



W FIRLEJU podsumowaliśmy naszą coroczną wakacyjną akcję
„SPOTKAJMY SIĘ NAD WODĄ”

O wspólnej zabawie czytaj na str. 15-18

PIĄTEK-CZWARTEK
14-20 SIERPNIA 2026

Cena 5,90 zł
(w tym 8% VAT)

Rok XXXII Nr 33 (7965)
ISSN 2353-6926
NR INDEKSU 348325

Redaguje: **Zespół**

Następny numer ukaze się
w piątek 21 sierpnia 2026 r.

MAGAZYN **dziennik** WSCHODNI

www.dziennikwschodni.pl

Spalony plan na trzy spalarnie śmieci

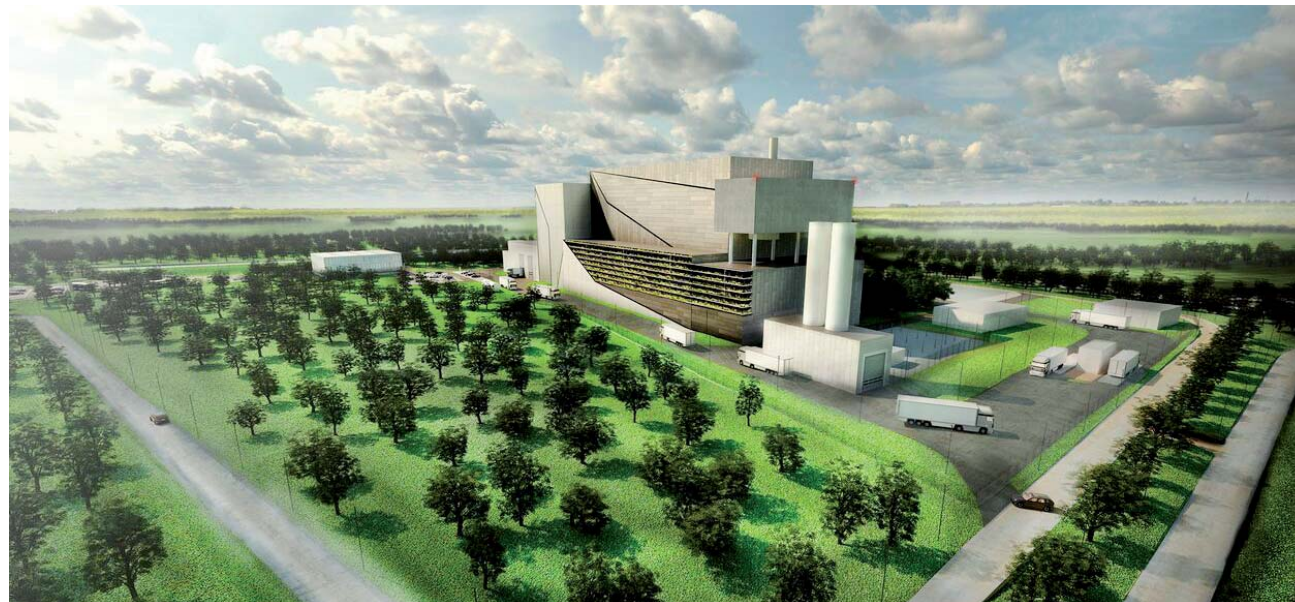
Megatem EC-Lublin otrzymał negatywną decyzję środowiskową. Kom-Eko mierzy się z protestami ekologów i utknęło w sądach. Miliarder Zbigniew Jakubas całkowicie wycofał się ze swoich planów. W stolicy Lubelszczyzny mogły powstać trzy spalarnie śmieci. Niewykluczone, że nie powstanie ani jedna.

Jan Mazurek

Jeszcze rok temu w Lublinie istniały realne plany budowy aż trzech spalarni śmieci. Postawienie instalacji termicznego przekształcania odpadów zapowiedziały Centrum Nowych Technologii, Eko Energia Lublin z grupy Kom-Eko i Megatem EC-Lublin. Pierwsza z nich stanąć miała przy Tyszowieckiej. Druga przy Metalurgicznej na terenie istniejącego Zakładu Zagospodarowania Odpadów. Trzecia przy Frezerów na terenie dawnej Fabryki Samochodów Ciężarowych.

Lublin z aż trzema spalarniami śmieci stałby się tym samym ewenementem na skalę Polski. Ba, nawet Europy i świata. Problem w tym, że w stolicy województwa lubelskiego powstaje rocznie 135-145 tysięcy ton odpadów komunalnych, ale po odzysku i segregacji frakcja nienadająca się do recyklingu i kwalifikowana do spalania wynosi zaledwie 30 tysięcy ton śmieci. Władze zagospodarują ją chociażby poprzez wywóz do cementowni w Chelmie.

Tymczasem spalarnia CNT miała pracować cały rok i spalać nawet 150 tysięcy ton odpadów rocznie. Równole-



Tak miała wyglądać spalarnia wybudowana za pieniądze Zbigniewa Jakubasa

FOT. WIZUALIZACJA

gle Kom-Eko zapowiadało, że spalarnia Eko Energia Lublin będzie mieć przepustowość ponad 60 tysięcy ton. Spalarnia Megatem EC-Lublin za to przetwarzała by rocznie kolejne 60 tysięcy ton odpadów komunalnych i 36,5 tysiąca ton osadów ściekowych.

Organizacje ekologiczne, wspierane przez część mieszkańców Lublina, przez wiele miesięcy oprestowały więc te inwestycje. Ich przedstawiciele wskazywali,

że Tyszowiecka i Metalurgiczna praktycznie ze sobą sąsiadują, a Frezerów rozciąga się zaledwie półtora kilometra dalej, co ich zdaniem przyczyniłoby się do kumulacji emisji i stanowiłoby zagrożenie dla zdrowia ludzi zamieszkujących okoliczne tereny.

Inwestorzy niespecjalnie się jednak tymi argumentami przejmowali. A władze miasta długo wydawały się ich planom przychylnie.

W połowie września 2025 roku wszystko wskazywało na to, że miliarder **Zbigniew Jakubas** zacznie realizować swoją drugą najgłośniejszą lubelską inwestycję po piłkarskim Motorze, którego jest większościowym akcjonariuszem. Prezydent **Krzysztof Żuk** poinformował o pozytywnej decyzji środowiskowej, zezwalającej spółce Centrum Nowych Technologii, należącej do jednego z najbogatszych Polaków, na

budowę spalarni odpadów komunalnych.

Ale 30 stycznia 2026 roku Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Lublinie uchyliło decyzję środowiskową wydaną przez prezydenta Żuka. A CNT nie zaskarżyło orzeczenia SKO do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Oznacza to, że spółka Jakubasa wycofała się z planów budowy spalarni śmieci w lubelskiej dzielnicy Hajdów-Zadębie.

• DOKOŃCZENIE NA STR. 7



Konie za milion (prawie) euro

Kupcy z dziewięciu krajów wyłożyli łącznie 999 tysięcy euro. Za wszystkie konie wystawione na aukcji w Janowie Podlaskiej. Zapraszamy do lektury naszego reportażu z tej wielce prestiżowej imprezy.

STR. 12-13



Na Arenie Motor z GieKSą!

Piłkarze trenera Mariusza Misiury po raz drugi w tym sezonie zaprezentują się własnym kibicom. Do Lublina przyjedzie GKS Katowice, który w środę pożegnał się z rozgrywkami Ligi Konferencji, wyeliminowany przez Hapoel Tel Awiw. Gospodarze po nienajlepszym meczu w Szczecinie (nawet biorąc pod uwagę niesłuszenie straconego gola) z całą pewnością od pierwszego gwizdka (niedziela, godz. 14.45) zagrają o pełną pulę. Czwarty mecz to najwyższa pora na pierwszy ligowy triumf...

STR. 26-27



Wjechać na właściwy tor

Czas na ostatni domowy mecz Orlen Oil Motoru w fazie zasadniczej PGE Ekstraligi. W niedzielę (godz. 17) „Koziołki” będą gościć na swoim torze Fogo Unię Leszno. Celem jest wygrana za trzy punkty, która ma być jednocześnie rehabilitacją za zeszłotygodniową klęskę we Wrocławiu przeciwko Betard Sparcie.

STR. 28-29

„Egzamin zdało całe państwo”

W sierpniu 1920 roku Polska znalazła się w środku wojny z bolszewikami. Częścią areny zmagania, zakończonych ostatecznym zwycięstwem Wojska Polskiego, był też nasz region. O roli Lubelszczyzny w wojnie polsko-bolszewickiej opowiada Robert Derewenda – Dyrektor Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Lublinie.

Polacy od razu po zaborach i Wielkiej Wojnie musieli ponownie zmierzyć się z wrogiem ze wschodu. Jakie nastroje panowały wtedy w społeczeństwie? Czy ludzie byli zmęczeni wojną, czy bardziej zmotywowani do kolejnych walk, bo wiedzieli, że walczą o swoją ziemię?

- Oczywiście społeczeństwo polskie było po I Wojnie Światowej niezwykle zmęczone i wyczerpane. Trzeba pamiętać, że przez kilka lat działania wojenne toczyły się na ziemiach polskich, a front przeczął się przez polskie wsie i miasta. Prowadziło to do ogromnych strat gospodarczych i materialnych. Z jednej strony społeczeństwo było materialnie i fizycznie wyczerpane kilkuletnią wojną. Z drugiej strony pojawił się ogromny entuzjazm związany z odyskaniem niepodległości. Polacy byli coraz silniej zmotywowani narodowo i gotowi do wielkiego wysiłku, aby odbudować własne państwo, a później go bronić.

Lubelszczyzna była bardzo ważnym terenem strategicznym w wojnie polsko-bolszewickiej. Czy ludzie zamieszkujący te tereny byli przygotowani na kolejną wojnę?

- Oczywiście, że nie. Społeczeństwo wychodziło z doświadczeń Wielkiej Wojny, a odrodzone państwo polskie dopiero budowało swoje struktury. Wojna polsko-bolszewicka była więc ogromnym wysiłkiem całego narodu.

Jak wyglądały działania wojenne w sierpniu 1920 r. na ziemiach lubelskich?

- W sierpniu 1920 r. Lubelszczyzna znalazła się w centrum wydarzeń wojennych. Front przebiegał wówczas przez ogromny obszar kraju, a ziemie lubelskie miały szczególne znaczenie, ponieważ właśnie tutaj koncentrowano część sił, które następnie odegrały kluczową rolę w polskiej konfroteńsylvie. Dla Lubelszczyzny szczególnie ważne były wydarzenia połowy sierpnia. Na



FOT. DW/ARCHIWUM

linii Wieprza skoncentrowano wojska przeznaczone do polskiego kontruderzenia. 16 sierpnia ruszyła ofensywa znad Wieprza, kierowana osobiście przez Józefa Piłsudskiego. Uderzenie na skrzydło i tyły wojsk bolszewickich było jednym z zasadniczych elementów polskiego zwycięstwa w Bitwie Warszawskiej.

- Również na samej Lubelszczyźnie dochodziło do ważnych starć. W dniach 15-16 sierpnia rozegrała się bitwa pod Cycowem, a pod

koniec sierpnia miała miejsce niezwykle ważna obrona Zamienia przed 1. Armią Konną Siemiona Budionnego. Oba te wydarzenia to jedno z kluczowych epizodów wojny 1920 r. na Lubelszczyźnie.

- Dlatego powiedziałbym, że w sierpniu 1920 r. Lubelszczyzna nie była tylko terenem, przez który przechodził front. Stała się jednym z obszarów, z których wyszło polskie kontruderzenie zmieniające losy całej wojny. Tutaj też powstrzymano natarcie bolszewików na południowym odcinku frontu.

Jak wyglądało zaangażowanie ludności poza frontem?

- Zaangażowanie społeczeństwa było ogromne i przybierało bardzo różne formy. Oczywiście ci, którzy podlegali mobilizacji, trafiali do Wojska Polskiego i ruszali na front. Ale w momencie szczególnego zagrożenia, latem 1920 r., do armii zaczęły zgłaszać się dziesiątki tysięcy ochotników. Ale przecież nie

wszyscy mogli walczyć z bronią w ręku. Ogromną rolę odgrywały zaplecze społeczne. Powstawały komitety obywatelskie, organizowano zbiórki pieniędzy, żywności, odzieży i wyposażenia dla żołnierzy. Tworzono punkty sanitarne i żywnościowe, opiekowano się rannymi, uchodźcami oraz rodzinami żołnierzy.

- Bardzo ważną rolę odgrywały kobiety. Organizowały zbiórki, szły mundury i odzież, przygotowywały paczki dla żołnierzy, pracowały jako sanitariuszki i opiekowały się rannymi. Ale trzeba też pamiętać, że kobiety służyły również w formacjach wojskowych. Istniała Ochotnicza Legia Kobiet, której członkinie pełniły m.in. służbę wartowniczą, a część z nich była przygotowywana także do bezpośredniego udziału w walce.

Co miało największy wpływ na ostateczne zwycięstwo wojsk polskich? Wygrana Bitwa Warszawska, mimo mniejszej liczebności wojsk

polskich, a może inne działania wojenne?

- Moim zdaniem nie da się wskazać jednego czynnika, który zdecydował o zwycięstwie. Oczywiście momentem przełomowym była Bitwa Warszawska, ale za tym zwycięstwem stało coś znacznie więcej. Powiedziałbym, że w 1920 r. zdało egzamin całe państwo i całe społeczeństwo polskie. Bitwę Warszawską wygrało Wojsko Polskie, ale wojnę 1920 r. wygrała cała Rzeczpospolita: armia, dowódcy, wywiad i przede wszystkim społeczeństwo, które w decydującym momencie potrafiło stanąć w obronie własnego państwa.

ROZMAWIAŁ MATEUSZ BARTOSZEK

● PEŁNA, OBSZERNĄ ROZMOWA Z DYR. ROBERTEM DEREWENDĄ, OD SOBÓTY NA WWW.DZIENNIKWSCHODNI.PL

● HARMONOGRAM WIELU IMPREZ W NASZYM REGIONIE, UPAMIĘTNIAJĄCYCH TAKIE HISTORYCZNE DLA POLSKI WYDARZENIA – STR. 4-5

NASZ KOMENTARZ

Twoje dane też mogły wyciec. Ale nikt ci tego nie powie

Jeśli sądzisz, że sprawa wycieku danych medycznych ponad połowy Polaków nie dotyczy ciebie, to prawdopodobnie się mylisz. Firma MyDr obsługuje również duże lubelskie placówki. Ale nie dowiesz się tego ani z rządowej strony, ani ze strony swojej przychodni.

Dzwonię do kilku dużych lubelskich przychodni POZ. Pytam, czy w ramach zawartej umowy przekazywali dane swoich pacjentów do MyDr. Panie w rejestracji nie wiedzą. Są zaniepokojone moim telefonem, choć przecież większy niepokój powinienam czuć ja i inni pacjenci.

Ja już wiem, że moje dane wyciekły. Żadna to wina mojej przychodni, że korzysta z usług firmy MyDr, podobnie jak 12 tysięcy innych placówek medycznych z całego kraju. Właściciele przychodni też są w szoku. Nie bardzo wiedzą co robić, bo z firmą MyDr nie ma kontaktu. Trudno się dziwić, że MyDr nie zwraca sobie głowy swoimi klientami (to sarkazm), skoro skala wycieku przerosła wszystko, z czym do tej pory mieliśmy do czynienia i

teraz to już sprawa bezpieczeństwa państwa.

Minister cyfryzacji **Krzysztof Gawkowski** nazywa to „niebywałym i bardzo dużym incydentem w zakresie bezpieczeństwa polskiej infosfery” i podaje dwie dobre informacje. Pierwsza: to nie atak obcych służb wywiadowczych. Druga: dane nie są dostępne do sprzedaży w darknetcie.

Mnie to nie uspokaja. Po pierwsze: jeśli za wyciekami stoją pospolici przestępcy (albo jeden sprytny hacker) to bardzo źle świadczy o naszych systemach bezpieczeństwa. Po drugie: dane są w rękach przestępców i w każdej chwili mogą zostać użyte. Kiedy, w jaki sposób i do jakich celów – tego nie wiemy.

W ogóle wiemy bardzo mało. Tyle, ile w środę 12 sierpnia przekazał nam minister cyfryzacji: Z firmy

My Dr doszło do wycieku danych ponad 19 milionów Polaków z 12 tysiącach placówek ochrony zdrowia w całej Polsce. Wykradzione dane dotyczą naszych wizyt lekarskich, chorób i leków. Oczywiście są też numery PESEL.

Służby rządowe mają dla nas dwie rady: na stronie BezpieczneDane.gov.pl sprawdź czy twoje dane wyciekły. Druga rada: zastrzeż swój numer PESEL. W środę i w czwartek rano strona, do której odsyłają nas służby nie działała: Przerwa techniczna. Co do numeru PESEL: starsi ludzie zazwyczaj nie mają profili zaufanych w internecie i nie robią tego w trzy sekundy, jak podpowiada minister.

W ogóle tego nie robimy, bo nie mają pojęcia, że sprawa ich dotyczy. Nigdy nie słyszeli o MyDr, a w swojej przychodni – co potwierdza-

ją moje telefony – niczego się nie dowiedzą.

I tu przechodzimy do sedna. To placówki medyczne mają obowiązek poinformować o wycieku danych swoich pacjentów.

Wynika to wprost z art. 34 ust. 1 i 2 w zw. z art. 33 ust. 3 rozporządzenia 2016/679 RODO:

Gdy naruszenie ochrony danych osobowych może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, administrator bez zbędnej zwłoki zawiadamia osobę, której dane dotyczą, o takim naruszeniu.

Taki komunikat znajdziemy na stronie Naczelnej Izby Lekarskiej. Prosty i oczywisty przekaz zawarty jest już w tytule komunikatu: „Administrator musi zgłosić wyciek, do którego doszło w podmiocie przetwarzającym”.

Co z tego jest czystą teorią, czyli fikcją, a co okaże się dobrą praktyką dowiemy się bardzo szybko. Dziś albo jutro. To może być dla wszystkich trudna, oby nie bolesna lekcja.



Magdalena Bożko-Miedzwiecka – dziennikarka, rzeczniczka prasowa. Publikowała w Dzienniku Wschodnim, Newsweeku,

Newsweeku Historii, Rzeczpospolitej, Twórczości, Akcent, Karcie. Laureatka dziennikarskich nagród, m.in. Ostrego Pióra Business Centre Club, nagród w konkursie prasowym Mediów Regionalnych im. Jana Stepha za reportaże historyczne i społeczne, nagród Salus Publica Głównego Inspektora Pracy, nagrody im. Bolesława Prusa Związku Literackich Polskich.

dziennik
WSCHODNI

www.dziennikwschodni.pl

WYDAWCA:
Corner Media Sp. z o.o.

Prezes zarządu
Anna Sztal

Siedziba redakcji:
Krakowskie Przedmieście 55,
20-076 Lublin.
Sekretariat:
tel. 81 46 26 800,
fax 81 46 26 801,
e-mail: redakcja@
dziennikwschodni.pl

Redaktor naczelny:
Paweł Puzio

Sekretarz redakcji:
Mariusz Giezek

Redakcja:
Radosław Szczęch
Ismena Cieśla
Waldemar Sulisz
Magdalena Bożko
Kamil Pomorski
Katarzyna Nakonieczna
Jan Mazurek
Mateusz Bartoszek

Sport:
Łukasz Gładysiewicz
Jarosław Czepiński
Kamil Koziół
Bartek Surman

Skład:
Zbigniew Gołjanek

ogłoszenia i nekrologi:
81 46 26 820,
697 770 393
e-mail:
jakuszewska@dziennikwschodni.
pl,
oferta@dziennikwschodni.pl
Krakowskie Przedmieście 55,
20-076 Lublin

Druk: Drukarnia
w Białymstoku
Ignatki, ul. Przemysłowa 26
16-001 Kleosin
POLSKA PRESS GRUPA
„Redakcja nie ponosi
odpowiedzialności za treść
ogłoszeń i reklam
opublikowanych zgodnie
z art. 36 Prawa Prasowego”.

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO **JAROSŁAW STAWIARSKI**
STAROSTA ŚWIDNICKI **WALDEMAR JAKSON**

ZAPRASZAJĄ NA

Patronat Dożynkowy
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
Karola Nawrockiego

DO ZY NKI

WOJEWÓDZKIE

30

SIERPANIA
ŚWIDNIK



KUBAŃCZYK

BRATHANKI

DAJ TO GŁOŚNIEJ



ORGANIZATORZY:

Lubelskie
Smakuj życie!

Urząd Marszałkowski
Województwa Lubelskiego
w Lublinie



CSK | CENTRUM
SPOTKANIA
KULTUR
W LUBLINIE


Powiat Świdnicki
w Świdniku



Miejski
Ośrodek
Kultury
w Świdniku

Białoruski dywersant (?) przed sądem

Nagrany magazyn, przekazane informacje i zapłata w kryptowalutach – tak według prokuratury wyglądały przygotowania do podpalenia obiektu w Chełmie. 28-letni obywatel Białorusi **Vitali S.** pod koniec września stanął przed Sądem Okręgowym w Lublinie. Mężczyzna jest oskarżony o przygotowanie aktu dywersji na rzecz obcego wywiadu. Jak poinformowało Biuro Prasowe Sądu Okręgowego w Lublinie, pierwsza rozprawa została wyznaczona na 28 września. Sprawą zajmie się lubelski wydział Prokuratury Krajowej, który oskarżył Białorusina o przygotowanie działań dywersyjnych wymierzonych w Rzeczpospolitą Polską. Z ustaleń postępowania wynika, że Vitali S. miał nagrać materiał wideo przedstawiający jeden z magazynów

znajdujących się w Chełmie, a następnie przekazać zleceniodawcy informacje dotyczące obiektu. Magazyn miał być później celem podpalenia. Za wykonanie zleconego zadania mężczyzna miał otrzymać zapłatę w kryptowalutach. Wartość wynagrodzenia oszacowano na około 1,4 tys. zł. Białorusin został zatrzymany 13 sierpnia ubiegłego roku. Od tego czasu pozostaje w areszcie. O wykryciu planowanych działań informowały wcześniej służby specjalne. Rzecznik ministra koordynatora służb specjalnych **Jacek Dobrzyński** przekazał na platformie X, że dzięki działaniom funkcjonariuszy ABW przygotowano do dywersji zostały ujawnione i powstrzymane jeszcze przed realizacją planu.

KANA

„Byliśmy razem w chwilach radości, teraz dzielimy smutek i żal”

Wyrazy głębokiego współczucia
Mirosławowi Żydkowi

Wójtowi Gminy Konopnica
z powodu śmierci

TATY

składa
Krzysztof Hetman
Poseł do Parlamentu Europejskiego



n764

Rodzinie zmarłego
śp.
Janusza Cielmy

wyrazy szczerego i głębokiego
współczucia składają: Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy
z MPWiK Sp. z o.o. w Lublinie

n762

Pani Grażynie Bondyra

Prezes Zarządu SM „Skarbek” w Łęcznej
wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci

TATY

składają: Zarząd i Rada Nadzorcza
Regionalnego Związku Rewizyjnego
Spółdzielni Mieszkaniowych w Lublinie



n761

OBCHODY ŚWIĘTA WOJSKA POLSKIEGO W W

Z należnym szacunkiem

Jutro, w sobotę 15 sierpnia, przypada 106 rocznica zwycięskiej Bitwy pod Warszawą. W tym dniu obchodzimy również Święto Wojska Polskiego. W Warszawie i w województwie lubelskim również będziemy świadkami różnorodnych uroczystości.

LUBLIN

Obchody rozpocznie o godzinie 10.00 uroczysta Msza Święta w kościele garnizonowym pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Lublinie. Po zakończeniu nabożeństwa przed kościołem uformuje się kolumna marszowa, która przejdzie Alejami Racławickimi na Plac Litewski.

O godzinie 11.30 rozpocznie się apel wojskowy, a po nim podniesienie flagi państwowej oraz wspólne odśpiewanie hymnu i część okolicznościowa. Ponadto od godziny 11 do godzin popołudniowych na Placu Litewskim odbędzie się piknik wojskowy wraz z prezentacją sprzętu i wyposażenia. Będzie możliwość zajrzeć do centrum rekrutacji oraz spróbować grochówki wojskowej.

PULAWY

Prezydent Miasta Puławy **Paweł Maj** oraz Proboszcz Parafii Wniebowzięcia NMP ksiądz pułkownik dr hab. **Stanisław Gulak** zapraszają o godz. 11.00 na uroczystości patriotyczne przy tablicy poświęconej pamięci marszałka **Józefa Piłsudskiego** na dziedzińcu Pałacu Czartoryskich.

Po uroczystościach, w kościele pw. Wniebowzięcia NMP, odbędzie się Msza Święta z udziałem Wojska Polskiego, pracowników wojska i wszystkich uczestników uroczystości.

Przewidziane są również imprezy towarzyszące. W godz. 10-12 odbędzie się zwiedzanie czytelni Centralnej Biblioteki Rolniczej Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi Oddział w Puławach, przy ul. Czartoryskich 8.

O godzinie 18.00 na placu przed Puławskim Ośrodkiem Kultury „Dom Chemika” koncert utworów kompozytorów polskich „Śpiewanie z gwiazdami, czyli potyczki z piosenką”. Dwie godziny później miasto zaprasza na retro potańcówkę w stylu lat 20-tych ze Stylową Orkiestrą Taneczną z Lublina.

DĘBLIN

Z okazji Święta Wojska Polskiego Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie zaplanowało Dzień Otwarty. W godzinach od 10.00 do 18.00 wstęp na wszystkie wystawy muzeum będzie bezpłatny. To doskonała okazja, aby poznać historię polskiego lotnictwa



wojskowego, zobaczyć zabytkowe statki powietrzne oraz zapoznać się z pamiątkami związanymi z działalnością polskich lotników. Dodatkową atrakcją będzie Lotnicze Centrum Celności, czyli mobilna strzelnica pneumatyczna. Ze stanowiska będzie można skorzystać w godzinach od 10.00 do 17.00 (z przerwą techniczną w godz. 13-14).

Na uczestników będzie czekał wybór wiernie odwzorowanych replik historycznej broni palnej.

BIŁGORAJ

Uroczystości rozpoczyna się o godz. 9.00 zbiórka

pocztów sztandarowych, delegacji oraz uczestników przed kościołem pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP. O godz. 9.30 zostanie odprawiona uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny z okazji Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny oraz Święta Wojska Polskiego. Następnie uczestnicy przejdą pod pomnik Marszałka **Józefa Piłsudskiego**, gdzie odbędzie się podniesienie flagi państwowej, wystąpienie przedstawiciela Związku Piłsudczyków płk. zw. **Marka Szubiaka**.

Zwieńczeniem obchodów będzie Koncert Patriotyczny Uniwersytetu Trzeciego

Słońce, pandemia,

Sen o mieście” hipnotyzuje scenografią ustawioną na Zamku Lubelskim. Kultowy spektakl został wzbogacony o nowe wątki: pandemię COVID-19, wojnę w Ukrainie i zdobycie tytułu Europejskiej Stolicy Kultury 2029. – Przez całą historię prowadzi nas para tancerzy, Sandra i Filip. Dopóki oni są na scenie, miasto żyje. Energia Lublina jest niezniszczalna. Wierzymy, że to miasto nigdy nie zostanie zniszczone. Że jest wieczne – mówi reżyser **Janusz Opryński**.

Jeden z najbardziej kultowych spektakli współczesnego Lublina odgrywany będzie podczas pięciu kolejnych wieczorów na dziedzińcu Zamku Lubelskiego: 13, 14, 15, 16 i 17 sierpnia o 20.00. – Dramaturgiczną kanwą tego przedstawienia jest „Poemat o mieście

Lublinie” **Józefa Czechowicza**. W mistrzowski sposób wykonuje go moja przyjaciółka, **Dorota Landowska**. Ten spektakl jest emanacją twórczości lubelskich artystów. Scenografię i mistyczne słońce stworzył **Jarek Kozia**. Muzykę skomponował **Rafał Rozmus**. Historię miasta przeczytał **Zbyszek Dydych**, uznawany za jeden z najlepszych głosów w Polsce – opowiada **Opryński**.

– Na początku pomysł wydawał się szokujący. Chcieliśmy opowiedzieć historię miasta poprzez emocje sztuki cyrkowej. Okazało się, że to działa. Upadki, niebezpieczeństwo i ryzyko doskonale podbijają dramaturgię. Jako reżyser jestem dumny z tego przedstawienia. Udało nam się pokazać prawdziwą energię Lublina. Sprzedały się wszystkie bilety: około osiem tysięcy. Wzorując się na innych wielkich mia-



FOT: DW

WOJEWÓDZTWE LUBELSKIM

m i rozrywkowo

wy Warszawskiej, zwanej „Cudem nad Wisłą”. Tego dnia odbędzie się uroczysta defilada sił zbrojnych. W uroczystości związanych z tym świętem.



Wieku, który rozpocznie się o godz. 17.00 przy fontannie na Placu Wolności.

CHEŁM

W Chełmie uroczystości rozpoczyna się już w piątek, 14 sierpnia wieczorem. Wtedy to na Placu dr. **Edwarda Łuczowskiego**, odbędzie się uroczysty Capstrzyk Żołnierzy Wojska Polskiego. W sobotę o godzinie 9.00, w Bazylice pw. Narodzenia NMP, rozpocznie się Msza Święta w intencji Ojczyzny. Po Mszy, około godziny 10.30 na Placu dr. E. Łuczowskiego odbędą się uroczystości z udziałem pododdziałów WP z Garnizonu Chełm.

KRASNYSTAW

Organizatorzy przygotowali program łączący elementy patriotyczne i religijne. Na początku o godzinie 10.30 zaplanowano montaż słowno-muzyczny w wykonaniu wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury w Krasnymstawie. Następnie w Kościele św. Franciszka Ksawerego odbędzie się uroczysta Msza Święta. Po jej zakończeniu uczestnicy złożą wiązanki przy tablicy upamiętniającej 100. Rocznice Bitwy Warszawskiej.

ŁUKÓW

Łukowski Ośrodek Kultury zaprasza na IX Wspólne

Śpiewanie Pieśni Wojskowych przy Ognisku. W tym roku imprezę poprowadzą **Krzysztof Boguń** (wokół i gitara) i **Grzegorz Plecha** (gitara). Nie zabraknie też kielbisek z ogniska, ufundowanych przez Zakłady Mięsne Łuków S.A. Po śpiewaniu odbędzie się też potańcówka „Za mundurem panny sznurom”. Wspólne śpiewanie rozpocznie się o godzinie 17.00.

PONIATOWA

Obchody rozpoczną się o godzinie 9.00 od Mszy Świętej w kościele pw. Ducha Świętego w Poniatojewie. Po Mszy odbędzie się przemarsz na Plac Konstytucji 3 Maja, gdzie odbędzie się dalsza część uroczystości. W programie: apel pamięci, wspólne odśpiewanie hymnu państwowego i podniesienie flagi państwowej na maszt. Po uroczystościach władze miasta zapraszają na dożynki gminne do Kraczewic.

ŚWIDNIK

Miasto zaprasza o godz. 10.00 na plac Konstytucji 3 maja, gdzie złożone zostaną kwiaty przy Grobie Nieznanego Żołnierza.

ZEBRAŁ MICHAŁ BARTOSZEK

LUBLIN GOSPODARZEM XXXII OGÓLNOPOLSKIEGO PRZEGLĄDU HEJNAŁÓW MIEJSKICH

Będą trąbić ze hej!

15 sierpnia Lublin po raz 32. stanie się stolicą hejnałów miejskich. Trębacze z całej Polski będą maszerować po Starym Mieście, a punktem kulminacyjnym będzie oczywiście prezentacja hejnałów na Placu Litewskim oraz przy Trybunale Koronnym.

Wydarzenie rozpocznie o godz. 9.00 Msza Święta w Bazylice Relikwii Drzewa Krzyża Świętego, z muzyczną oprawą trębaczy. Nabożeństwo zostanie odprawione w intencji trębaczy oraz żyjących i zmarłych członków Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Hejnałów Miejskich z siedzibą w Lublinie. Następnie o godz. 14.00 bohaterowie imprezy spotkają się w Trybunale Koronnym z prezydentem Lublina i władzami samorządowymi województwa lubelskiego.

Punktualnie o godz. 15.00 rozpocznie się uroczysty przemarsz z Rynku Starego Miasta, Krakowskim Przedmieściem na Plac Litewski. „Po drodze” trębacze złożą kwiaty przy pomnikach Unii Lubelskiej, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Nieznanego Żołnierza, Konstytucji 3



FOT. DW/ARCHIWUM

go Żołnierza, Konstytucji 3 Maja, po czym odegrają hejnały czterech miast.

Około godz. 16 na balkonie Trybunału Koronnego XXXII Ogólnopolski Przegląd Hejnałów Miejskich uroczystie otworzą prezydent Lublina i kanclerz organizacji hejnalistów. Po tej ceremonii „sceną” zawładną miejscy

trębacze. Finisz prezentacji zaplanowano w okolicach godz. 18.30, a na podsumowanie wybrzmie hymnu Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Hejnałów Miejskich i hejnał Lublina. Wydarzenie zwieńczy koncert Górniczej Orkiestry Lubelskiego Węgla „Bogdanka”.

MATEUSZ BARTOSZEK

REKLAMA

GOTOWE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

cena od **9737 zł/m²**



TELEFON
730 150 015



WILLA DEVELOPER
CHABROWA

www.willadeveloper.pl

wojna i... czysta radość

stach, moglibyśmy co roku pokazywać tę historię jako stały spektakl turystyczny – stwierdza 72-letni reżyser.

Z artystą plastykiem **Jarosławem Koziarą** rozmawialiśmy podczas zaćmienia słońca. - To słońce jest głównym bohaterem tego spektaklu. Świadkiem dziejów miasta i świata. Towarzyszy nam od zarania. Widziało wszystko, co tu się działo i co jeszcze się wydarzy. Wiadomo, nic nowego pod słońcem. Ciągłe odtwarzają się te same byty – mówi Koziara.

„Sen o mieście” to monumentalne widowisko teatralne opowiadające o Lublinie, który od wieków tętni życiem na styku kultur, religii i narodów. Swoją premierę miało we Wrocławiu w maju 2016 roku w ramach obchodów Europejskiej Stolicy Kultury. Spektakl w reżyserii Opryńskiego i ze scenografią Koziary pre-

zentowany był między innymi na ulicy Karola Szajnochy, wykorzystując dachy, okna i bruk.

- Ten spektakl powstał pierwotnie na potrzeby prezentacji Lublina we Wrocławiu. Tam planowaliśmy inny układ, slacklinerzy mieli chodzić między kamienicami na ulicy Szajnochy. Kluczowym budynkiem był gmach Uniwersytetu Wrocławskiego. Niestety pani administrator nie wyraziła zgody. Tłumaczyła, że nawet Agnieszka Holland oferowała jej trzydzieści tysięcy złotych za dzień zdjęciowy i się nie zgodziła. A kamienica od kilkudziesięciu lat stoi do sprzedania. Musieliśmy szukać alternatywy. Postawiliśmy wieże i przymocowaliśmy do nich liny. Te wieże trzeba było jakoś ubrać. Potrzeba stała się matką wynalazków. Ulica Szajnochy zdeterminowała scenografię. W tle pojawiło się

słońce, we Wrocławiu zabytko na zachodzie, w Lublinie na wschodzie. Tak w skrócie wygląda ta historia – streszcza Koziara.

Zaprojektowana przez niego scenografia ma nie tylko pełnić rolę estetyczną, ale też utrzymywać sztukmistrzów na linach.

- Względy bezpieczeństwa są tu kluczowe. Naprężenia lin wymagają wielotonowych obciążeń. W każdej wieży znajdują się prawie cztery tony wody. Używamy do tego czterech pojemników, tak zwanych mauzerów. Każdy mieści tonę. Pogoda bywa zmienna. Jeszcze wczoraj silniejszy wiatr przesunął jeden taki tonowy pojemnik. Musieliśmy natychmiast dolać kolejną tonę wody. Bezpieczeństwo jest najważniejsze – zapewnia artysta.

JAN MAZUREK

• WIĘCEJ NA

WWW.DZIENNIKWSCHODNI.PL

DZISIAJ LUBELSCY PĄTNICY KOŃCZĄ PIELGRZYMKĘ. PRZED NIMI OSTATNIE KIL

Jasna Góra tuż-tuż – pielgrzymy

Po 12 dniach drogi i ponad 320 kilometrach marszu lubelscy pielgrzymi są już u celu. Dzisiaj, w piątek 14 sierpnia, pokonają ostatni odcinek trasy – z Kusiąt do Jasnej Góry.

Katarzyna Nakonieczna

P przed pątnikami ostatnie 18 kilometrów. Wejście na Jasną Górę zaplanowano na godz. 11, a o 13.30 pielgrzymi będą uczestniczyć we mszy świętej.

Tegoroczna pielgrzymka odbywała się pod hasłem „Idźcie i głoscie”. Pątnicy wyruszyli 3 sierpnia z Lublina, po mszy świętej odprawionej w lubelskiej archikatedrze. Przez kolejne dni przemierzali setki kilometrów, mierząc się ze zmęczeniem, deszczem, ale przede wszystkim z wysokimi temperaturami.

– Te ostatnie kilometry drogi są szczególne, meta nie jest już odległa. Przez ostatnie dwa tygodnie był czas przyzwyczaić się do pielgrzymkowej rutyny. Mam przecucie, że teraz ciężko będzie wrócić do codzienności. Ta droga jednak zmienia trochę życie, pewne kwestie układu, sprawia, że człowiek jest spokoj-

niejszy, pozbywa się pewnych obaw – mówi **Agnieszka**, dla której tegoroczna pielgrzymka jest kolejnym wyjściem na pątniczy szlak.

„OGROMNY TRUD, OGROMNA DOBROĆ”

Wspomnienia ostatnich dni to nie tylko wysiłek fizyczny. Pielgrzymi podkreślają, że szczególnie mocno zapamiętają upały, ale również niezwykłą życzliwość ludzi spotykanych po drodze. – Przez cztery dni było bardzo gorąco. To był ogromny trud. Mam chrześniaka, który zмага się z nowotworem i rzeczywiście niosła mnie tutaj intencja – opowiada **Piotr**.

Jak dodaje, drugim doświadczeniem, które szczególnie zapadło mu w pamięć, była dobroć osób przyjmujących pielgrzymów na trasie. – To, jak oni nas przyjmowali, karmili, dawali wodę. Przez cały okres pielgrzymki nie



Od lewej: Paulina, ojciec Arnold, Urszula

FOT. LUBELSKA PIELGRZYMKA

wydałem na siebie ani jednej złotówki. To jest coś niesamowitego – mówi.

Pielgrzymka jest także doświadczeniem wspólnoty. – Po ponad 10 dniach, kiedy każdy był w kryzysie, często puszczały emocje. Tutaj wszyscy są autentyczni, trudno jest być kimś sztucznym. Po tym czasie pielgrzymi nadal potrafią być życzliwi. Oni idą i głoszą – ocenia **Piotr**. Jak podkreśla, szczególnym świadectwem jest radość pielgrzymów mimo zmęczenia. – Chociaż są zmęczeni, usługują sobie nawzajem, tańczą wieczorami na noclegach, radują się i są świadectwem dla tych osób, które na przykład pierwszy raz się wybrały. Które z jakiegoś powodu nie są blisko Kościoła, ale znalazły się na pielgrzymce i mogą czerpać z prawdziwego, żywego Kościoła. Możemy mówić wiele rzeczy na temat miłości, przyjaźni, a tutaj mamy praktykę i ja też z tego bardzo czerpię – dodaje.

CZAS NA INTENCJE I „PUSTYNIĘ”

Dla **Pauliny** pielgrzymka jest z jednej strony wysiłkiem i formą aktywnego wypoczynku, z drugiej – czasem wyciszenia i spojrzenia na własne życie. – Urlop poświęcam na pielgrzymkę. To najtańsza z form aktywnego wypoczynku, jaką znam. Miałam ważne intencje życiowe, które potrzebowałam zanieść i ponieść za nie jakąś ofiarę – mówi. – Pielgrzymka daje też kontakt z naturą, jakiego mi brakuje na co dzień. Spotykam się ze sobą, mam czas, żeby o siebie zadbać, bo jestem żoną i matką nastolatka. A to jest dla mnie ważne, żeby w życiu znaleźć czas na takie odosobnienie, na takie wyjście, w biblijnym znaczeniu, na pustynię – dodaje.

Hasło tegorocznej pielgrzymki – „Idźcie i głoscie” – ma dla uczestników różne znaczenia. Ojciec **Arnold**, przeor dominikanów, zwraca

POSEŁ WYBRANY GŁOSAMI MIESZKAŃCÓW LUBELSZCZYZNY UKRYWA SIĘ W MARIONETKOWYM PAŃSTWIE ROSJI

Ścigany prosi o list żelazny

Marcin Romanowski ukrywa się na terenie Naddniestrza, państwa nieuznanego na arenie międzynarodowej z samowzniosłą stolicą w Tyraspolu, będącego przyczółkiem Rosji w Europie Wschodniej. Takie informacje przekazało RMF FM.

Jan Mazurek

Reporter **Krzysztof Zasada** z RMF FM donosi, że **Marcin Romanowski**, były wiceminister sprawiedliwości w rządzie PiS, od 2024 roku ścigany w śledztwie dotyczącym nieprawidłowości przy wydatkowaniu środków z Funduszu Sprawiedliwości, wystąpił do Sądu Okręgowego w Warszawie o wydanie listu żelaznego. Dokument miał przesłać bezpośrednio ze stolicy Naddniestrza – Tyraspolu. Regionu autonomicznego we wschodniej Mołdawii, kontrolowanego przez Rosję.

Romanowski, który od wielu miesięcy ukrywa się przed polskim wymiarem sprawiedliwości, zaoferował gotowość stawienia się przed sądem wyłącznie pod warunkiem możliwości od-

powiadania z wolnej stopy. Prokuratura odrzuciła wcześniej jego wniosek o uchylenie aresztu, na co obrona 50-letniego polityka planuje złożyć zażalenie.

Śledztwo dotyczące Funduszu Sprawiedliwości obejmuje między innymi zarzuty udziału w zorganizowanej grupie przestępczej, ustawiania konkursów dotacyjnych i przywłaszczenia ponad stu milionów złotych. Romanowski nie jest jedynym poszukiwanym politykiem w tej sprawie. Konfrontacji z prawem unika także były minister sprawiedliwości **Zbigniew Ziobro**, wobec którego skierowano wniosek ekstradycyjny do Stanów Zjednoczonych.

Ziobro i Romanowski utrzymują, że podejmowane działania stanowią motywowaną politycznie nagonkę. Węgry

- gdzie początkowo się ukrywali - po wyborczej porażce **Viktora Orbána** i zwycięstwie **Pétera Magyar**a, odebrały im status uchodźców.

ROMANOWSKI W PRZYZŁÓKU ROSJI

Adam Bodnar, w latach 2023-25 minister sprawiedliwości w trzecim rządzie **Donalda Tuska**, w wywiadzie dla „Dziennika Gazety Prawnej” spekulował, że Marcin Romanowski może korzystać z ochrony organizacji kościelnej Opus Dei i ukrywać się w klasztorze w Serbii. Z informacji RMF wynika jednak, że Romanowski kryje się na terenie Naddniestrza. To separatystyczny region autonomiczny we wschodniej Mołdawii i państwo nieuznawane na arenie międzynarodowej z samowzniosłą stolicą w Tyraspolu, składające się

z pasa ziemi o długości około dwustu kilometrów i średniej szerokości dochodzącej do piętnastu kilometrów.

Naddniestrze bywa nazywane „małą Koreą Północną”. Każdy zakątek świeci tam bowiem symboliką pozostałości po ZSRR. Sławione są „dokonania polityczne” **Józefa Stalina**, **Włodzimierza Lenina** i **Władimira Putina**. **Piotr Oleksy** w książce „Naddniestrze. Terror tożsamości” pisze, że współczesne Naddniestrze narodziło się z gangsterki. Regionem rządzi potężny holding Sheriff, który kontroluje około sześćdziesiąt procent gospodarki nieuznanego państwa.

Fragment „Naddniestrze. Terror tożsamości”: „Panowanie jednej mafii jest mniej widoczne i bolesne dla społeczeństwa niż nieustanne

wojny kilku grup przestępczych. Tak oto Naddniestrze przechodziło drogę od gospodarki sterowanej przez dziki kapitalizm po swoisty kapitalistyczny feudalizm”.

Naddniestrze służy Rosji do destabilizowania sytuacji politycznej w Mołdawii, która stara się o wejście do Unii Europejskiej. Reżim Putina wspiera separatystyczny region politycznie, gospodarczo i militarnie. Obszar utrzymuje swoją rentowność głównie za pośrednictwem gazu otrzymywanego od rosyjskiego Gazpromu, a jego struktura demograficzna jest egalitarna: po trzydziestu procent Rosjan, Mołdawian i Ukraińców. Nieoficjalne władze w Tyraspolu symbolem i retoryką wspierają narrację Kremla, co pozwala Rosji podtrzymywać napięcia w regionie. Na terenie Nad-

dniestrza stacjonuje grupa około półtora tysiąca rosyjskich żołnierzy.

KIM JEST MARCIN ROMANOWSKI?

Romanowski pochodzi z województwa kujawsko-pomorskiego. Studiował w Toruniu, Ratyżbonie, Greifswaldzie i Berlinie. Pracę zaczął w Warszawie, tam też bezskutecznie ubiegał się o mandat radnego. Był ekspertem komisji śledczej w sprawie Rywina, kreślił się wokół ministerstwa sprawiedliwości. Został działaczem Solidarnej Polski, później Suwerennej Polski. Za rządów PiS i Zbigniewa Ziobry stał się wpływowym wiceministrem w Ministerstwie Sprawiedliwości. W dużej mierze odpowiadał za kontrowersyjny Fundusz Sprawiedliwości. I to po tym okresie prokura-

OMETRY

ymy u celu

ca uwagę na jego związek z dominikańskim charyzmatem kaznodziejstwa. – Nasz zakon jest stworzony do kaznodziejstwa, także hasło tej drogi rozumiem jako wejście w nasz charyzmat. Naszym zadaniem nie jest jednak krzyk o wierze – podkreśla.

Pielgrzymka staje się więc, według niego i innych pątników, przede wszystkim doświadczeniem wiary przeżywanej w praktyce – poprzez obecność, pomoc, rozmowę i wspólnotę.

„CZUŁAM WSPARCIE WSPÓLNOTY”

Dla Urszuli pielgrzymka stała się również doświadczeniem, które mocno wpisało się w jej osobistą historię. W ubiegłym roku wyruszyła na szlak po raz pierwszy. – Sytuacja była taka, że szłam w innej intencji, a miałam mieć we wrześniu operację kolana. W trzecim dniu piel-

grzymki ten uraz mi zniknął. Myślę, że to siła wyższa – wspomina. Przyznaje, że fizycznie nie była przygotowana na trudy marszu. – Było mi ciężko, ale czułam wsparcie wspólnoty – mówi.

Dzisiaj wszyscy uczestnicy będą mogli postawić ostatnie kroki na pątniczym szlaku. Po 12 dniach drogi kończy się pielgrzymkowa codzienność – poranne wyjścia, wielokilometrowy marsz, zmagania z odciskami, ale też wspólna modlitwa i pomoc spotykanych po drodze ludzi. Dla wielu uczestników będzie to również moment, z którym zaczną się powrót do codzienności z doświadczeniami, intencjami i relacjami, które zabrali ze sobą z pielgrzymiego szlaku. A już w sobotę, 15 sierpnia w Częstochowie odbędą się główne uroczystości odpustowe. To w związku z przypadającym wtedy świętem Wniebowzięcia NMP.



Romanowski ukrywa się w marionetkowym państwie Rosji
FOT. BIURO POSELSKIE POSŁA MARCINA ROMANOWSKIEGO

tura zarzuca mu popełnienie jedenastu przestępstw, „polegających na udziale w zorganizowanej grupie mającej na celu popełnianie przestępstw przeciwko mieniu, w szczególności poprzez przekraczanie uprawnień i niedopełnienie obowiązków, a także poświadczenie nieprawdy w dokumentach, wyrządzanie szkody w wielkich rozmiarach w mieniu skarbu państwa w celu osiągnięcia korzyści osobistych i majątkowych”.

Mnóstwo kontrowersji budziła chociażby działalność Romanowskiego na Lubelszczyźnie. W okręgu wyborczym numer 7, a więc

tym obejmującym przede wszystkim okolice Biłgoraja, Chełma, Hrubieszowa czy Zamościa, w 2023 roku dostał ponad 17 tysięcy głosów, które pozwoliły mu zostać posłem. Politycy Koalicji Obywatelskiej zarzucali, że do podbicia poparcia wykorzystywał pieniądze z Funduszu Sprawiedliwości. Wyliczali na kilkadziesiąt godzin przed wyborami parlamentarnymi w 2023 roku, że szastał czekami, które trafiały do ochotniczych straży pożarnych czy kół gospodyń wiejskich. W województwie lubelskim Romanowski pomieszkiwał w **Gilowie**, pół godziny jazdy samochodem od **Biłgoraja**.

WIZUALIZACJA SPALARNI KOM-EKO



DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

– W związku z negatywnym klimatem, jaki od samego początku panował w Lublinie wobec tej inwestycji, jak również ciągnącymi się od kilku lat procedurami, spółka CNT wycofała się z tej inwestycji i nie zamierza prowadzić żadnej innej działalności w Lublinie. Dla mnie była to strata czasu i zamrożone środki, które można było zainwestować w inne przedsięwzięcia, co teraz na pewno zrobimy – tłumaczył Zbigniew Jakubas w rozmowie z „Dziennikiem Wschodnim”.

KRZYCZELI O HAŃBIE

Spółka Eko Energia Lublin z grupy Kom-Eko otrzymała pozytywną decyzję środowiskową i zdołała obronić ją przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym. Jeszcze przed formalnym zatwierdzeniem dokumentacji środowiskowej, podpisano umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska na dofinansowanie projektu w kwocie prawie 300 milionów złotych.

Przedsięwzięcie od początku wywoływało sprzeciw aktywistów proekologicznych, a część mieszkańców Lublina obawiała się skażenia środowiska i szkodliwych emisji dioksyn czy furanów. Zwracali oni uwagę, że instalacja ma przetwarzać znacznie więcej śmieci, niż generuje sam Lublin, co oznaczałoby zwożenie odpadów z zewnątrz.

– Hańba – krzyczeli społecznicy do pełnomocnika spółki Eko Energia Lublin podczas rozprawy w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym.

9 października 2025 roku sąd uchylił decyzję środowiskową SKO, uznając rację środowisk proekologicznych. Kluczowym argumentem okazała się wysokość planowanej infrastruktury. Komin o wysokości 43 metrów i 34-metrowe hale przekraczały dopuszczalne normy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i przesłaniałyby donżon Zamku Lubelskiego.

Wyrok WSA nie kończy jednak sporu prawnego. Przedstawiciele urzędu miasta wskazują, że decyzja wydana w I instancji nie została automatycznie uchylona i organ II

instancji musi ponownie zwerfikować sprawę po przeanalizowaniu wytycznych sądu. W odpowiedzi na niekorzystny wyrok spółka Eko Energia Lublin złożyła skargę kasacyjną do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

BRAK ODWOŁANIA

Na początku lipca 2026 roku prezydent Krzysztof Żuk odmówił za to wydania decyzji środowiskowej dla spalarni Megatem EC-Lublin. W uzasadnieniu Blanka Rdest, dyrektor Wydziału Zieleni i Gospodarki Komunalnej, wskazała na jej bezwzględną sprzeczność z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Działka, na której miała powstać inwestycja, jest przeznaczona na tradycyjną działalność gospodarczą: produkcję, składy, magazyny.

Przetwarzanie i termiczne unieszkodliwianie odpadów to zupełnie inny rodzaj działalności. Taki, który wymaga oddzielnego dopuszczenia w planie miejscowym. Obowiązujący plan wprost zakłada jednak unieszkodliwianie miejskich odpadów w oparciu o składowisko w Rokitnie i nie przewiduje budowy nowej spalarni w tej dzielnicy Lublina.

Na przeszkodzie planom Megatem EC-Lublin stanęły również wymogi ochrony krajobrazu i środowiska. Planowany, 60-metrowy komin naruszałby zasady strefy ochrony widokowej, ingerując w historyczną sylwetkę miasta i widok z wieży Zamku Lubelskiego i Wieży Trynitarskiej.

Działka leży w strefie aktywizacji gospodarczej, która wyklucza przedsięwzięcia generujące uciążliwości wykraczające poza granice nieruchomości, takie jak emisje zanieczyszczeń, hałas i wzmocniony ruch ciężarowy. Ratusz przekazał więc, że w świetle prawa jednoznaczna niezgodność z planem miejscowym projektu spalarni Megatem EC-Lublin obliwiała władze miasta do wydania decyzji odmownej.

– 16 lipca wpłynęło odwołanie spółki Megatem EC-Lublin od decyzji z 2 lipca 2026 roku. Zgodnie z obowiązującą procedurą zostało ono przekazane do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Lublinie, które rozpatrzy

ELEKTOCIEPŁOWNIA LUBLIN-MEGATEM



sprawę w dalszym toku postępowania – przekazała nam **Monika Głazik** z biura prasowego w Kancelarii Prezydenta Miasta Lublin,

KAŻDA SPRAWA JEST INNA

Rozmawiamy z **Tomaszem Fularą**, zastępcą prezydenta Lublina ds. inwestycji i rozwoju. Pytamy, czy władze Lublina uważają, że na terenie miasta uzasadniona jest budowa spalarni śmieci.

– Każde postępowanie dotyczące wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach rozpoczyna się na wniosek inwestora i jest prowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami. Rolą miasta jest sprawdzenie, czy planowane przedsięwzięcie spełnia wymogi prawa, w tym przede wszystkim, czy jest zgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Analizowany jest także wpływ inwestycji na środowisko przy udziale właściwych organów opiniujących. Nie oceniamy natomiast, czy dana inwestycja jest potrzebna lub opłacalna z biznesowego punktu widzenia. Do tej pory do Urzędu Miasta wpłynęły trzy wnioski dotyczące budowy instalacji termicznego przekształcania odpadów, planowanych przez różnych inwestorów i w różnych lokalizacjach. Każda z tych spraw była rozpatrywana indywidualnie, ponieważ obowiązujące miejscowe plany różnią się w zależności od terenu – komentuje Fulara.

Wiceprezydent przechodzi do analizy trzech konkretnych przypadków: Centrum Nowych Technologii, Eko Energia Lublin i Megatem EC-Lublin.

– Samorządowe Kolegium Odwoławcze w przypadku inwestycji Kom-Eko podzieliło nasze stanowisko i utrzymało w mocy decyzję, uznając zgodność przedsięwzięcia z miejscowym planem. W sprawie inwestycji CNT uchyliło zaś decyzję miasta i oddało wydanie decyzji środowiskowej z uwagi na niezgodność inwestycji z planem miejscowym. W przypadku Megatem EC-Lublin odmówiliśmy wydania decyzji środowiskowej, ponieważ obowiązujący miejscowy plan nie przewiduje w tej lokaliza-

cji instalacji do przetwarzania lub spalania odpadów. Teren przeznaczony jest pod działalność przemysłową i magazynową. Zgodnie z aktualnym orzecznictwem tego typu instalacje muszą być wprost dopuszczone w miejscowym planie, a takich zapisów w tym przypadku nie ma. Ocena zgodności z miejscowym planem zawsze dotyczy konkretnej inwestycji i konkretnej lokalizacji, dlatego nie można automatycznie przenosić rozstrzygnięć z jednej sprawy na drugą – mówi nam Fulara.

MIASTO SKUPIA SIĘ NA RECYKLINGU

Wiceprezydenta Lublina pytamy, czy w najbliższych latach miasto planuje przeprowadzanie zmian w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego, które mogłyby dopuścić łatwiejszą lokalizację spalarni odpadów na terenie miasta.

– Nie prowadzimy obecnie prac planistycznych, których celem byłoby wyznaczenie nowych terenów pod lokalizację spalarni odpadów. Nie przewidujemy też możliwości lokalizacji instalacji termicznego przekształcania odpadów na danych obszarach w przygotowywanych zmianach miejscowych planów. Jednocześnie miasto nie prowadzi działań związanych z budową własnej instalacji termicznego przekształcania odpadów. Obowiązująca polityka gospodarowania odpadami zakłada kierowanie zmieszanych odpadów komunalnych i odpadów zielonych do funkcjonujących regionalnych instalacji, natomiast część wysortowanych odpadów trafia do odzysku energetycznego zgodnie z wojewódzkim planem gospodarki odpadami. Naszym priorytetem pozostaje rozwijanie skutecznego systemu selektywnej zbiórki odpadów i zwiększanie poziomu recyklingu. Dlatego konsekwentnie inwestujemy w działania edukacyjne i rozwiązań, które zachęcają mieszkańców do prawidłowej segregacji odpadów. To właśnie dobrze funkcjonujący system recyklingu i odzysku surowców jest dziś podstawą nowoczesnej gospodarki odpadami – przekazał nam wiceprezydent Tomasz Fulara.

JAN MAZUREK

Nowy rok szkolny,

Wrzesień przyniesie w polskich szkołach sporo zmian. Uczniowie klas I i IV szkoły podstawowej rozpoczną naukę według nowych podstaw programowych, pojawią się przyroda oraz zajęcia praktyczno-techniczne w nowej formule, a szkoły będą musiały przygotować się do tygodni projektowych. Zmieni się także edukacja zdrowotna, zasady korzystania z telefonów i sposób organizacji części zajęć.

TELEFON W DOMU ALBO W DEPOZYCIE

Jedną z najbardziej odczuwalnych zmian dla uczniów będzie ograniczenie korzystania z telefonów komórkowych i innych urządzeń elektronicznych w szkołach. Nowe przepisy wprowadzają zakaz korzystania przez uczniów szkół podstawowych z telefonów i podobnych urządzeń na terenie szkoły oraz podczas zajęć organizowanych poza nią. Wyjątkiem będzie m.in. korzystanie z urządzenia za zgodą nauczyciela, jeśli jest ono potrzebne do realizacji programu nauczania, sprawdzenia wiedzy albo nagłego kontaktu z rodzicem. Wyjątki przewidziano również ze względu na stan zdrowia, niepełnosprawność lub szczególne potrzeby ucznia, a także w sytuacji zagrożenia życia, zdrowia lub mienia.

Szkoły będą mogły zorganizować specjalne miejsca do przechowywania telefonów. Jeśli zdecydują się na takie rozwiązanie, uczniowie będą zobowiązani do odkładania tam urządzeń. Szczegółowe zasady mają być ustalane z udziałem rodziców, nauczycieli i uczniów.

W szkołach ponadpodstawowych to statut szkoły będzie mógł wprowadzić zakaz korzystania z telefonów albo określić zasady ich używania.

Zmiany od września obejmą również przedszkola. Nowa podstawa programowa zakłada większy nacisk na aktywność fizyczną, w tym spędzanie czasu na świeżym powietrzu, rozwój kompetencji społecznych i manualnych oraz ograniczenie kontaktu dzieci z ekranami. Jednym z szerszych celów reformy jest zwiększenie

kompetencji cyfrowych i medialnych, ale jednocześnie bardziej świadome korzystanie z technologii.

NOWA REFORMA OD KLAS I I IV

Od września rusza kolejny etap reformy programowej „Kompas Jutra”. Nowa podstawa programowa szkoły podstawowej będzie wdrażana stopniowo – od 1 września 2026 r. obejmie klasy I i IV, a w kolejnych latach następne roczniki. Jedną z widocznych zmian będzie większy nacisk na praktyczne wykorzystanie wiedzy. Uczniowie mają nie tylko słuchać i zapamiętywać, ale także samodzielnie działać, eksperymentować i pracować nad projektami.

Nowością będą tzw. doświadczenia edukacyjne. Każdy uczeń ma w każdym roku szkolnym zrealizować

przynajmniej jedno doświadczenie, wybrane samodzielnie lub wspólnie z nauczycielem. W praktyce może to oznaczać na przykład wyjście do parku i obserwowanie drzew w ramach zajęć przyrodniczych.

– Przede wszystkim nastawiamy się na to, aby polska szkoła – obok przekazywania wiedzy, z czym radzi sobie całkiem dobrze – kształtowała także kompetencje osobiste, społeczne oraz poczucie sprawczości uczniów – mówiła wiceszefowa MEN Katarzyna Lubnauer kilka miesięcy temu, podczas spotkania z nauczycielami w Lublinie.

PRZYRODA WRACA, TECHNIKA PO NOWEMU

W klasach IV-VI pojawi się przyroda w wymiarze trzech godzin tygodniowo. Przedmiot ma łączyć

wiedzę z biologii, geografii, fizyki i chemii i być prowadzony w co najmniej dwugodzinnych blokach. Techniki zastąpią natomiast zajęcia praktyczno-techniczne. W klasach IV-VI przewidziano na nie po dwie godziny tygodniowo, również w dwugodzinnych blokach. Mają skupiać się na praktycznych umiejętnościach i podstawowych czynnościach przydatnych w codziennym życiu.

W edukacji wczesnoszkolnej zwiększy się z kolei tygodniowy wymiar zajęć – z 20 do 21 godzin.

Dyrektorzy dostaną również więcej godzin do własnej dyspozycji. W klasach IV-VIII ich liczba wzrośnie z czterech do sześciu.

W klasach IV-VIII pojawi się tydzień projektowy. Uczniowie będą mogli wykorzystać wiedzę z różnych przedmiotów do realizacji

Wyprawka szkolna 2026: ile nas to wszystko kosztuje?

Plecak, zeszyty, piórniki, przybory, a często także biurko, sprzęt elektroniczny czy akcesoria sportowe – lista szkolnych zakupów potrafi być długa. W tym roku połowa rodziców spodziewa się, że na wyprawkę wyda więcej niż przed rokiem.

Katarzyna Nakonieczna

Według badania SW Research, dla połowy rodziców kompletowanie wyprawki jest stresujące. Najczęściej powodem tego są oczywiście koszty, ale też długie listy zakupowe do szkoły i obawa, że nie znajdzie się odpowiednich produktów. Jednocześnie widać, że presja kosztowa powoli słabnie. Nie oznacza to jednak, że szkolne zakupy są małym wydatkiem. Największa grupa, 37 proc. rodziców, planuje przeznaczyć na wyprawkę od 301 do 500 zł. Kolejne 26 proc. zakłada wydatki na poziomie 501-700 zł, a 14 proc. – od 700-1000 zł. Łącznie ponad połowa badanych wyda więc więcej niż 500 zł, a co czwarty rodzic – ponad 700 zł. Tylko 12 proc. zamierza zmieścić się w 300 zł, czyli kwocie odpowiadającej świadczeniu z programu „Dobry Start”.

– W tym roku nasz starszy syn idzie do technikum w Lublinie. Największym wydatkiem będą na pewno

podręczniki, które kupujemy po raz pierwszy. Uczniowie szkół podstawowych dostają je za darmo – przyp. red. Lista jest długa, ale liczymy, że uda się kupić używane książki w antykwariacie. Wtedy moglibyśmy wydać nawet o połowę mniej pieniędzy – mówi Ewa, matka dwóch synów.

Są też rodzice, którzy planują wydać mniej niż rok temu. 49 proc. z nich deklaruje, że może sobie na to pozwolić, ponieważ część produktów dobrej jakości kupionych wcześniej nadal jest w dobrym stanie.

– Rodzice coraz rzadziej patrzą wyłącznie na cenę pojedynczego produktu. Biorą pod uwagę, czy plecak przetrwa więcej niż jeden rok, czy piórniki będzie wygodny, a przybory rzeczywiście sprawdzą się na co dzień. Dobra cena oznacza dziś nie tylko niską kwotę na metce, lecz przede wszystkim rozsądną relację ceny do jakości i czasu użytkowania – komentuje Wojciech Kudaś, Chief Commercial Officer w Empiku.

JEDNI SZYBKO, INNI W OSTATNIEJ CHWILI

Z wyprawką jest trochę jak z pakowaniem walizki – jedni mają wszystko gotowe na długo przed wyjazdem, inni czekają na szkolne wytyczne, promocje albo ostateczną decyzję dziecka – tłumaczy Wojciech Kudaś.

Niemal dwóch na pięciu rodziców planuje skompletować wyprawkę co najmniej miesiąc przed rozpoczęciem roku szkolnego. Jednocześnie coraz więcej osób odkłada zakupy na sam koniec wakacji.

W tym roku 37 proc. badanych zamierza zrobić zakupy tydzień przed rozpoczęciem szkoły lub jeszcze później.

Czekanie do ostatniej chwili nie musi jednak oznaczać zakupowego chaosu. Rodzice szukają sposobów, żeby kupić potrzebne rzeczy dobrze i nie przepłacić. 20 proc. badanych częściej niż wcześniej poluje na promocje i okazje, a 32 proc. korzysta z porównywarek cen lub aplikacji zakupowych. Tylko 9 proc. przyznaje, że kupuje wyprawkę spontanicznie.

– Wyprawki nie zawsze udaje się skompletować podczas jednych dużych zakupów. Część rodziców zaczyna wcześniej i stopniowo odhacza kolejne pozycje z listy, inni czekają na szkolne wytyczne, promocje albo ostateczną decyzję dziecka – tłumaczy Wojciech Kudaś.

SKLEP CZY INTERNET? NAJLEPIEJ JEDNO I DRUGIE

Rodzice coraz rzadziej wybierają jeden kanał zakupowy i trzymają się go przez cały sezon. To, gdzie kupują, zależy przede wszystkim od tego, czego akurat potrzebują.

Po zeszyty i drobne przybory chętniej idą do sklepu. Zeszyty stacjonarnie kupuje 58 proc. badanych, a przybory do pisania – 55 proc. Z kolei tornistry i podręczniki częściej trafiają do koszyka online.

Popularność zyskuje też rozwiązanie łączące oba światy, czyli click&collect. Z zamówienia online i odbioru w sklepie korzysta 61 proc. badanych. Dla co piątego rodzica taka wizyta jest przy

okazji okazją do dokupienia kolejnych produktów.

Przy wyborze sklepu liczą się przede wszystkim szeroki asortyment, promocje i ceny. W przypadku sklepów stacjonarnych, dla rodziców ważnym atutem jest również możliwość skompletowania całej wyprawki w jednym miejscu.

SZKOLNA LISTA TO DOPIERO POCZĄTEK

Okazuje się, że wyprawka dawno przestała oznaczać wyłącznie zeszyty i długopisy. Najczęściej chodzi o wyposażenie pokoju dziecka, np. biurko czy krzesło – wskazuje je 36 proc. badanych. 30 proc. planuje zakup sprzętu elektronicznego, a 25 proc. – akcesoriów sportowych. Co piąty rodzic chce także kupić zabawki edukacyjne lub rozwojowe.

– Wyprawka dawno przestała mieścić się wyłącznie w ple-

caku. Podczas sierpniowych zakupów rodzice często myślą o przestrzeni do nauki, tabletach czy smartfonach, a także sprzęcie sportowym. Powrót do szkoły staje się więc szerokim momentem zakupowym związanym z edukacją, organizacją dnia i rozwojem dziecka – dodaje Wojciech Kudaś.

Przy wyborze produktów rodzice przede wszystkim zwracają uwagę na jakość i trwałość. Na kolejnych miejscach są cena, funkcjonalność i ergonomia. Ważny pozostaje również wygląd, na który wskazuje 91 proc. badanych.

W zakupy mocno angażują się także dzieci. W kompletowaniu wyprawki uczestniczy 98 proc. uczniów w wieku 6-9 lat i 97 proc. dzieci w wieku 10-12 lat. W praktyce oznacza to, że dobra wyprawka musi łączyć dzisiaj dwa punkty widzenia.

PRZYKŁADOWE CENY 10 PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW SZKOLNYCH:

plecak – 180 zł • piórniki – 40 zł • zeszyt 60-kartkowy – 8 zł • blok rysunkowy – 7 zł • farby plakatowe – 18 zł • kredki ołówkowe – 20 zł • klej w sztyfcie – 8 zł • plastelina – 25 zł • flamastry – 15 zł • okładki na zeszyty i książki – 20 zł.

CH OD WRZEŚNIA 2026?

nowe zasady

wspólnych, interdyscyplinarnych projektów. Jak tłumaczyła Katarzyna Lubnauer, taka forma pracy ma rozwijać m.in. umiejętność współpracy, planowania i kompetencje liderkie.

Reforma zakłada również pojawienie się modułów przekrojowych, dotyczących m.in. klimatu, finansów, edukacji medialnej, bezpieczeństwa czy kultury. Ich treści mają być realizowane na różnych przedmiotach, a nie jako osobne lekcje.

EDUKACJA ZDROWOTNA I STOŁÓWKI

Od września zmieni się także edukacja zdrowotna. Nowa podstawa programowa obejmie szkoły podstawowe oraz – na określonych etapach – licea i technika. W programie znajdują się m.in. treści dotyczące zdrowia fizycznego i psychicznego, bezpieczeństwa oraz funkcjonowania społecznego. Nowością będzie także moduł „edukacja zdrowotna – zdrowie seksualne”.

Udział w tym module pozostanie jednak dobrowolny. W przypadku ucznia niepełnoletniego rodzic lub

opiekun prawny będzie mógł piśmiennie zrezygnować z jego udziału. Uczeń pełnoletni będzie mógł zrobić to sam. Zajęcia nie będą oceniane.

Zmiany pojawiają się także w szkolnych jadłospisach. Od września szkoły i placówki zapewniające co najmniej trzy posiłki dziennie będą musiały przynajmniej raz w tygodniu podać na obiad danie przygotowane na bazie nasion roślin strączkowych, bez dodatku produktów pochodzenia zwierzęcego. Nowe przepisy dopuszczają również zastępowanie mleka napojami roślinnymi i stosowanie roślinnych alternatyw produktów mlecznych.

Od 1 września 2026 r. nie będą już obowiązywały dodatkowe rozwiązania dotyczące kształcenia uczniów z Ukrainy, wynikające ze specustawy pomocowej. Oznacza to m.in. koniec szczególnych zasad dotyczących dodatkowej nauki języka polskiego czy preferencyjnych warunków ukończenia szkoły podstawowej. Uczniowie z Ukrainy będą podlegali ogólnym zasadom, tak jak pozostali uczniowie w Polsce.

NOWE ZAWODY I PLANOWANIE

Od września zmieni się także oferta szkolnictwa branżowego. Do klasyfikacji zawodów trafią nowe specjalności związane m.in. z mechaniką precyzyjną, ogrodnictwem oraz branżą teleinformatyczną. Wśród nowych propozycji znajdują się zawody odpowiadające na potrzeby rozwijających się branż, w tym związanych z nowoczesnymi technologiami i cyberbezpieczeństwem. Jednocześnie część dotychczasowych zawodów zostanie usunięta z klasyfikacji, choć w przypadku niektórych przewidziano okresy przejściowe pozwalające na uruchomienie kształcenia jeszcze w roku szkolnym 2026/2027.

Zmiany obejmą doradztwo zawodowe. Większą rolę mają odgrywać nowoczesne narzędzia cyfrowe – platformy edukacyjne, bazy zawodów, testy predyspozycji, prognozy rynku pracy czy narzędzia komunikacji z uczniami i rodzicami. Program doradztwa zostanie też uzupełniony o tzw. kompetencje przyszłości, w tym umiejętności cyfrowe. Szkoły mają bliżej współ-

pracować z pracodawcami, a w planowaniu kariery uczniów większą rolę mają odgrywać także rodzice.

Nowością będzie możliwość tworzenia w szkołach spółdzielni uczniowskich. Ma to być dobrowolne zrzeszenie uczniów, którego działalność będzie miała przede wszystkim charakter edukacyjny i wychowawczy. Jak podaje portal prawo.pl, „przedmiotem działalności spółdzielni może być prowadzenie na rzecz szkoły lub placówki oraz uczniów działalności usługowej, handlowej, wytwórczej, a także działalności społeczno-kulturalnej, promocyjnej i edukacyjnej, także na rzecz środowiska lokalnego”. Spółdzielnię będzie mogło utworzyć co najmniej pięciu uczniów, którzy ukończyli 13 lat. Każdy członek będzie wносил wpisowe.

NIE WSZYSTKO PRZESĄDZONE

Część zmian zapowiadanych na 2026 r. pozostaje na etapie projektów. Dotyczy to m.in. nowych zasad oceniania, prac domowych, egzaminów klasyfikacyjnych czy ocen zachowania. Projektowane przepisy zakładają m.in., że egza-

miny i sprawdziany będą odbywać się stacjonarnie, a prace domowe w klasach IV–VIII mają być sprawdzane przez nauczyciela i opatrzone informacją zwrotną. Systematyczność ich wykonywania ma być również uwzględniana przy ustalaniu rocznej oceny klasyfikacyjnej.

Planowany jest również centralny e-dziennik. Pilotaż rozwiązania ma rozpocząć się w roku szkolnym 2026/2027, a pełne udostępnienie systemu zaplanowano na kolejny rok.

Zmiany, które wchodzić w życie od września, są dopiero początkiem większej przebudowy systemu edukacji. Nowa podstawa programowa będzie wdrażana stopniowo – najpierw w klasach I i IV szkoły podstawowej, a następnie w kolejnych rocznikach. Nowe podstawy programowe mają objąć klasy I szkół ponadpodstawowych od września 2027 r. Zgodnie z przedstawionym harmonogramem pierwsze egzaminy w nowej formule mają zostać przeprowadzone w 2031 r., a rok później – w technikach.

OPRACOWAŁA KATARZYNA NAKONIECZNA

R E K L A M A

UMCS
UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
W LUBLINIE

REKRUTACJA TRWA

Poznaj ofertę edukacyjną
Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej
w Lublinie

OBSERWUJ NASZE
SOCIAL MEDIA

Facebook, Instagram, TikTok, LinkedIn, YouTube

QR code linking to recruitment information



LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. KAZIMIERZA WIELKIEGO W LUBLINIE



CO NAS WYRÓŻNIA

- 1. INDYWIDUALNE PODEJŚCIE**
przedmioty i wymagania dostosowane do potrzeb i zdolności konkretnego ucznia.
- 2. NAUCZYCIELE**
pomagają odkrywać i rozwijać w uczniach ich faktyczne zdolności.
- 3. NAUKA JĘZYKÓW OBCYCH**
w małych grupach, o zróżnicowanych poziomach zaawansowania.
- 4. MOTYWACJA**
przez mądre i realne cele.
- 5. BEZPIECZEŃSTWO I PRZYJAZNA ATMOSFERA SZKOŁY**
U nas uczeń jest wymagającym partnerem nauczyciela.

W KAZIMIERZU WIELKIM:

- nauczanie przedmiotów w zakresie rozszerzonym rozpoczynamy od klasy I,
- realizacja języka angielskiego w wymiarze 18 godzin (I i II klasa 5 godz. /tygodniowo; III i IV klasa 4 godz./tygodniowo)
- realizacja drugiego języka w wymiarze 11 godzin (I, II i III klasa 3 godz./tygodniowo; IV klasa 2 godz./tygodniowo)
- wymiar godzin z przedmiotów rozszerzonych zapewnia bardzo dobre opanowanie materiału szkoły średniej w zakresie tych przedmiotów,
- dbamy o rozwój kulturalny naszych uczniów proponując wyjazdy i wyjścia do teatrów, muzeów i uczestnictwo w różnorodnych imprezach kulturalnych,
- organizujemy wycieczki ukazując młodzieży piękno naszego kraju, Europy i Świata,
- włączamy uczniów w życie społeczne na rzecz szkoły i środowiska poprzez akcje charytatywne i działalność wolontariatu szkolnego.

**SPRAWDŹ, JAK ZOSTAĆ UCZNIEM LICEUM
IM. KAZIMIERZA WIELKIEGO W LUBLINIE**

**Rekrutacja
uzupełniająca trwa!**

Informacje na stronie:
www.kazimierzwielki.lublin.pl

JESTEŚMY W CENTRUM MIASTA:

- 📍 **Aleje Racławickie 17,**
20-059 Lublin
- ☎ **Telefon: +48 512 590 799**
- ✉ **E-mail: sekretariat@lok.w.pl**

OD LAT WŚRÓD NAJLEPSZYCH SZKOŁ W KRAJU



2023 2019



2026, 2025
2024, 2021
2020, 2018



2022

TRZY ŚMIERTELNE WYPADKI, WIELE INTERWENCJI SŁUŻB, CZYLI TAKI SOBIE „NORMALNY” TYDZIEŃ

Brawura, roztargnienie, głupota...

Apele z wielu stron, przestrogi od dobrze znających problematykę, prośby bliskich. Wszystko na nic. W najlepszym wypadku – nomen omen – ofiary wypadków kończą podróż na szpitalnych łóżkach. Niestety, ale bywają też bardziej tragiczne skutki.

SKRUCHA KIEROWCY ŻYCIA NIE ZWRÓCI

Tragiczny weekend „otworzył” w piątek przed tygodniem kierowca, który wieczorem śmiertelnie potrafił 46-letnią rowerzystkę i uciekł z miejsca zdarzenia. Po dwóch dniach sprawca zgłosił się na policję. Do wypadku doszło na drodze między Siekierzycami a Oszczowem, w powiecie hrubieszowskim. Z ustaleń policji wynika, że kobieta szła poboczem, prowadząc rower. Służby zostały powiadomione około godz. 22 przez osobę, która przejeżdżała w pobliżu miejsca wypadku. Na miejsce skierowano policjantów oraz zespół ratownictwa medycznego. Życia 46-latki nie udało się uratować. Kobieta zmarła na miejscu.

Mundurowi zwrócili się do mieszkańców i kierowców z apelem o pomoc w ustaleniu sprawcy. Podobny apel wystosowała rodzina zmarłej. Szczególnie istotne mogły być nagrania z samochodowych wideorejestratorów. – Prosimy wszystkie osoby, które wczoraj trasą między miejscowościami Siekierzycami – Oszczowem poruszały się samochodami wyposażonymi w kamery, o ich udostępnienie funkcjonariuszom Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie – apelowała mł. asp. **Beata Kieliszek**.

Policjanci nie musieli długo czekać na przełom w sprawie. W niedzielę do Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie zgłosił się 26-letni mieszkaniec gminy Mircze. Mężczyzna przyznał, że to on kierował Volvo, które brało udział w tragicznym zdarzeniu. Sprawcę zatrzymano w policyjnym areszcie. Usłyszał poważne zarzuty, a prokurator chce jego tymczasowego aresztowania na trzy miesiące. Funkcjonariusze zabezpieczyli również samochód, którym miał się poruszać.

11 OFIAR W ZDERZENIU Z BUSEM

Już w sobotę rano policjanci i medycy dostali kolejną dawkę wypadkowych zadań do wykonania. Na drodze wojewódzkiej nr 848 w miejscowości Rudnik-Kolonia, w gminie Wilkołaz, bus zderzył się z samochodem osobowym.

– W zdarzeniu uczestniczyło 11 osób, w tym 9 po-



dróżujących busem – mówił asp. **Jakub Sokół** z KRG Kraśnik. – Ratownicy medyczni wspólnie ze strażakami udzielili wszystkim pomocy medycznej. Na miejscu działały również dwa śmigłowce Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. W ramach przeprowadzonej segregacji pierwotnej, spośród 11 poszkodowanych 3 osoby z zakwalifikowano do kategorii czerwonej – wymagające natychmiastowej pomocy medycznej. Dwie osoby zostały uwięzione wewnątrz pojazdu znajdującego się na boku. Do ich bezpiecznej ewakuacji konieczne było wykorzystanie narzędzi hydraulicznych.

KOLEJNY PECH ROWERZYSTKI

Po weekendzie, w poniedziałek po południu, służby odnotowały kolejny śmiertelny wypadek z udziałem rowerzystki. W Małaszewiczach Małych 30-letnią kobietę potrafił kierowca ciężarówki, przy skręcaniu. – Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący samochodem ciężarowym marki Volvo wraz z naczepą, skręcając na teren jednej z firm, potrafił rowerzystkę jadącą ciągiem pieszo-rowerowym – relacjonowała nadkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**.

Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Pomimo podjętej reanimacji życia 30-letniej kobiety nie udało się uratować. Rowerzystka zmarła na



FOT. POLICJA

miejsu. Badanie wykazało, że 46-letni kierowca był trzeźwy.

ZDERZENIE ZA WZNIESIENIEM

W środę we Frampolu śmierć poniósł 40-letni kierowca BMW, po zderzeniu z ciężarówką. Na drodze wojewódzkiej nr 835 ok. godz. 10.30 kierowca BMW jadąc z Frampola w kierunku Lublina, na wzniesieniu zjechał na przeciwny pas ruchu. – W konsekwencji doprowadził do czołowo-bocznego zderzenia z jadącym w przeciwnym kierunku pojazdem ciężarowym marki Volvo – przekazała asp. **Joanna Piłarska**. Wezwane służby ratunkowe podjęły akcję ratunkową; niestety – bezskuteczną.

Ciężarówką kierował 25-letni mieszkaniec powiatu janowskiego. Był trzeźwy.

TRZEŻWY, ALE SENNY

Trochę szczęścia w nieszczęściu miał 45-letni kie-

rowca (i współpodróżni) na drodze pod Zamościem. Zjechał do rowu i uderzył w betonowy element drogowej infrastruktury. Rozbite auto dachowało, a ciężiej ranego mężczyznę do szpitala zabrano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. Do zdarzenia doszło na drodze powiatowej w Wólce Wieprzeckiej, a za kierownicą osobowego Renault siedział mieszkaniec powiatu łańcuckiego. W podróży towarzyszyła mu 38-letnia kobieta oraz dwójka dzieci. Oni również trafili do placówki medycznej, a badania wykazały, że nie odnieśli poważniejszych obrażeń.

Kierowca był trzeźwy, a do rowu wpadł bo prawdopodobnie zasnął.

DWA ZAKAZY TO ZA MAŁO

Trzeźwa nie była za to 42-latką kierującą Skodą w Żukowie. Co więcej, oprócz promili we krwi, miała też sądowy zakaz

prowadzenia pojazdów, który – jak widać – potraktowała jak bezwartościową kartkę papieru. I to zakaz dwukrotny, wydany za wcześniejsze pijackie rajdy (do 2030 r.). Tym razem uderzyła w tył osobowego auta. W organizmie miała niemal 1,5 promila alkoholu. Najechała na tył Hyundai, którym podróżował 38-letni mężczyzna wraz z dziećmi. Na szczęście żaden z pasażerów poszkodowanego auta nie doznał poważnych obrażeń.

Pijaną recydywistkę zatrzymano w policyjnym areszcie, gdzie przeżywała przez cały weekend. Po złożeniu wyjaśnień została oddana pod dozór policji.

HULAJNOGIŚCI NADAL W AKCJI

O „wyczynach” niektórych miłośników jazdy na hulajnodze obszernie pisaliśmy w poprzednim numerze Dziennika. Dziś – ciąg dalszy. Tym razem nasz „bohater” miał blisko 2,5 promila alkoholu, jechał hulajnogą elektryczną i zderzył się z samochodem dostawczym. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu samochodem dostawczym. W kolizji nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń.

20-latek z Nowej Woli nie tylko naraził siebie i innych uczestników ruchu, ale teraz będzie musiał również zapłacić za skutki swo-

jej jazdy. Policjanci ukarali go mandatami na łączną kwotę 3600 zł. Na tym jednak finansowe konsekwencje jego zachowania mogą się nie skończyć. Hulajnoga elektryczna nie jest objęta obowiązkowym ubezpieczeniem OC. W przypadku spowodowania szkody oznacza to, że sprawca może zostać zobowiązany do pokrycia kosztów naprawy z własnych środków.

W tym przypadku dodatkowym problemem był fakt, że 20-latek kierował hulajnogą pod wpływem alkoholu. Jeśli będzie zobowiązany do pokrycia szkód powstałych w wyniku kolizji, koszty mogą być dla niego znacznie wyższe niż sam mandat.

– Osoba korzystająca z hulajnogi elektrycznej jest pełnoprawnym uczestnikiem ruchu drogowego i musi przestrzegać obowiązujących przepisów. Prowadzenie hulajnogi elektrycznej pod wpływem alkoholu jest zabronione i podlega takim samym karom, jak w przypadku rowerzystów – przypomina mł. asp. **Marcin Bajon**.

QUADEM W DRZEWO, ŚMIGŁOWCEM DO SZPITALA

We wtorek w gminie Mircze 20-letni kierowca quada zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Przetransportowano go śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie. Do wypadku doszło ok. godz. 19 na jednej z dróg gminnych, a quad nie miał tablic rejestracyjnych. – Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna nie miał założonego kasku ochronnego – informuje aspirant sztabowa **Edyta Krystkowiak** z hrubieszowskiej policji.

Policja przypomina, że poruszając się po drogach publicznych quadami, pojazdy muszą być sprawne technicznie, zarejestrowane i ubezpieczone, a kierowca legitymować się odpowiednimi uprawnieniami. Obowiązkowe jest także korzystanie z kasku ochronnego. Dotyczy to zarówno kierującego, jak i pasażera. Wyjątkiem są pojazdy z zamkniętą zabudową lub wyposażone w pasy bezpieczeństwa.

MATERIAŁY ZEBRALI I OPRACOWALI:
ISMENA CIEŚLA, KATARZYNA NAKONIECZNA, KAMIL POMORSKI

Ostre licytacje, tańce

Minister Stefan Krajewski mówi o przywracaniu godności hodowli konia arabskiego w Polsce. Weronika Sosnowska, prezes zarządu Stadniny Koni Janów Podlaski, wylicza, że nie pamięta drugiej takiej edycji aukcji Pride of Poland, na której sprzedałyby się wszystkie konie. Kupcy z dziewięciu krajów wyłożyli łącznie 999 tysięcy euro.

Jan Mazurek

Wydarzenie klasycznie prowadził **Eric Blaak**, doświadczony aukcjoner z Holandii. - Takiej publiczności nie ma nigdzie indziej na świecie – komentował Blaak. Wykrzyknął: „Magic in the air”. Upewnił się, że wszyscy licytujący zostali wyposażeni w tabliczki. Kilku pomagających mu aukcjonerów wysłał przed stoliki milionerów. I tych zachęcał do podbijania stawek: „Don't be shy”, czyli „Nie krępujcie się”. Konie z Janowa Podlaskiego, Michałowa i Białki zaczęły przyciągać się przed potencjalnymi kupcami.

SPEŁNIĆ OCZEKIWANIA

Erantis za 57 tysięcy euro powędrował do Belgii. **Wiosenna miłość** za 38 tysięcy euro do Iraku. Pierwsze problemy pojawiły się przy **Ejnie**. To młoda gniada klacz wyhodowana w Stadninie Koni Białka, wywodząca się z uznanych linii hodowlanych **Saklavi I i Wołoszka**. Nie startowała na torze wyścigowym, ale zasłynęła już jako gwiazda pokazowa. Jest Ogólnopolską Czempionką Klaczy Młodszych z Tarnowa i II Wicczempionką Pokazu Młodzieży w Białce. Jej urodę doceniono również w finale Czempiatu Europy we Włoszech.

Cena za Ejnę podczas aukcji Pride of Poland 2026 osiągnęła 65 tysięcy euro i ani drgnęła.

- Nie sprzedana – ogłosili organizatorzy.

Nie usatysfakcjonowało ich także 70 tysięcy w europejskiej walucie.

- Nie chcemy sprzedawać koni poniżej naszych oczekiwań – tłumaczyła **Anna Stojanowska**, doradczyni dyrektora generalnego KOWR do spraw hodowli koni arabskich, jedna z najlepszych w Polsce ekspertek w tym temacie.

Wreszcie kupiec z Polski zapłacił za Ejnę 74 tysięcy euro.

TANIEC KLACZY

Chwilę później za 140 tysięcy euro do Iraku oddano **Poganinkę**. Jedenastoletnia córka **El Omari** i klaczy **Pentra** ma na koncie liczne sukcesy na najważniejszych pokazach, w tym srebrny medal Czempiatu Europy i zwycięstwo w klasie podczas Pucharu Narodów w Aachen.

Wynik Poganinki przebiła **Pila**. Cena za najdroższego konia aukcji Pride of Poland 2026 wyniosła 160 tysięcy euro. Klacz pochodzi z jednej z najbardziej utytułowanych rodzin hodowlanych. Jej matką jest **Pinga**, pełna siostra Platynowej Czempiarki Świata, a babką **Pilar**, wielokrotna producentka czempionów pokazowych. Łączna wartość sprzedaży **Pilar** i jej dwóch córek: **Pietty** i **Pinty**, przekroczyła milion euro.

Właścicielami klaczy **Pila** zostali Belgowie. Do Janowa Podlaskiego przyjechali rodzice z dwoma synami. Jeden z nich po zakończonej triumfem licytacji zaliczył z **Pilą** pokazowy przebieg. Kilka minut później **Pretina** została sprzedana za 52 tysiące euro do Arabii Saudyjskiej. Aukcjoner **Eric Blaak** skarżył się, że traci głos. A organizatorzy aukcji Pride of Poland wiedzieli, że mogą już uznać ją za udaną.

Show zrobiła **Efidenia**, urodziwa, doświadczona gniada klacz, wywodząca się z rodu **Saklavi I** i linii żeńskiej **Cherifa**, od najmłodszych lat święcąca sukcesy na ringach pokazowych w kraju i za granicą. „Tańczyła” tak, że tysiąc po tysiącu podbiła swoją cenę od 50 tysięcy do 70 tysięcy euro i trafiła do Arabii Saudyjskiej.

DOBIĆ DO MILIONA EURO

Trzecią najdrożej sprzedaną klaczą została **Perlita**, za którą kupiec z Kataru zapłacił 121 tysięcy euro. Urodzona w 2023 roku klacz ze Stadniny Koni Michałów nie

ma jeszcze dużego dorobku, ale w 2024 roku kilkakrotnie zajmowała miejsca w pierwszej piątce swoich klas na polskich i zagranicznych pokazach. **Perlita** prezentowała się, jakby sama chciała o wszystkim zdecydować. Raz po raz podchodziła do jednego z aukcjonerów i czekała aż ten się do niej odwróci, ku uciesze ludzi zgromadzonych na trybunach. W tle leciała piosenka „Seven Nation Army” **White Stripes**. A Katarczyści ostro licytowali, każdą zaproponowaną stacjonarnie cenę pobijając o jeden tysiąc, i tak do zwycięstwa.

Ostatnia była **El Faha**. Stała na 15 tysiącach euro od kupca ze Szwecji. - Brakuje jednego tysiąca, żeby dobić do miliona euro – zachęcała **Anna Stojanowska**.

Nikt na zaokrąglenie sumy się nie zdecydował. Wszystkie szesnaście koni sprzedano za 999 tysięcy euro.

DUMA NARODOWA

Już wcześniej 48. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi w Janowie Podlaskim przyniósł absolutny triumf dwuletniej, siwej klaczy **Epiforana** ze Stadniny Koni Michałów. Zwierzę wywalczyło tytuł Czempiarki Polski Klaczy Młodszych. I zostało ogłoszone Best in Show, czyli najlepszym koniem całego wydarzenia. Trzydniowe święto polskiej hodowli zgromadziło około 120 wierzchowców z państwowych ośrodków w Janowie Podlaskim, Michałowie, Białce i z hodowli prywatnych. Ich urok, budowę i ruch oceniano międzynarodowe grono sędziowskie w 15 odrębnych kategoriach wiekowych i płciowych.

Rywalizację czempionką w dużej mierze zdominowały konie z Michałowa. Oprócz **Epiforany**, sięgnąć po złoto zdołała **Ekarosa** wśród klaczy starszych, **Ptoleme-**



usz w kategorii ogierów starszych i **Dytwin** w zmaganiach ogierów młodszych. Z kolei Janów Podlaski zaznaczył swoją obecność sukcesami najmłodszych roczników: tytuły czempionów przypadły janowskiej klaczy **Paralia** i ogierowi **Porfirio**.

Małgorzata Kidawa-Błońska, marszałek Senatu, przyglądając się Narodowemu Pokazowi Koni Arabskich Czystej Krwi, podkreślała, że koń arabski stanowi fundament polskiego dziedzictwa i dumy narodowej.

STAWKA, NIE GWIAZDA

- Zaczę od pięknego polskiego słowa: „dziękuję” – mówił **Henryk Smolarz**, dyrektor generalny Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. - Kieruję je do wszystkich, którzy przyczynili się do odbudowania tej wspaniałej atmosfery i zaufania kupców. Byliśmy świadkami wielkich emocji. Jestem dumny, że w ciągu zaledwie trzech lat wracamy do najlepszych lat

naszych państwowych stadnin w Janowie Podlaskim, Michałowie i Białce. Byłem bardzo wzruszony słowami sędziów z Ameryki Północnej, Ameryki Południowej, Europy i państw arabskich, którzy podkreślali, że polska hodowla koni arabskich jest najlepsza na świecie. Podczas samej aukcji słyszeliśmy opinie, że to najwspanialsza aukcja od dekady, a może i dłużej.

KOWR jest współorganizatorem Narodowego Pokazu Koni Arabskich Czystej Krwi i aukcji Pride of Poland w Janowie Podlaskim.

- Cieszę się, że udało się sprzedać wszystkie wystawione konie. Nie chcę przypominać lat, kiedy ze stawki kilkunastu koni sprzedawały się dwa, trzy albo pięć. W Janowie Podlaskim i Michałowie rodzi się ponad setka źrebiąt rocznie. Dzięki odpowiedniemu doborowi hodowlanemu i treningowi doprowadzamy do sytuacji, w której sprzedajemy całą

stawką, a nie tylko jedną gwiazdę – stwierdził poseł Polskiego Stronnictwa Ludowego.

PRZYWRÓCONA GODNOŚĆ

Przez ostatnią dekadę aukcja Pride of Poland, której historia sięga początku lat siedemdziesiątych, zmagala się z poważnymi wpadkami organizacyjnymi. W 2016 roku klacz **Emira** została wylicytowana podwójnie. W 2020 roku saudyjska księżniczka zrezygnowała z zakupu **Perfinki** za 1,25 miliona euro. W 2022 roku dopuszczono do licytacji **Thierry'ego Barbiera**, nabywcę z Francji, który z uśmiechem na twarzy zakupił konie za 955 tysięcy euro, po czym nie wywiązał się z płatności. **Marek Szweczyk** na blogu HipoLogika ujawniał, że to znany w środowisku mitoman. W 2025 roku wyszło na jaw, że nie odebrano **Zigi Zany**, najdroższej klaczy z aukcji w 2024 roku. Licytujący oka-

LISTA SPRZEDANYCH KONI

Oto poszeregowana lista wszystkich koni sprzedanych podczas 57. aukcji Pride of Poland w Janowie Podlaskim:

- | | |
|--|---|
| ● Pila – 160.000 euro (Belgia) | ● Pretina – 52.000 euro (Arabia Saudyjska) |
| ● Poganinka – 140.000 euro (Irak) | ● Escadrilla – 40.000 euro (Łotwa) |
| ● Perlita – 121.000 euro (Katar) | ● Mahira – 38.000 euro (Francja) |
| ● Ejna – 74.000 euro (Polska) | ● Wiosenna miłość – 38.000 euro (Irak) |
| ● Efidenia – 70.000 euro (Arabia Saudyjska) | ● Elfira – 31.000 euro (Katar) |
| ● El Gazona – 65.000 euro (Belgia) | ● Ambrosia – 20.000 euro (Polska) |
| ● El Bella – 63.000 euro (Czechy) | ● El Faha – 15.000 euro (Szwecja) |
| ● Erantis – 57.000 euro (Belgia) | ● Peralla – 15.000 euro (Łotwa) |



AND W JANOWIE PODLASKIM

koni i powrót bogaczy



zał się jedynie pośrednikiem, co naruszało regulamin Pride of Poland.

Podczas edycji zorganizowanej w 2026 roku obyło się bez skandali.

- Obietnice stały się faktem. Przywracamy odpowiednią rangę i pozycję hodowli konia arabskiego w Polsce - cieszył się minister rolnictwa i rozwoju wsi **Stefan Krajewski**. - Na sukces ten pracują ludzie z pasją. A nie osoby, które dopiero szukają tu swoich... intencji, jak bywało za czasów rządów naszych poprzedników. Pokazujemy, że spółki Skarbu Państwa można prowadzić dobrze i czerpać z nich zyski. Efekty przynosi współpraca na każdym szczeblu: od ministerstwa, przez KOWR, po dyrekcję stadnin.

Szef resortu MRiRW podkreślał, że „przywracana jest godność osobom, które zostały wcześniej źle ocenione i potraktowane”. Nawiazywał do tego, że za rządów Prawa i Sprawiedliwości usunięto

cenionych na całym świecie prezesów stadnin koni w Michałowie i Janowie Podlaskim: **Marka Trełę** i **Jerzego Białoboka**, którzy w ostatnich latach wrócili do pracy przy Dniach Konia Arabskiego.

POWRÓT DAWNYCH KLIENTÓW

- Cieszę się przede wszystkim z tego, że stadniny są w dobrych, kompetentnych rękach – uśmiechał się Marek Treła, doradca zarządu Stadniny Koni Janów Podlaski. - Obserwowaliśmy powrót dawnych klientów i pojawienie się wielu nowych, młodych hodowców. W tym roku w ofercie nie było jednej spektakularnej gwiazdy, czempionki świata czy Europy, które w dawnych latach osiągały jednostkowe kwoty rzędu setek tysięcy euro. A mimo to średnia cena za konia była wyjątkowo wysoka. Pokazuje to, jak precyzyjnie dobrano stawkę aukcyjną, dbając jednocze-

śnie o to, by nie sprzedawać najcenniejszego materiału hodowlanego. Wierzę, że przed nami kolejny okres rozwoju.

- Sukces hodowlany to praca zespołowa – zapowiedział Jerzy Białobok, wiceprezes zarządu Stadniny Koni Michałów. - Od dyrekcji po ludzi, którzy codziennie opiekują się końmi. Teraz naszym zadaniem jest właściwe zaplanowanie startów w pokazach zagranicznych. Aby przyciągnąć kolejnych kupców, musimy konkurować na arenach międzynarodowych. Jesienią czeka nas kilka ważnych pokazów w Europie, zwieńczonych Czempionatem Świata w Paryżu, gdzie będziemy budować pozycję naszych koni.

WZRUSZENIE PANI PREZES

Ze szczęścia promieniała **Weronika Sosnowska**, prezes zarządu Stadniny Koni Janów Podlaski. - O ogromnym sukcesie aukcji świadczy fakt, że nie pamiętam roku, w którym sprzedano wszystkie wystawione konie. To wynik wspaniałej współpracy między stadninami w Janowie Podlaskim i Michałowie, a także wsparcia ze strony KOWR. Stadnina Koni Janów Podlaski na aukcji Pride of Poland sprzedała konie za łączną kwotę 421 tysięcy euro. Średnia cena z całej aukcji wyniosła ponad 60 tysięcy euro, co jest znakomitą wynikiem. Pamiętajmy jednak, że aukcja to tylko zwieńczenie Narodowego Pokazu Konia Arabskiego Czystej Krwi, który wyznacza nasze cele hodowlane – mówiła Sosnowska.

Gdy prezes Stadniny Koni Janów Podlaski dziękowała wszystkim pracownikom za „wybitny wkład pracy”, wzruszyła się i nie była w stanie dalej przemawiać.

- Dołączając do podziękowań, pragnę podkreślić fantastyczną współpracę między naszymi stadninami – dodała błyskawicznie **Monika Słowik**, prezes zarządu Stadniny Koni Michałów.

ROZSĄDEK

Głos zabrała Anna Stojanowska. - Razem z Markiem Trełą i Jerzym Białobokiem sędziujemy od ponad trzydziestu lat na całym świecie. Po raz pierwszy zdarzyło się, że zagraniczni sędziowie z własnej inicjatywy wygłosili przemówienie, wyrażając zachwyt nad entuzjazmem publiczności, poziomem organizacji i wybitną jakością prezentowanych koni. Sama aukcja była w mojej ocenie najlepszą aukcją dekady. Sprzedaż stu procent wystawionych koni dowodzi, że trafnie oceniliśmy rynek i oczekiwania klientów. Od pierwszego do szesnastego konia na sali utrzymywała się niesamowita energia. Licytacje były niezwykle dynamiczne. To jasny sygnał, że jesteśmy na właściwej drodze – mówiła Stojanowska.

Spytałem, czym konkretnie wyróżniał się dobór koni na Pride of Poland 2026.

- Rozsądkiem – rzucił Smolarz, dyrektor generalny KOWR.

- I wyczuciem możliwości stadnin – tłumaczyła Anna Stojanowska. - Po minionych latach nie mamy wielkiego manewru. Musimy dbać o zachowanie cennego materiału żeńskiego w stadninach. Mieliśmy trudne zadanie połączenia trzech elementów: zostawienia najcenniejszych klaczy hodowlanych w kraju, zachowania trzonu koni na pokazy międzynarodowe, przygotowania atrakcyjnej i wartościowej oferty dla kupców. Zaproponowaliśmy połączenie wartościowych młodych klaczy i kilku dojrzałych klaczy z dorobkiem hodowlanym. Mieliśmy pełną świadomość, że w ofercie nie ma jednostkowych gwiazd mogących pobić rekordy cenowe. Dlatego uczciwie mówiliśmy kupcom i mediom: „Przyjdźcie, bo mamy bardzo wyrównaną, solidną stawkę koni”. I ta szczerość



przyniosła efekt. Oferta faktycznie była niezwykle wyrównana.

Zauważyła, że nie było najmniejszych szans na pobicie rekordu z 2015 roku, kiedy jannowską klacz **Pepitę** sprzedano za 1,4 miliona euro, ani też na nawiązania do zeszłorocznego najlepszego wyniku, gdy 430 tysięcy euro zapłacono za **Adelitę**.

- Nikt nie rozmawiał o rekordach jednostkowych.

Najważniejszy jest wyrównany, wysoki wynik całej stawki – zapewniała Stojanowska, która wraz z Blaakiem prowadziła aukcję.

- Konie arabskie to nie tylko ich piękno, ich uroda, ale też osiągnięcia wielu pokoleń, które przedstawiamy światu. Są chlubą całego polskiego rolnictwa i marką produktu ekspertowego. Niech dalej rozsławiają Polskę – puentował minister Krajewski.



FOT. (7) AUTOR

DOŁĄCZ DO ZŁOTEJ SETKI!

Weź udział w jubileuszowej

30. edycji

rankingu największych i najlepszych przedsiębiorstw Lubelszczyzny



ZGŁOŚ SWOJĄ FIRMĘ

WAKACYJNE SPOTKANIA NAD LUBELSKIMI JEZIORAMI PRZESZŁY DO HISTORII

Efektowny finał w Firleju

Trzy malownicze jeziora, tysiące uśmiechniętych twarzy, setki rozdanych nagród i niezliczone godziny doskonałej zabawy. Za nami trzecia edycja naszej sztandarowej wakacyjnej akcji „Spotkajmy się nad wodą”. W tym roku udowodniliśmy, że lokalna turystyka ma się świetnie, a mieszkańcy naszego regionu potrafią bawić się jak nikt inny. Przyszedł czas na podsumowanie tego niezwykłego cyklu, w którym wspólnie z Wami tworzyliśmy najpiękniejsze letnie wspomnienia.

Warto w tym miejscu przypomnieć, że cała inicjatywa zrodziła się w 2024 roku. To właśnie wtedy z wielkim entuzjazmem zainaugurowaliśmy naszą akcję, organizując aż dziewięć wyjazdów na terenie całego województwa lubelskiego! Ten niezwykle intensywny, imponujący start pokazał nam, jak wielka drzemie w Was energia i jak bardzo brakuje takich wydarzeń na mapie naszego regionu. Kiedy na początku tego roku w redakcji planowaliśmy tegoroczną trasę, przyświecał nam jeden, niezwykle jasny cel: chcieliśmy zintegrować lokalną społeczność, wypromować turystyczne perły Lubelszczyzny i przypomnieć wszystkim, jak ważny jest bezpieczny, ale zarazem aktywny wypoczynek nad wodą. Zależało nam na tym, aby pokazać, że nasze regionalne akweny to miejsca pełne potencjału, idealne zarówno dla rodzin z dziećmi, jak i młodzieży szukającej rozrywki. Dziś, z perspektywy zakończonego cyklu, z pełnym przekonaniem możemy powiedzieć: wszystko,



FOT. MICHAŁ ZYSZKIEWICZ

co założyliśmy, udało się zrealizować w stu procentach! Frekwencja przerosła

nasze najśmielsze oczekiwania, a uśmiechy na Waszych twarzach były dla nas

największą nagrodą za miase przygotowań.

• WIĘCEJ NA STR. 15-17



JEŚLI BAWILIŚCIE SIĘ RAZEM Z NAMI, SZUKAJCIE SIĘ NA ZDJĘCIACH!

Zobacz galerię na www.dziennikwschodni.pl.

OKUNINKA I SPORTOWY DUCH NAD JEZIOREM BIAŁYM

Naszą tegoroczną podróż rozpoczęliśmy w lipcu, uderzając z prawdziwym przymiotem na jedną z najpopularniejszych plaż w regionie - do Okuninka nad Jeziorem Białym. To miejsce ma w sobie niesamowity magnetyzm, a tegoroczny start akcji tylko to potwierdził. Czerwony namiot naszej redakcji od samego początku przyciągał tłumy plażowiczów.

Sukces tego wydarzenia nie byłby możliwy bez ogromnego wsparcia lokalnych władz. Serdeczne podziękowania kierujemy do władz Powiatu, Miasta i Gminy Włodawa, które z ogromnym entuzjazmem przyjęły naszą inicjatywę i pomogły w organizacji przestrzeni, dbając o bezpieczeństwo i komfort wszystkich uczestników. To właśnie tutaj, w Okunince, na własnej skórze poculiśmy, jak bardzo brakowało Wam takich inicjatyw. Wśród atrakcji królował sport - plażowicze z zapałem brali udział w turniejach siatkówki plażowej, zmaganiach sprawnościowych i licznych

quizach.

Naszymi niezastąpionymi partnerami już od pierwszego przystanku byli przedstawiciele Państwowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Włodawie, którzy dbali o niezwykle ważny aspekt edukacyjny, uświadamiając najmłodszych (i nie tylko!) w kwestii bezpiecznego korzystania z uroków wody oraz ekologii. Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się również strefa Banku PKO BP, gdzie uczestnicy mogli odpocząć, wziąć udział w animacjach i zapoznać się z wakacyjnymi ofertami. Nagrody, które wspólnie z partnerami rozdaliśmy w Okunince, szły w setki, jednak największe emocje wzbudziła główna nagroda wydarzenia - kajak o wartości 3.000,00 zł ufundowany przez AquaPark Okuninka. Serdecznie dziękujemy właścicielowi, **Jackowi Hołowni**, za współpracę już kolejny raz w ramach naszej cyklicznej akcji. Ta radosna atmosfera udzieliła się każdemu, kto tego dnia odwiedził Jezioro Białe.

BIAŁKA PARCZEWSKA I TŁUMY, JAKICH JESZCZE NIE BYŁO!

Gdy myśleliśmy, że poprzeczka po Okunince została zawieszona na maksymalnej wysokości, nadszedł sierpień i nasz drugi przystanek - Jezioro Białskie w Białce Parzewskiej. To, co tam zobaczyliśmy, przeszło do historii naszej redakcji! Plaża pękała w szwach, a pozytywna energia dosłownie unosiła się w powietrzu. Ogromne słowa uznania kierujemy do władz Powiatu Parzewskiego oraz Gminy Dębowa Kłoda. Ich otwartość, zaangażowanie i perfekcyjna współpraca z naszą ekipą sprawiły, że wydarzenie przebiegło bez najmniejszych zakłóceń. Włodarze pokazali, że Białka Parzewska to miejsce nowoczesne, gościnne i gotowe

na duże, prestiżowe wydarzenia. Czy przyciągnęliśmy tłumy? Oprócz naszych sztandarowych stref, z flagowymi partnerami, w Białce Parzewskiej postawiliśmy na potężną dawkę rozrywki. Rodzinne quizy z nagrodami to tylko wierzchołek góry lodowej. Prawdziwym gwoździem programu, który zelektryzował publiczność, był koncert gościa specjalnego - **Jacka Kawalca**. Aktor i wokalista porwał publiczność do wspólnego śpiewu i tańca, udowadniając, że muzyka na żywo w scenerii zachodzącego nad jeziorem słońca to absolutny strzał w dziesiątkę. Białka Parzewska utwierdziła nas w przekonaniu, że takie spotkania są sercem wakacji na Lubelszczyźnie.





Niedokończone życie

TVP 1, sobota 15.08, godz. 21.20

Historia współczesnej rodziny z Zachodu, podzielonej i poznającej prawdziwe znaczenie słowa „przebaczenie”. Robert Redford gra Einara Gilkyson’a, emerytowanego, „twardoskórego” właściciela rancza, który dawno temu odrzucił wszelkie wspomnienia. Einar od dziesięciu lat nie potrafi otrząsnąć się ze śmierci jedyne go syna. Pozwolił, aby jego ranczo popadło w ruinę, tak jak i jego małżeństwo. Obecnie, Einar opiekuje się swoim pomocnikiem, i ostatnim zaufanym przyjacielem, Mitchem (Morgan Freeman), który został ciężko ranny przez niedźwiedzia Grizzly. Einar chce doczekać końca swych dni w samotności i cierpieniu. Ale w mieście pojawia się właśnie ta, którą wini za tragedię – synowa Jean (Jennifer Lopez). Jean przyjeżdża bez pieniędzy, uciekając przed swym prześladowcą. Przywozi dziewczynkę o imieniu Griff (Becca Gardner) przysięgając, że to wnuczka Einara, o której istnieniu nie wiedział. Nagle ciche życie Einara zostaje wyrwane do góry nogami. Odżywają złość i oskarżenia. Ale w cudowny sposób ciekawość Zachodu i tęsknota za rodziną i ojcem 11-letniej Griff powoli rozmiękcza serce Einara. Pojawia się w nim miejsce na niespodziewane uczucia, przygodę, współczucie i prawdziwe zjednoczenie.



Miłość jak miód

TVP 2, sobota 15.08, godz. 23.05

Ponadpięćdziesięcioletnie Majka (Agnieszka Suchora) i Agata (Edyta Olszówka) przyjaźnią się od dawna, choć na co dzień dzielą je setki kilometrów, różni styl życia i charaktery. Pierwsza z nich mieszka nad Bałtykiem, gdzie prowadzi cukiernię i – jako nieco osamotniona wdowa – zajmuje się dziećmi oraz wnukami. Druga przeprowadziła się w Tatry, jest wziętą architektką wnętrz. Nie ma rodziny, ciągle dba o siebie, karierę i swój rozwój. Mimo ogólnego dobrobytu obie panie nie są w dobrej formie. Mają menopauzę i wątpią w lepszą przyszłość. Pewnego dnia dowiadują się o śmierci ich dawnej koleżanki z liceum. Kiedy spotykają się na pogrzebie, wpadają na pewien pomysł, który spontanicznie realizują: Agata, którą właśnie opuścił partner, zostaje nad morzem, a Majka wyjeżdża w góry. Nieoczekiwana zamiana ról oznacza dla obu kobiet różne komplikacje i wyzwania...



Tylko mnie kochaj

TVN, niedziela 16.08, godz. 19.45

Architekt Michał może pozwolić sobie na życie w luksusie. Jest współwłaścicielem dobrze prosperującej firmy, ma eleganckie mieszkanie i jeździ drogim autem. By urozmaicić monotonną codzienność, romansuje ze swoją współpracownicą Agatą, oboje jednak nie traktują poważnie tego związku. Pewnego dnia ich studio dostaje intratne zlecenie na zabudowę terenu wokół hotelu w Sopocie. Wówczas w firmie zjawia się urocza Julia, specjalizująca się w architekturze zieleni, która ma im pomóc w realizacji projektu. Dziewczyna podoba się Michałowi, ale daje mu odczuć, że niełatwo będzie ją zdobyć. Tymczasem pojawia się ktoś, kto w jednej chwili wywraca życie młodego mężczyzny do góry nogami...



Armageddon

Polsat, niedziela 16.08, godz. 19.55

Światu grozi zagłada. Według obliczeń dokonanych przez NASA za osiemnaście dni ma dojść do zderzenia ogromnej asteroidy z Ziemią. Szansą na ocalenie może być dotarcie do obiektu promem kosmicznym, przewiercenie go i umieszczenie w otworach ładunków nuklearnych. Ich wybuch ma spowodować zmianę trasy lotu asteroidy. Szef NASA, Dan Truman (Billy Bob Thornton), wzywa więc z Teksasu na pomoc Harry'ego S. Stampera (Bruce Willis), który pracuje jako specjalista na platformie wiertniczej...



Śmietanka towarzyska

TVP 1, niedziela 16.08, godz. 21.20

Lata 30. ubiegłego wieku. Pochodzący z żydowskiej rodziny z Bronksu Bobby Dorfman marzy o sławie i karierze. Nie chce iść w ślady ojca jubilera i wyjeżdża do Hollywood, by podjąć pracę u swojego wujka Phila Sterna, który jest agentem gwiazd. Nieśmiały intelektualista poznaje jego sekretarkę Vonnę. Atrakcyjna, ale też pragmatyczna dziewczyna na co dzień obraca się w świecie luksusu i wydaje się, że jest odporna na jego uroki. Na polecenie szefa oprowadza młodego przybysza po mieście. Zauroczony nią chłopak zaczyna zabiegać o jej względy. Niestety, nowa znajomość przynosi Bobby'emu rozczarowanie. Okazuje się, że zachowująca dystans do świata bogaczy Vonna w rzeczywistości aspiruje do tego, by stać się jego częścią. Gdy dowiaduje się, że jej kochankiem jest jego krewny, załamany wraca do Nowego Jorku. Zaczyna prowadzić z bratem nocny klub. Tu poznaje Veronicę Hayes, z którą niebawem bierze ślub.



Gambit, czyli jak ograć króla

TVP 1, poniedziałek 17.08, godz. 21.50

Kurator kolekcji obrazów należącej do wielkiego magnata medialnego lorda Lionela Shahbandara, Harry Deane, knuje intrygę przeciwko aroganckiemu bogaczowi. Chce zemścić się za upokorzenia, których z jego strony doświadczył. Wiedząc, że magnat marzy o zdobyciu zaginione go arcydzieła Claude'a Moneta, obmyśla intrygę i postanawia sprzedać mu podrobiony obraz francuskiego impresjonisty. W plan wtajemnicza byłego wojskowego, a obecnie fałszerza Majora (Tom Courtenay). Razem jadą do Stanów Zjednoczonych, by przekonać do współpracy piękną mistrzyni rodeo, PJ Puznowski. Ekscentryczna kobieta ma udawać córkę wojskowego, który przed laty uratował dzieło z rąk nazistów.



Dżentelmeni

Polsat, wtorek 18.08, godz. 20.00

Weteran londyńskiego podziemia Mickey Pearson już jako student rozprawdzał narkotyki wśród kolegów z uczelni. Szybko dorobił się fortuny. Teraz, po wielu latach, postanawia zakończyć działalność i wycofać się z branży. Zanim jednak spełni marzenie o spokojnym życiu u boku żony Rosalind, wystawia na sprzedaż swój nielegalny biznes. W ten sposób niezamierzenie inicjuje nad Tamizą serię nieprzewidywanych, krwawych zdarzeń. Wielu bowiem chętnie zajęłoby jego miejsce. Mickey spotyka się nie tylko z lukratywnymi ofertami, lecz także groźbami czy szantażem. Niektórzy próbują przekonać go, sięgając po broń.



Szyfry wojny

TVP 1, środa 19.08, godz. 22.10

Rok 1943. Podczas walk na Pacyfiku amerykańscy kryptolodzy wpadają na pomysł, by komunikaty szyfrować w oparciu o język Indian Nawa-ho. Cztery stu Indian staje się żywymi maszynami kodującymi. Do oddziału zwiadowczego piechoty morskiej zostaje przydzielonych dwóch ludzi z plemienia Nawa-ho. Jednego z nich, Bena Yahzee (Adam Beach), ochrania Joe Enders (Nicolas Cage), który dzięki pomocy pielęgniarki Rity (Frances O'Connor) powrócił niedawno do służby po długiej rekonwalescencji. O bezpieczeństwo drugiego szyfranta, Charliego Whitehorse'a (Roger Willie), dba kolega Endersa, Pete Anderson (Christian Slater). Marines strzegą jednak nie człowieka, lecz kod. Oznacza to, że muszą zabić Indian, jeśli pojawi się niebezpieczeństwo, że zostaną oni pojmani przez wroga. W trakcie służby Enders i jego podopieczny z czasem zaprzyjaźniają się ze sobą. Wspólnie biorą udział w brawurowej akcji na wyspie Saipan. Wkrótce Joe musi podjąć najtrudniejszą decyzję w życiu - czy poświęcić niewinnego człowieka, by chronić szyfr.

PIĄTEK 14 SIERPNI

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (9) - Wielkanoc - serial
9.15 Ranczo s.IX (108) - Gambit geniusza - serial
10.10 Komisarz Alex (293) - Klub zół - serial
11.05 Ojciec Mateusz (233) - Zdrada - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Grecja. Kraina ptaków dra- pieżnych - film dok.
14.00 Splotane losy (23) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1001) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacyjowa 38 (934) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham
23.10 Triumf serca
1.20 Czarne złoto - film przygo- dowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Anto- nio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
3.35 Wykrywców kłamstw
4.00 Pytanie dnia
4.25 Reporterzy - magazyn
4.35 Oko na Świat - magazyn
4.55 Zakończenie dnia

TVP KULTURA

7.35 Rawhide s. II - Incydent z cichym zabójcą - western, USA
8.35 Kolekcja - Zofia Artymowska
9.00 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - serial
10.00 Lalka - film fabularny, Polska
12.45 Portrety - Niepokorny Alain Resnais - film dok.
13.50 Kraj lat dziecińczych - film dok.
14.35 42. Studencki Festiwal Pio- senki. Koncert galowy. C'est la vie - Piosenki Andrzeja Zaucha
15.40 Mój przyjaciel Hachiko - film obyczajowy, USA, Wlk. Brytania
17.25 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - Szeff i inni - serial
18.20 Video Killed the Radio Star - Fatboy Slim
18.55 Rawhide s. II - Incydent w Cie- nistej dolinie - western, USA
20.00 Dom dusz - dramat, Portu- galia, Niemcy, Dania, USA, reż. Bille August, wyk. Jeremy Irons, Meryl Streep, Glenn Close
22.20 Powrót Sherlocka Holmesa (11) - Plany Bruce - Partingtona - serial
23.30 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu
23.35 Czwartkowy klub filmowy - Stan i Ollie - film fabularny, Wielka Brytania, Kanada, USA
1.25 Stagnant - film kr. metr.
2.00 Nocny dokument - Powrót do domu - film dok.
3.35 Tamte lata, tamte dni - Zyg- munt Staszczuk - magazyn
4.15 Podróże z historią s. III (26) - Na ratunek w górach
4.55 Rekord Errola - film dok.

TV TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Natu- ra Obiektywnie 16.30 Pani Mazowska 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pań- ski 18.05 Informacje dnia 18.15 We- sterplatte Młodych 19.00 Warto za- uważać... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem 20.00 Informacje dnia 20.20 Ró- zaniec 20.50 Kartka z kalendarza - Po- stawienie Warszawskie 21.00 Apel Ja- sionogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Posłani 23.25 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.30 Regał

TVP 2

5.00 Rodzinka.pl - serial
5.30 M jak miłość (1816) - serial
6.25 Anna Dymna - spotkajmy się - Robert Nieszczyński
6.55 Barwy szczęścia (3376) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Operacja zdrowie - Prostate - mały gruczoł, czasami duży problem
12.00 Rodzinka.pl s.III (73) - Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (170) - serial
14.05 Va Banque (1039) - teleturniej
14.35 Na sygnale (898) - Wróg, którego kochasz - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (455) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (171) - serial
18.15 Va Banque (1040) - teleturniej
18.45 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3376) - serial
20.05 Rodzinka.pl - serial
20.40 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Lublin
21.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Lublin
22.50 To jest grane - wakacyjnie
23.30 Mazurska Noc Kabaretowa - Rejs Miłości
0.35 Mazurska Noc Kabaretowa - Rejs Miłości
1.45 Szansa na miłość - film fabu- larny, USA, reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker McCor- mick, Michael Joseph Nelson
3.20 Akacyjowa 38 - serial
5.10 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA

6.00 Był taki dzień - 14 sierpnia
6.05 Ex Libris - magazyn
6.30 Zakochaj się w Polsce (68 - 70)
8.05 Flesz historii (774)
8.40 1920. Wojna i miłość (2) - serial
9.30 Marzenie Leonarda. Sekrety latania - film dok.
10.35 Katedry na Korsyce - film dok.
11.40 By coś zostało z tych dni. Irena Jarocka - film dok.
12.50 Tutanchamon: życie, śmierć i dziedzictwo, cz. 3 - serial dok.
13.50 Królowie (80) - serial
14.25 Noce i dnie (2) - serial
15.35 Sensacje XX wieku - Wojna polsko - bolszewicka 1920 rok
16.30 Sensacje XX wieku - Tunele wojny, cz. 1, 2 - cykl dok.
17.35 Sensacje XX wieku - Amba- sador Andropow informuje 1920. Wojna i miłość (3) - serial
18.10 Wszystkie kolory świata - Bangkok - zrodzony z wody - serial dok.
20.00 Zwerbowana miłość - dra- mat, Polska, reż. Tadeusz Król, wyk. Robert Więckie- wicz, Joanna Orleńska, Sonia Bohosiewicz, Maria Seweryn
21.35 Historia w postaciach zapi- sana - Karol Wielki i naro- dziny imperium - cykl dok.
23.40 Sensacje XX wieku - Syndy- kat zabójców
0.40 Sensacje XX wieku - Tajem- nica bunkra Hitlera - cykl dok.
1.45 Encyklopedia II wojny świa- towej - Najdłuższa bitwa
2.10 Noce i dnie (2) - serial
3.15 Kos - film fabularny, Niemcy, Polska, reż. Paweł Maślona

KINO POLSKA

6.00 Polska z góry. Zamki, dworki i pa- lace s. 4 6.50 Polska Kronika Filmowa 7.15 Miś Kudłatek 7.35 Reksio s. 1 8.10 Pan Anatol szuka miliona - komedia, Pol- ska 9.50 Quo Vadis cz. 1, 2 - dramat ko- stiumowy, Polska 13.35 Zegnaj Ameryko! - komediodramat, Niemcy, Polska 15.15 Nie ma róży bez ognia - komedia, Polska 17.20 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 18.45 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 20.00 Job, czyli ostatnia szara komórka - komedia, Polska 22.00 Nie lubię ponie- działku - komedia, Polska 0.05 Ostatnia misja - film sensacyjny, Polska 2.40 Wto- rek - komediodramat, Polska 4.35 Naj- piękniejsze fajerwerki ever - kr. metr.

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.25 Babski biznes
12.35 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Młode gliny - serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
20.00 Furiosa: Saga Mad Max - film sci - fi, Australia, USA 2024, reż. George Miller, wyk. Anya Taylor - Joy, Chris Hemsworth, Tom Burke, Alya Browne, George Shevtsov
23.15 Córka króla moczarów - film sensacyjny, USA 2023, reż. Neil Burger, wyk. Daisy Ridley, Ben Mendelsohn, Brooklyn Prince, Gil Birmingham
1.25 Pod ścianą - film przygodowy, Wielka Brytania 2022, reż. Julian Gilbey, wyk. Freddie Thorp, Michel Biel, Mathilde Warnier, Ryan Philippe, Hannah New
3.50 Uwaga!
4.05 Kuba Wojewódzki
5.10 Zamieszkać na plaży

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu
7.00 Strażnik Teksasu
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjantki i Policjanci
9.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.25 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
12.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
14.55 Trudne sprawy
15.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Gwiazdy Kabaretu
21.00 Gwiazdy Kabaretu
22.00 Ben Hur - dramat histo- ryczny, USA, 2016, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell, Rodrigo Santoro, Nazanin Boniadi, Ayelet Zurer, Pilou Asbak
0.30 STOP Drogówka
1.35 Love Island. Wyspa miłości
2.35 Interwencja
2.55 Śmierć na 1000 sposobów
3.25 LUBIE DISCO!

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz: Dubaj 8.45 Robert Makłowicz: Niemcy 9.40 Zagadki kry- minalne panny Fisher s. 3 10.55 Górski le- karz s. 14 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 3 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworach - serial 19.00 Aukcja w ciemno s. 3 20.00 Młode wilki - film sensacyjny, Polska 22.05 Ucieczka gangstera - film sensacyjny, Ja- ponia, USA 0.20 Ekstradycja s. 1 - serial

ALE KINO+

6.30 Polska z góry 3 (7) - Małopolska - re- gion UNESCO 7.00 Wszyscy święci - film obyczajowy, Polska 2002 8.50 The Of- fice PL 2 (7) - serial 9.25 The Office PL 2 (8) - serial 10.00 Van der Valk 3 (2) - serial 11.55 Vera 12 (3) - serial 13.55 Sekret Ma- deleine Collins - thriller, Belgia, Francja 2021 16.10 Jak zostać belfrem? - komediodra- mat, Francja 2023 18.15 Vera 12 (4) - serial 20.10 Anatomia zemsty - komedia krymi- nalna, USA 2013 22.15 Aż do piekła - dra- mat kryminalny, USA 2016 0.20 Sygna- listka - thriller, Francja, Niemcy 2022 2.45 Sortownia (3) - serial 3.40 Moje miasto - film obyczajowy, Polska 2002 4.45 Me- duzy - kr. metr. 4.55 Król (3) - serial

TVP POLONIA

7.00 Makłowicz w podróży - Korfu - Kerkyra
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Kresy (nie)znane (6) - Przedwojenne Wilno - ośrodek myśli politycznej
11.50 Przepis dnia
12.00 Serwis Info
12.10 Chichot losu (4, 5) - serial
13.50 Polonia 24. Tygodnik
15.00 Serwis Info
15.10 Wszystko przed nami (99) - telenowela
15.40 Słowo daje! - Język mło- dzieżowy - magazyn
15.50 Dlaczego krowa... - Konie wyścigowe - magazyn
16.00 Życia nie można zmarnować - film dok.
17.00 Telexpress
17.20 Gra słów. Krzyżówka - /1084/
17.50 Telexpress Extra
18.15 Stacja Arktyka - Co mieszka w lodzie? - cykl dok.
18.45 Panorama
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (14) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Echo serca (9) - serial
21.15 Na sygnale (657, 658) - serial
22.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Pod Budą
23.15 Panorama
23.45 Matki, żony i kochanki (22) - serial
0.40 Rodzinka.pl s. XV (278) - serial
1.10 Pomniki Historii - Grunwald, Racławice - reportaż
1.30 Program informacyjny 19.30

TTV

7.05 Sport, Express
7.35 DeFacto
8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka
9.35 Kartoteka
10.35 Detektywi
11.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express, Pogoda, Sport
17.05 Usterka
17.45 Życie na kredycie
18.10 Życie na kredycie
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express, Pogoda
22.00 99 - Gra o wszystko. VIP
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabelnie boskie - serial
1.25 Diabelnie boskie - serial
1.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą
2.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą
3.55 Sędzia Anna Maria Weso- łowska

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjal- ny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kry- minalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 23.55 Bez litości - horror, USA, 2010, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Butler, Jeff Branson, Andrew Howard 2.15 Krejzi Patrol 4.25 Kochane pieniądze

AXN

6.20 Gesia skórka - horror komediowy, Australia, USA 2015 8.05 FBI: Internatio- nal IV - serial 9.05 FBI: Most Wanted IV - serial 10.05 MacGyver V - serial 15.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 17.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 18.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 20.00 Le- gion - film fantasy, USA 2010 22.00 Bod- yguard Wandowicz - komedia sensa- cyjna, Francja, Bułgaria, Holandia, Kanada, USA, Hongkong, Wlk. Brytania 2017 0.20 Uprawdżona 2 - film sensacyjny, Francja, Turcja, Wlk. Brytania, USA 2012 2.15 Hostel - horror, Czechy, USA 2005 4.10 Rekrut V - serial 5.10 Rekrut: FBI - serial

iTVN

6.10 Diagnosta 2 - serial
6.55 EuroPOLKI studentki
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.25 Szpital św. Anny - serial
12.10 Detektywi - serial
12.55 Na Wspólnej - serial
13.20 DeFacto - Flesz
13.30 Życie na kredycie
13.55 Singielka - serial
14.20 Diagnosta 2 - serial
15.05 Julia - serial
15.30 Kuchenne rewolucje
16.15 Zrób coś z tym dzieckiem 2
16.40 Makłowicz w Polsce
17.05 Makłowicz w Polsce
17.30 Szpital św. Anny - serial
18.15 Detektywi - serial
19.00 Fakty
19.30 Doradca smaku
19.35 Młode gliny - serial
20.20 Pogoda
20.25 Uwaga!
20.40 Życie na kredycie
21.05 Szpital św. Anny - serial
21.50 1920 Bitwa warszawska - dramat wojenny, Polska 2011, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyz, Natasza Urbańska, Adam Ferency, Daniel Olbrychski
23.40 Superwizjer
0.05 Rozwód. Walka o wszystko - serial
0.50 Jestem z Polski
1.35 Detektywi - serial
2.20 Świat - magazyn
3.35 Weekendowa metamorfoza
4.20 Fakty
4.50 Pogoda
4.55 Uwaga!
5.10 Młode gliny - serial
6.00 DeFacto - Flesz

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Weso- łowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 After III. Ocal mnie - film obyczajowy, USA, Bułgaria 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes - Tiffin, Louise Lom- bard, Chance Perdomo
22.10 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Gal- damez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz
0.15 Gremliny II - film sci - fi, USA 1990, reż. John Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover, Robert Prosky
2.30 Żyjąc z potworem
3.30 Fachowcy
4.10 Usterka

TELE 5

6.00 Auto zakup 7.00 Gorączka złota - serial 8.00 Muzyka 8.10 GaleriaDasBeste 9.50 Muzyka 10.00 Auto zakup 11.00 Muzyka 11.10 Telezakupy 12.50 Muzyka 13.00 Auto zakup 14.00 Straż graniczna - serial 15.00 Gorączka złota - serial 17.00 Orange Is the New Black - serial 19.20 Ka- baretowy Szal 2026 23.00 Gorączka zło- ta - serial 1.00 Gorączka w mieście - serial 3.00 Kobra - oddział specjalny - serial

TVP SPORT

6.10 Pływanie - ME, Paryż - dz. 4. - se- sja wieczorna 7.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham - dz. 4. - sesja wieczorna 9.25 Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - se- sja poranna 11.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham - dz. 5. - sesja poranna 14.10 Retransmisja 15.05 Retransmisja 16.15 Retransmisja 17.10 Retransmi- gja 18.25 Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - sesja wieczorna 20.30 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Lechia Gdańsk 20.55 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Lechia Gdańsk 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Lekkoatletyka - ME Birmingham - dz. 5. - sesja wieczorna 1.55 Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - sesja wieczorna

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2026



21.55 Ciacho - komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Mała- szyński, Marcin Bosak, Marta Żmuda Trzebiatowska, Grze- gorz Ciągardlak, Tomasz Kot
0.30 Uciekaj! - horror, USA, Japo- nia, 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Bradley Whitford, Catherine Keener, Caleb Lan- dary Jones, Marcus Henderson, Betty Gabriel, Stephen Root
2.45 Nasz nowy dom
3.50 Ewa gotuje
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Pora odkupienia - dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Richard Hughes, wyk. Alexis Ren, Antonio Banderas, Kate Bosworth, Mojean Aria
21.50 12 godzin - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West, wyk. Danny Huston, Josh Lucas, Malin Akerman, Nicolas Cage
23.45 Klub zabójców - film sensa- cyjny, USA 2023, reż. Camille Delamarre, wyk. Daniela Melchior, Jimmy Jean - Louis, Noomi Rapace, Sam Neill
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Taki jest świat
3.25 Menu na miarę
5.00 Dyżur

ITVS

5.21 Śląska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po śląsku 7.57 Kuchnia po śląsku 8.22 Przy muzyce po śląsku 9.42 Śląskiej biesiada 11.12 Koncert ży- czeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Ho- leckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po śląsku 16.23 Przy muzyce po śląsku 16.43 Przy muzyce po śląsku 17.03 Śląskiej biesiada 18.36 Koncert ży- czeń 20.00 Koncert życzeń 21.24 Ślą- ska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po śląsku 0.00 Przy muzyce po śląsku 0.20 Przy muzyce po śląsku 0.40 Przy muzyce po śląsku 1.00 Śląskiej biesiada 2.33 Koncert życzeń

EUROSPORT

7.30 Snooker. China Open, Taiyuan 2. runda 8.00 Snooker. China Open, Tai- yuan Czwierćfinały 10.00 Snooker. Chi- na Open, Taiyuan Czwierćfinały 11.00 Snooker. China Open, Taiyuan Czwierćfi- nały 13.00 Snooker. China Open, Taiyu- an Czwierćfinały 15.00 Snooker. China Open, Taiyuan Czwierćfinały 16.00 Snooker. China Open, Taiyuan Czwierćfinały 17.00 Sno- oker. China Open, Taiyuan Czwierćfinały 18.00 Kolarstwo. Czech Tour, Pro Series 2. etap 23.00 Magazyn

POLSAT 2

6.30 Nasz nowy dom 7.30 Na ratu- nek 112 8.30 Sekrety rodziny 11.30 Trudne sprawy 12.30 Dlaczego ja? 14.30 Świat według Kiepskich 17.00 48H. Zaginieni 19.00 Gliniarze 20.00 Ślad 21.00 Gliniarze 22.00 Egzorcys- ta Papieża - horror, USA, Hiszpania, Wielka Brytania, 2023, reż. Julius Ave- ry, wyk. Russell Crowe, Daniel Zovat- to, Alexandra Essoe, Franco Nero 0.05 Agenci - film akcji, USA, 2013, reż. Bal- tazar Kormákur, wyk. Denzel Washing- ton, Mark Wahlberg, Paula Patton, Edward James Olmos 2.25 Interwencja 2.45 Wydarzenia wieczorne 3.25 Ewa gotuje 4.00 SuperLudzie

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratu- nek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wy- darzenia 24 10.30 Świat według Kieps- kich 11.35 Twarz Bzrmi Znajomo 13.25 Bitwa o palety 14.25 Hell's Kit- chen - Piekelnia Kuchnia 15.55 Nin- ja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 18.55 Rolniczy 20.00 Kola- cja w ciemno 21.05 Król Skorpion - film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia, 2002, reż. Chuck Russell, wyk. Dwayne Johnson, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli 22.55 Zła kobie- ta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kas- dan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Justin Timberlake, Lucy Punch

TVN 24

6.00 Serwis informacyjny 6.45 Konkret24 Weryfikuje 6.52 Kadr na kulturę 7.00 Ser- wis informacyjny 7.30 Jeden na jeden 8.00 Serwis informacyjny 9.55 Biznes PASMO „DZIEN NA ŻYWO” 10.00 Serwis informacyjny 10.55 Biznes 11.00 Serwis informacyjny 11.55 Biznes 12.00 Serwis informacyjny 13.55 Biznes 14.00 Serwis informacyjny 14.55 Biznes 15.00 15 NA ŻYWO 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Tak jest 19.05 Kadr na kulturę 19.15 Serwis informacyjny 19.25 Fakty po Faktach 20.00 Fakty o Świecie 21.00 Polska i Świat 22.00 Szko kontakt- towe 23.00 Dzień po dniu 23.40 Biznes PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY”

TV REPUBLIKA

8.00 Michał Rachoń 9.01 Po 9.00 10.01 Po 10.00 11.01 Po 11.00 12.00 W sa- mo południe 12.30 Republika dzień - serwis informacyjny 12.45 Republi- ka dzień 16.15 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Repu- bliki+ 17.35 Miłosz Kleczek zaprasza 18.55 Sport w Republice 18.58 Pro- gnoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis in- formacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.50 W punkt 22.15 Piachem w tryby 22.55 Mówi się 23.20 Codziennie ****bu- rza 23.35 Republika wieczór 0.10 Eko- nomia raport - flash 0.15 Express Repu- bliki 0.30 Express Republiki+ 0.50 Poland Daily 0.59 Poland Daily

SILESIA

6.00 Telesprzedaz 10.05 Dzisiaj w regio- nie - program informacyjny 10.15 Pogo- da 10.20 Przy muzyce po śląsku - pro- gram rozrywkowy 10.50 Wochenblatt. TV - program informacyjny 11.10 Dzi- siał w regionie - program informacyjny 11.15 Pogoda 11.25 Muzyczne dzień do- bry 12.35 Klachy i Lachy - program roz- rywkowy 13.35 Hansi Hinterseer zapra- sza - program rozrywkowy 15.55 Koncert w TVS 17.50 Weekend z TVS 18.00 Kon- cert życzeń 19.05 Weekend z TVS 19.15 Muzyczne Szal 19.55 Kino TVS: Rosamun- de Pilcher 21.55 Kino TVS: Rosamunde Pil- cher 23.20 Śląskiej biesiada 1.20 Progra- my muzyczne 5.00 Telesprzedaz

POLONIA 1

6.00 Kabaretowy Szal 8.00 Straż granicz- na - serial 10.00 Gorączka w mieście - se- rial 13.00 Kobra - oddział specjalny - serial 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.45 Zo- sądzanie 18.00 Klejnot TV 21.00 Za- gadka tygodnia 21.45 Klub Magi 22.30 Zagadka tygodnia 23.15 Juwelo 0.00 Ka- baretowy Szal bis 1.00 Kabaretowy Szal 2.55 Kabaretowy Szal bis 3.50 Kabareto- wy Szal bis 4.50 Mile rozmowy

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.50 Z dawna Polski - teledysk
8.00 Rok w ogrodzie
8.40 Pełnosprawni - magazyn
9.00 Ranczo s.IX (109) - serial
9.50 Święto Wojska Polskiego 2026 - transmisja uroczystości
10.50 Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy
11.45 Święto Wojska Polskiego 2026 - Defilada
14.05 63. KFPP w Opolu
15.10 Okrasa tamie przepisy
15.45 Przed ekranem
16.00 Dziedzictwo (1002) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 12 - /10/ - reality show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.I (8) - serial
21.20 Niedokończony życie - dramat, **HIT**
USA, Niemcy, reż. Lasse Hallström, wyk. Jennifer Lopez, Robert Redford, Morgan Freeman, Josh Lucas
23.20 Pierwszy strzał - thriller, USA, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Hayden Christensen, Ty Shelton, Megan Leonard
1.10 Ślub na medal - film fabularny, Kanada, reż. Panta Mosleh, wyk. Giles Pantan, Nikki McKenzie
2.50 Szabla od komendanta - komediodramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Bronisław Pawlik, Franciszek Pieczka

TVP KULTURA

- 6.05 Nieznany Józef Zeidler - Musica Sacromontana 2019 - koncert
7.00 Tamte lata, tamte dni - Małgorzata Szejnert - magazyn
7.40 Od ucha do ucha - Kwartecik - film anim.
7.50 Od ucha do ucha - Tygrys bez pasków - film anim.
8.15 Mój przyjaciel Hachiko - film obyczajowy, USA, Wlk. Brytania
10.00 Angielskie śniadanie - Kosmos 1999 (21) - Kosmiczny mózg - serial
11.05 Lalka - film fabularny, Polska
13.55 Dokument w podróży - Rzymski geniusz w 3D - film dok.
15.00 Serialowa nostalgia - Barbara i Jan (3, 4) - serial
16.15 Retro kino - Lawrence z Arabii - film fabularny, Wielka Brytania
20.00 Bilet do kina - Dziewczyna z perłą - film obyczajowy, Wielka Brytania, Luksemburg
21.50 Marcin Masecki gra Warsa - koncert
23.15 Kino nocne - Dom dusz - dramat, Portugalia, Niemcy, Dania, USA
1.35 Wydarzenie aktualne
2.05 Blur kontra Oasis, wojna o britpop - film dok.
3.15 Tamte lata, tamte dni - Małgorzata Szejnert - magazyn
4.00 Podróż z historią III (27) - Jedyne takie miasto
4.40 Lila Kiejzik - portret - film dok.
5.20 Teledyski

TV TRWAM

- 15.25 Święty na każdy dzień 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Siostry na posterunku 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Nie bój się, Ja jestem z tobą

TVP 2

- 5.20 Fatima - film fabularny, Portugalia, reż. Marco Pontecorvo
7.30 Pytanie na śniadanie
10.45 Przed ekranem
10.55 Zmiennicy (11 - 12) - serial
13.05 Panna młoda (171) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Kasia Stankiewicz
16.20 Na dobre i na złe (992) - serial
17.15 Panna młoda (172) - serial
18.10 Va Banque (1041) - teleturniej
18.40 Słowo na niedzielę
18.50 Rodzinka.pl - serial
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Mrozy
22.10 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny
23.05 Miłość jak miód - komedia romantyczna, reż. Maciej Migas, wyk. Edyta Olszówka, Agnieszka Suchora, Michał Czernecki, Bartosz Opania, Rafał Królikowski, Agnieszka Włoducha, Kuba Dyniewicz, Dorota Chotecka, Wojciech Solarz, Maciej Bisiolek
0.55 Druga córka - film fabularny, Niemcy, reż. Florian Gartner, wyk. Alwara Höfels, Katharina Wackernagel, Lilly Barshy, Kai Ivo Baulitz, Liselotte Voss, Andreas Birkenr
2.40 Szansa na miłość - film fabularny, USA, reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker McCormick, Michael Joseph Nelson
4.10 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA

- 5.25 Był taki dzień - 15 sierpnia
5.30 Ogniem i mieczem (2) - serial
6.25 Dzika Polska - serial dok.
7.00 Dzika Polska - serial dok.
7.35 Dzika Polska - serial dok.
8.15 Dzika Polska - serial dok.
8.50 Ogniem i mieczem (3) - serial
9.55 Lena na Bałkanach (4) - Kuchnia
10.25 Podziemie Włochy s. 2 - Oriveto - serial dok.
11.40 Wszystkie kolory świata - Maroko - tysiącletnia cywilizacja - serial dok.
12.45 Magiczny Adriatyk (1) - Od Triestu po Comacchio
13.45 Biali rycerz - dok.
14.15 Przybyli ułani - film TVP
15.20 Z ruin Warszawy
16.25 Bitwa Niemeńska 1920 - dok.
17.35 Nad Niemnem (3) - serial
18.40 Wojna światów - film dok.
20.10 Zabójcza nauka II (4)
21.10 Kos - film fabularny, Niemcy, Polska, reż. Paweł Maślona, wyk. Jacek Braciak, Bartosz Bielenia, Robert Więckiewicz, Agnieszka Grochowska, Andrzej Seweryn, Łukasz Simalt, Matylda Giegnio
23.20 Zwerbowana miłość - dramat, Polska, reż. Tadeusz Król, wyk. Robert Więckiewicz, Joanna Orleńska, Sonia Bohosiewicz, Maria Seweryn
0.55 Zapomniane dyktatury Europy - Grecja - cykl dok.
1.50 Historia w postaciach zapisana - Filip IV Piękny i templariusze - cykl dok.
3.45 Nad Niemnem (3) - serial

KINO POLSKA

- 6.00 Złoty interes s. 2 - Sauny: gorący biznes 6.50 Och! Kabaret s. 1 7.45 Polska Kronika Filmowa 8.15 Przygody Myszkis s. 1 8.35 Bolek i Lolek na wakacjach 9.00 7 zyczeń - serial 10.10 7 zyczeń - serial 11.45 7 słów o przemianiu - film dok. 11.55 Syn zszczęcia - kr. metr. 12.30 Nad Niemnem cz. 1, 2 - film obyczajowy, Polska 16.25 Motylem jestem, czyli romans czterdziolatka - komedia, Polska 18.25 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 20.00 Kogel - mogel - komedia, Polska 22.15 Seksmisja - komedia, Polska 0.50 Dzień świra - komediodramat, Polska 2.50 Drogówka - dramat kryminalny, Polska 5.30 Fuck Them All! - dramat, Polska

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.35 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009
14.20 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly
16.45 Kogel mogel - komedia, Polska 1988, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardęjn, Katarzyna Łaniewska
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Mike Tyson
22.20 Kobieta na skraju dojrzałości - komediodramat, USA 2011, reż. Jason Reitman, wyk. Charlize Theron, Patrick Wilson, Patton Oswalt, Elizabeth Reaser
0.15 Margaux - horror, USA 2022, reż. Steven C. Miller, wyk. Madison Pettis, Vanessa Morgan, Jedidiah Goodacre, Richard Harmon, Susan Bennett
2.30 Uwaga!
2.45 Wallander - serial

TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
7.00 Galileo
8.00 Galileo
9.05 Jesteśmy Dla Dzieci
9.30 Galileo
10.30 Galileo
11.30 Galileo
12.35 Spider - Man - film sci-fi, USA, 2002, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst, Franco James, Cliff Robertson
15.00 Policjantki i Policjanci
16.00 Policjantki i Policjanci
17.00 Policjantki i Policjanci
18.00 Policjantki i Policjanci
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
0.00 Gwiazdy Kabaretu
1.05 Gwiazdy Kabaretu
2.05 STOP Drogówka
3.05 Interwencja
3.25 LUBIĘ DISCO!
4.25 Top 10 - Lista Przebojów
5.30 Telezakupy TV Okazje

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Komisarz Rex s. 5 9.55 Hudson i Rex s. 3 11.55 Robin z Sherwood s. 2 13.05 Marley i ja - komedia familijna, USA 15.25 1920 Bitwa Warszawska - dramat historyczny, Polska 17.50 Max - film przygodowy, USA 20.00 November Man - film sensacyjny, USA 22.10 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1.05 Demony wojny wg Goi - dramat wojenny, Polska 3.30 Zgłoszenie publiczne - komedia, Polska

ALE KINO+

- 6.30 Polska z góry 3 (8) 7.00 Wyraz - kr. metr. 7.30 Problem - kr. metr. 7.55 Pan Tadeusz - dramat kostiumowy, Polska, Francja 1999 10.55 Premiera: Shalako - western, Niemcy, USA, Wlk. Brytania 1968 13.15 Premiera: Marzylam o Afryce - dramat obyczajowy, USA 2000 15.40 Błękitny dym - dramat, USA 2007 17.45 Pokuta - melodramat, USA, Wlk. Brytania, Francja 2007 20.10 Plan ucieczki - thriller, USA 2013 22.30 Tajne przez poufne - komedia kryminalna, USA, Francja, Wlk. Brytania 2008 0.30 Ostatni oddział - dramat wojenny, Francja 2023 2.55 Sortownia (4) - serial 3.55 Być kimś - kr. metr. 4.25 Plot - kr. metr. 4.45 Król (4) - serial

TVP POLONIA

- 6.00 Panorama
6.30 Kulturalni - /30/ - magazyn
7.15 Turystyczna Jazda
7.30 61. KFPP w Opolu - „Twoje serce do życia wystarczy” - Michał Bajor, 50 lat od opolskiego debiutu
7.50 UNESCO: Skarby Polski - Auschwitz - Birkenau
8.25 Wojna światów - film dok.
9.50 Święto Wojska Polskiego 2026 - transmisja uroczystości
10.40 Księga obyczaju - Matki Boskiej Zielnej - magazyn
11.00 Mazowsze bez kurtyny, tournée po Ameryce, cz. 1
11.45 Święto Wojska Polskiego 2026 - Defilada
14.05 Echo serca (9) - serial
14.55 Na sygnale (657, 658) - serial
15.55 Przybyli ułani - film TVP
17.00 Teleexpress
17.25 Chichot losu (6) - serial
18.20 Ziemia obiecana (2) - serial
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (15) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Zatoka szpiegów (14) - serial
21.15 Miasto 44 - dramat, Polska, reż. Jan Komasa, wyk. Józef Pawłowski, Zofia Wichłacz, Anna Prochniak, Tomasz Schuchardt
23.20 Świat w obłokach - muzyczny spadkobiercy Marka Grechuty, cz. I - koncert
0.15 Kabaretowe Naj - Legenda Kabaretu - Jeremi Przybora
0.40 Chichot losu (6) - serial
1.30 Program informacyjny 19.30

TTV

- 6.25 Sport, Express
6.45 Usterka
7.05 Usterka
7.45 Ciężarówka przez Wietnam
8.45 Gogglebox. Przed telewizorem
9.45 Express, Pogoda
10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
11.05 Nic do zgłoszenia
12.05 Zakup w ciemno Extra
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
15.45 Express, Pogoda
16.05 Idź na całość
17.05 Usterka
17.45 Express, Pogoda, Sport
18.10 Zakup w ciemno
19.45 Express, Pogoda
20.00 Idź na całość
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.00 Damy i wieśniaczki. PL
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabelnie boskie - serial
1.25 Diabelnie boskie - serial
1.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
2.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
3.55 Detektywi

TV 6

- 6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 7.55 Emotki. Film - film anim. 9.45 Cobra Kai 11.20 Cobra Kai 12.00 Strażnik Teksasu 14.00 Poirot 15.05 Poirot 16.20 Columbo 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.55 Ostatni Mohikanin - film przygodowy, USA, 1992, reż. Michael Mann, wyk. Daniel Day-Lewis, Madeleine Stowe, Pete Postlethwaite 2.20 Kochane pieniądze 5.30 SuperLudzie Extra

AXN

- 6.20 Gęsia skórka - horror komediowy, Australia, USA 2015 8.05 FBI: International IV - serial 9.05 FBI: Most Wanted IV - serial 10.05 MacGyver V - serial 15.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII 17.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII 18.25 Pływanie - ME, Paryż 20.40 Lekkoatletyka - ME Birmingham 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 17.30 Strongman - Puchar Europy Krynica Źródł 18.25 Pływanie - ME, Paryż 20.40 Lekkoatletyka - ME Birmingham 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 1.55 Pływanie - ME, Paryż - dz. 6 - sesja wieczorna 3.15 Boks - Gala Zuffa Boxing w Nowym Jorku - podsumowanie - walki wieczoru: Edgar Berlanga - Steven Butler i Richardson Hitchins - Ricardo Salas 5.15 Zakończenie dnia

iTVN

- 6.10 Kuchenne rewolucje
6.55 Zakup w ciemno
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień
12.05 Szpital św. Anny - serial
12.50 Nowa Maja w ogrodzie
13.15 Wszystkiego słodkiego
13.20 Kuchenne rewolucje
14.10 Jestem z Polski
15.00 Idź na całość 2
15.45 Z drugiej ręki 2 - program motoryzacyjny
16.20 Naprawy nie do naprawy - program motoryzacyjny
16.55 99 godzin - program motoryzacyjny
18.25 Zawodowi handlarze - program motoryzacyjny
19.00 Fakty
19.25 Dziewczyny z Hollywood
19.40 Pogoda
19.45 Deptak - film dok.
20.50 Uwaga!
21.05 Herkules - serial
21.50 39 i pół tygodnia - serial
22.35 Pułapka 2 - serial
23.20 Wakacje z teściową
0.05 Porada na weekend 2
0.30 Naprawy nie do naprawy - program motoryzacyjny
1.05 Usterka
1.30 Dobra robota 2 - magazyn
2.05 DeFacto - Flesz
2.15 Wszystkiego słodkiego
2.20 Świat - magazyn
3.35 Kuchenne rewolucje
4.20 Fakty, Pogoda
4.50 Uwaga!
5.05 99 godzin - program motoryzacyjny
5.55 DeFacto - Flesz

TVN 7

- 5.10 Szkoła - program obyczajowy
6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.05 New Looney Tunes III - anim.
7.50 Igrając z ogniem - film familijny, USA 2019
9.55 Bitwa o gości
11.00 Ukryta prawda
15.00 Szpital św. Anny - serial
17.05 Detektywi
18.05 Tysiąc słów - komediodramat
20.00 Mission: Impossible - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise, Jon Voight, Emmanuelle Beart, Henry Czerny, Jean Reno, Ving Rhames
22.30 Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jaime Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio
0.45 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy, Czechy, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Terry Gilliam, wyk. Matt Damon, Hugh Lederger, Peter Stormare
3.15 Żyjąc z potworem

TELE 5

- 10.50 Auto zakup 11.50 Na osi 12.20 Auto zakup 13.15 W Dolinie Elah - dramat kryminalny, USA 2007 15.40 Nadia - dramat obyczajowy, Wlk. Brytania, Izrael 2015 18.00 Gorączka złota - serial 21.00 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska 1991 23.00 Seks ze śniadaniem - komediodramat, USA 2007 0.45 Wściekłość i wrzask - film obyczajowy, USA 2014 2.45 Ostatni prom - dramat, Polska 1989

TVP SPORT

- 6.00 Kamera TVP Sport 6.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham 14.25 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 17.30 Strongman - Puchar Europy Krynica Źródł 18.25 Pływanie - ME, Paryż 20.40 Lekkoatletyka - ME Birmingham 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 1.55 Pływanie - ME, Paryż - dz. 6 - sesja wieczorna 3.15 Boks - Gala Zuffa Boxing w Nowym Jorku - podsumowanie - walki wieczoru: Edgar Berlanga - Steven Butler i Richardson Hitchins - Ricardo Salas 5.15 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.25 Farma
12.25 Farma
14.45 Rybki z ferajny - film anim.
16.40 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. McG, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Bill Murray, Sam Rockwell, Kelly Lynch, Tim Curry, Crispin Glover, Matt LeBlanc
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2026 (2)



- 21.55 Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA, Francja, 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Harrison Ford, Arnold Schwarzenegger, Mel Gibson, Wesley Snipes, Dolph Lundgren, Antonio Banderas
0.40 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston
3.15 Świat według Kiepskich
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

TV PULS

- 6.00 Taki jest świat
6.40 Robin Hood: Faceci w rajtuzach - komedia, USA 1993
8.45 Pies i kot - komedia, Francja
10.30 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005
13.15 Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002
15.50 Córka prezydenta - komedia, USA 2004, reż. Forest Whitaker
18.00 Pies - komediodramat, USA 2022, reż. Channing Tatum
20.00 Champion 4: Walka o honor - film sensacyjny, Bułgaria 2016, reż. Todor Chapkanov, wyk. Alon Aboutboul, Julian Vergov, Scott Adkins, Teodora Duhovnikova
21.55 Najemnik - dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Tarik Saleh, wyk. Ben Foster, Chris Pine, Eddie Marsan, Gillian Jacobs, Kiefer Sutherland
0.00 Odwet - film sensacyjny, USA 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo, Johnathon Schaech, Olivia Culpo
2.00 Taki jest świat
2.25 Menu na miarę

ITVS

- 5.21 Śląska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po śląsku 7.57 Kuchnia po śląsku 8.22 Przy muzyce po śląsku 9.42 Szlagierowa biesiada 11.12 Koncert zyczeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Hołckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po śląsku 16.23 Przy muzyce po śląsku 16.43 Przy muzyce po śląsku 17.03 Szlagierowa biesiada 18.36 Koncert zyczeń 20.00 Koncert zyczeń 21.24 Śląska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po śląsku 0.00 Przy muzyce po śląsku 0.20 Przy muzyce po śląsku 1.00 Szlagierowa biesiada 2.33 Koncert zyczeń

EUROSPORT

- 11.30 Tenis: Roland Garros 2025, Turniej Wielkiego Szlema, Paryż Finał meczu z 13.30 Snooker: China Open, Taiyuan 17.00 Żużel: Speedway Grand Prix 2025, Manchester 18.00 Kolarstwo: Czech Tour, Pro Series 3. etap 19.00 Tenis: Roland Garros 2025, Turniej Wielkiego Szlema, Paryż Finał meczu z 21.00 Snooker: China Open, Taiyuan 23.00 Formula E: Londyn, MS 0.00 Snooker: China Open, Taiyuan Półfinał 1.30 Kolarstwo: Czech Tour

POLSAT 2

- 6.30 Bogaty Dom - Biedny Dom 7.30 Ewa gotuje 8.30 Z klimatem i z pasją 9.00 Dlaczego ja? 14.00 Sekrety rodziny 15.05 Więzienie kobie 17.00 Wrocław przyszłości 20.00 Agenci - film akcji, USA, 2013, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Denzel Washington, Mark Wahlberg, Paula Patton, Edward James Olmos Ward 22.25 Księga Clarence'a - komediodramat, USA, Włochy, 2024, reż. Jeymes Samuel, wyk. LaKeith Stanfield, Omar Sy, Benedict Cumberbatch 0.55 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska, 1999, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogorow

SUPER POLSAT

- 6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 9.55 Śmierć 2 - film familijny, 12.05 Świat według Kiepskich 15.05 Ziomarze 17.05 Świat według Kiepskich 19.05 Kolacja w ciemno 21.05 Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gabrielle, Steven Waddington 23.35 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Rhona Mitra, Michael Sheen, Bill Nighy, Steven Mackintosh, Kevin Grievoux, Kate Beckinsale 1.25 Backdoor - wyjście awaryjne

TVN 24

- PASMO „WSTAJEŚ I WEEKEND” 6.00 Servis informacyjny co 30 minut 9.50 Kadr na kino 10.00 Servis informacyjny PASMO „SOBOTA NA ŻYWO” 11.00 Servis informacyjny co 30 minut 15.30 Ranking Mazura 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Servis informacyjny 19.00 Kadr na kino 19.15 Servis informacyjny 19.25 Fakty po Faktach 20.00 Superwizjer 21.00 Ranking Mazura 21.30 Servis informacyjny 22.00 Szkoła kontaktowa 23.00 Dzień po dniu PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY” 0.00 Fakty po Faktach 0.40 Superwizjer 1.45 Nic do zgłoszenia 2.40 Nowa Maja w ogrodzie 3.00 Akademia ogrodnika

TV REPUBLIKA

- 12.00 Republika dzień 13.00 Republika dzień - serwis informacyjny 13.10 Republika dzień 14.10 1410 Bitwa polityczna 15.00 Republika dzień - serwis informacyjny 15.10 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.25 Express Republiki Luz 17.45 Republika dzień 18.00 Republika dzień - serwis informacyjny 18.15 Ustawka Boreckiego 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.50 Republika wieczór 22.15 Piachem w tryby 22.55 Republika wieczór 23.35 Sport w Republice 23.40 Express Republiki

SILESIA

- 6.00 Telesprzedaz 7.00 Pogoda 7.05 Klachy i Lachy - program rozrywkowy 7.40 Koncert zyczeń 9.25 Muzyczne dzień dobry 10.05 Przy muzyce po śląsku 10.45 Weekend z TVS 11.05 Klachy i Lachy - program rozrywkowy 11.25 Koncert Gwiazd TVS - Rozgrzewka 12.35 Przy muzyce po śląsku 13.15 Klachy i Lachy - program rozrywkowy 13.40 Weekend z TVS 16.00 Koncert zyczeń 17.45 Weekend z TVS 18.00 Przy muzyce po śląsku 18.25 Śląska karuzela 19.45 Weekend z TVS 20.05 Hansi Hinterseer zaprasza 22.05 Koncert w TVS 23.50 Szlagierowa lista 1.50 Programy muzyczne

POLONIA 1

- 6.00 Kabaretowy Szal 8.00 Straż graniczna - serial 10.00 Yattaman 11.00 Zagadka tygodnia 11.40 Kabaretowy Szal 14.25 Coś śmiesznego 14.50 Coś śmiesznego 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.45 Coś śmiesznego 18.00 Klejnot TV 21.00 Zagadkowy weekend 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szal bis 1.00 Kabaretowy Szal 1.55 Kabaretowy Szal bis 2.55 Kabaretowy Szal 4.50 Miłe rozmowy

NIEDZIELA 16 SIERPNIA

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Kariera Nikodema Dyzmy (2 - 3) - serial
10.45 Ojciec Mateusz - serial
11.40 Przed ekranem
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 W głąb Jasnogórskich Ikony
13.10 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Bohaterowie
14.55 Parada oszustów (2) - serial
16.00 Dziedzictwo (1003) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.35 Żona dla Polaka (11)
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.I (9) - serial
21.20 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
HIT
23.10 Dewajts (4) - serial
0.05 Niedokończony życie - dramat, USA, Niemcy, reż. Lasse Hallström, wyk. Jennifer Lopez, Robert Redford, Morgan Freeman, Josh Lucas,
2.05 Pierwszy strzał - thriller, USA, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Hayden Christensen, Ty Shelton, Megan Leonard
3.45 Tajemnice królewskiej posiadłości - Pałac Świętego Jakuba - film dok.
4.30 Sprawdzamy - magazyn

TVP KULTURA

7.50 Od ucha do ucha - Bajnutki - bajki piaskiem i dźwiękiem pisane (7) - Giermek Henio
8.00 Liturgia i nabożeństwa 2026 - Liturgia prawosławna w Szczepieszynie
9.00 Przysiął nad Biblią - Samuel i Saul
9.15 Wspólny dom - magazyn
9.50 Miałem farta - film dok.
10.40 Dokument w podróży - Rzymski geniusz w 3D - dok.
11.45 Angielskie śniadanie - Kosmos 1999 (22) - serial
12.50 Opole - koncertowe wspomnienia - felieton
13.10 23. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '86 - Rock non - stop /1/
14.15 Bilet do kina - Dziewczyna z perłą - film obyczajowy, Wielka Brytania, Luksemburg
16.05 Sierpniowa nostalgia - Barbara i Jan (5, 6) - serial
17.15 Niedziela z... piosenkami Ireny Jarockiej
18.00 Jesteś moją piosenką. Irena Jarocka - recital '98
18.40 Irena Jarocka. Koncert w Malborku
19.35 Wydarzenie aktualne
20.00 Niczego nie żałuję - Edith Piaf - film biograficzny, Francja, Wielka Brytania, Czechy
22.30 Kulturalni - /31/- magazyn
23.25 Więcej niż fikcja - Pragnienie Robina - film dok.
0.55 Noc krótkich filmów
1.30 Kino nocne - Tommaso - film fabularny, Grecja, USA
3.40 W krainie Bogów - film anim.

TV TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3374 - 3376) - serial
6.25 M jak miłość (1930) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Porozmawiajmy szczerze - Bartosz Bielenia
11.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Mrozy
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Akwen Eldorado (2) - serial
18.20 Rodzinka.pl - serial
18.55 Kocham Cię, Polsko! s.XII - zabawa quizowa
20.20 Postaw na milion (388) - teleturniej
21.20 Świat w obłokach - muzyczni spadkobiercy Marka Grechuty, cz. I - koncert, reż. Beata Harasimowicz
22.25 Świat w obłokach - muzyczni spadkobiercy Marka Grechuty
23.30 Harry Wild (5) - serial
0.35 Harry Wild (6) - serial
1.35 Król (6) - serial
3.00 Miłość jak miód - komedia romantyczna, reż. Maciej Migas, wyk. Edyta Olszówka, Agnieszka Suchocka, Michał Czernecki, Bartosz Opania, Rafał Królikowski, Agnieszka Wędołocha, Kuba Dyniewicz, Dorota Chotecka, Wojciech Solański, Maciej Bisiołek
4.40 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA

5.35 Był taki dzień - 16 sierpnia
5.40 Ogniem i mieczem (3) - serial
6.35 Podróż z historią s. V (46)
7.15 Podróż z historią s. V (47)
7.55 Drohobycz wojenny - reportaż
8.20 Ku przyszłości - reportaż
8.45 Niepojęte - Bóg Emmanuela Levinasa i Inny - felieton
9.05 Ogniem i mieczem (4) - serial
10.00 Katedry na Korsycie - film dok.
11.00 By coś zostało z tych dni. Irena Jarocka - film dok.
12.05 Wszystkie kolory świata - Bawaria - wśród gór i jezior - serial dok.
13.10 Wędrowni szlakami granicznymi (3) - Szlak Celny
14.05 Życie lasu. Wielcy roślinożercy - film dok.
14.45 Angielka i książę - film kostiumowy, Francja
17.00 Tutanchamon: życie, śmierć i dziedzictwo, cz. 3 - serial dok.
17.55 Nad Niemenem (4) - serial
19.00 Nieznana wojna na Północy II (1) - serial dok.
20.00 Druga wojna światowa w kolorze. Droga do zwycięstwa - Bitwa na Morzu Filipińskim - cykl dok.
21.05 2026 rokiem Andrzeja Wajdy - Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Robert Więckiewicz, Agnieszka Grochowska
23.15 Przybyli ułani - film TVP
0.30 Dla nas wojna nie skończyła się w 1945 - film dok.
1.40 Nad Niemenem (4) - serial
2.35 Wojna światów - film dok.

KINO POLSKA

6.00 Złoty interes s. 2 - Transport w rozmiarze XXL 6.50 Och! Kabaret s. 1 7.40 Polska Kronika Filmowa 8.10 Przygody Myski s. 1 8.35 Bolek i Lolek na wakacjach 9.00 7 życzeń - Senemedar - serial 10.05 Janosik - film przygodowy, Polska 12.55 Stara baśń - film przygodowy, Polska 15.10 Nie lubię poniedziałku - komedia, Polska 17.40 Mała wielka miłość - komedia romantyczna, Polska 20.00 Demony wojny wg Goi - dramat wojenny, Polska 22.05 Orzeł. Ostatni patrol - dramat wojenny, Polska 0.10 Historie miłosne - film obyczajowy, Polska 2.10 Mniejsze zło - film obyczajowy, Polska 4.50 Moja - kr. metr. 5.25 Leben - kr. metr.

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje - widowisko
11.35 Co za tydzień - program rozrywkowy
12.30 Ugotowani - magazyn
13.45 Bumblebee - film przygodowy, USA, Chiny 2018
16.15 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter
17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda

19.45 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wróblewska, Grażyna Szapołowska
22.00 Pułapka - film wojenny, USA 2023, reż. Mark Burman, wyk. Aaron Eckhart, Connor Paolo
0.05 Fanfik - film obyczajowy, Polska 2023, reż. Marta Karwowska, wyk. Alin Szewczyk, Dobromir Dymecki, Jan Cieciara, Wiktor Kuszczczyński
2.10 Uwaga!
2.25 Herkules - serial
4.25 Nauka jazdy

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
7.00 Ewa gotuje
7.30 The Americas
9.30 Galileo
11.35 Ben Hur - dramat historyczny, USA, 2016, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston
14.05 Wycieczka z czasem - thriller, USA, 2003, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Dean Cain, Sanaa Lathan
16.25 Spider - Man 2 - film sci - fi, USA, 2004, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst
19.00 Uroczysko
19.30 Uroczysko
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.05 STOP Drogówka
1.05 Covidowi zwycięzcy - dok.
2.15 Powrót do przeszłości
3.05 Interwencja

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex s. 5 - serial 10.00 Hudson i Rex s. 3 - serial 13.00 Robin z Sherwood s. 2 - serial 14.25 Ostatni smok - film sci - fi, USA 16.30 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 18.20 Star-sza pani musi zniknąć - komedia, USA, Niemcy 20.00 Rob Roy - film przygodowy, Wlk. Brytania, USA 22.50 Wesele 2 - dramat obyczajowy, Polska 1.25 Anna German. Tajemnica białego anioła - serial

ALE KINO+

7.30 Problem - kr. metr. 8.00 Kate Winslet. Naturalna i piękna - dok. 9.10 Tatami - thriller, Gruzja, Izrael, USA, Wlk. Brytania 2023 11.20 41 dni nadziei - dramat przygodowy, USA, Islandia, Hongkong 2018 13.20 W sieci wojny - thriller, USA 2025 15.30 Zbrodnia na wybrzeżu 3 (1) - serial 17.25 Rebeliant - dramat biograficzny, USA 2016 20.10 Premiera: Szeptaki mroczne (3, 4) - serial 22.15 Gorący temat - dramat biograficzny, USA, Kanada 2019 0.20 Eastern - thriller, Polska 2019 1.55 Sortownia (5) - serial 2.50 Narysuj mnie - dramat obyczajowy, Polska 2024 4.10 Misje polarne - kr. metr. 4.30 Warszawa, Holandia - kr. metr. 4.50 Król (5) - serial

TVP POLONIA

6.00 Panorama
6.30 Rodzinka.pl s. XV (277, 278) - serial
7.30 Gdzie jesteście Mały Książę - Ryszard Poznakowski - widowisko
8.20 Życie za życie. Maksymilian Kolbe - dramat, Polska, Niemcy, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Christopher Waltz, Artur Barciś
9.50 Słowo na niedzielę
10.00 Transmisja Mszy Świętej z bazyliki pw. NMP i Św. Bartłomieja w Piekarach Śląskich
12.35 Ania - film dok.
14.15 Piłka nożna Betclit 1. liga - 4. kolejka: ŁKS Łódź - Bruk - Bet Termalica
17.00 Teleexpress
17.25 Chichot losu (7) - serial
18.20 Kabaretomaniacy
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (16) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Komisarz Alex (290) - serial
21.15 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Mrozy, cz. I
22.15 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Mrozy, cz. II
23.15 Kabaret Letnią Porą - program rozrywkowy
0.05 Cud niepamięci - wspomnienie Stanisława Soyki - felieton
0.40 Chichot losu (7) - serial
1.30 Program informacyjny 19.30
1.55 Pytanie dnia
2.00 Sport, Pogoda
2.10 Zatoka śpiewów (14) - serial

TTV

6.25 Raport Końcowy
6.50 Usterka
7.45 Nic do zgłoszenia
8.45 Nic do zgłoszenia
9.45 Express, Pogoda
10.05 99 - Gra o wszystko. VIP
11.10 Zakup w ciemno
12.10 Zakup w ciemno
13.10 Zakup w ciemno Extra
13.40 Damy i wieśniaczki. PL
14.40 Gogglebox. Przed telewizorem
15.45 Express, Pogoda
16.05 Lato z TTV
16.10 Idź na całość
17.15 Życie na kredytcie
17.45 Express, Pogoda, Sport
18.10 Życie na kredytcie
18.45 Zony Podlasia
19.45 Express, Pogoda
20.00 Zakup w ciemno
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem
22.00 Zony Podlasia
23.00 Nic do zgłoszenia
0.00 Damy i wieśniaczki. PL
1.00 Kanapowcy
2.00 SOS. Ekipy w akcji
3.00 SOS. Ekipy w akcji
4.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

6.00 Columbo 9.35 Poirot 10.50 Poirot 12.00 Nagi peryskop - komedia, USA, 1996 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.55 We krwi - film sensacyjny, Portoryko, Wlk. Brytania, 2014, reż. John Stockwell, wyk. Gina Carano, Cam Gigandet 2.10 Krejzi Patrol 2.40 Kochane pieniądze

AXN

6.25 Kłopsiki kontratakują - film anim. 8.00 Walker: Strażnik Teksasu II - serial 10.00 MacGyver V - serial 13.00 Rekrut IV - serial 15.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 16.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 17.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 20.00 Mr. & Mrs. Smith - komedia sensacyjna, USA 2005 22.30 Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Francja, Turcja, Wlk. Brytania, USA 2002 0.15 Hostel - horror, Czechy, USA 2005 2.15 Hostel, część II - horror, Czechy, USA 2007 4.10 Agenci NCIS: Hawaje II - serial 5.05 Agenci NCIS: Hawaje II - serial

iTVN

6.10 Jestem z Polski
6.55 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.35 Zakup w ciemno
12.25 Zakup w ciemno
13.10 Życie na kredytcie
13.35 Wszystkiego słodkiego
13.40 Na Wspólnej Omnibus - serial
15.10 Deptak - film dok.
16.15 Pani Gadżet
16.40 Usterka
17.05 Ciężarówką przez Maleję
17.50 Dobra robota 2 - magazyn
18.25 Naprawy nie do naprawy - program motoryzacyjny
19.00 Fakty
19.25 Dziewczyny z Hollywood - program rozrywkowy
19.40 Pogoda
19.45 Kuchenne rewolucje
20.30 Z drugiej ręki 2 - program motoryzacyjny
21.05 Ciężarówką przez Maleję
21.50 Zakup w ciemno
22.40 1920 Bitwa warszawska - dramat wojenny, Polska 2011, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyk, Natasza Urbańska, Adam Ferency, Daniel Olbrychski
0.35 Zawodowy handlarze - program motoryzacyjny
1.10 Pani Gadżet
1.35 Superwizjer - magazyn reporterów
2.05 DeFacto - Flesz
2.15 Wszystkiego słodkiego
2.20 Świat - magazyn
3.35 Jestem z Polski
4.20 Fakty, Pogoda

TVN 7

5.15 Szkoła - program obyczajowy
6.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.15 New Looney Tunes III - anim.
8.00 Krowy na wypasie - komedia, USA, Holandia, Niemcy
9.50 Ukryta prawda
14.55 Szpital św. Anny - serial
16.55 Detektywi
17.55 Karol. Człowiek, który został papieżem - miniserial
20.00 Mission: Impossible II - film sensacyjny, USA, Niemcy 2000, reż. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton, Ving Rhames, Richard Roxburg, Anthony Hopkins
22.40 Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa
0.40 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania, Holandia, Francja, USA 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Harry Styles, Aneurin Barnard, Tom Hardy
2.55 Żyjąc z potworem

TELE 5

9.00 Gorączka złota - serial 11.45 Coś śmiesznego 12.00 Auto zakup 13.00 Ciastko z niespodzianką - komedia, Niemcy, USA 2007 14.45 Wściekłość i wrzask - film obyczajowy, USA 2014 16.45 Coś śmiesznego 17.00 Kabaretowy Szał 18.55 Kabaretowy Szał 20.00 Ostatni prom - dramat, Polska 1989 21.50 Kabaretowy Szał 2026 23.40 Na osi 0.15 W Dolinie Elah - dramat kryminalny, USA 2007

TVP SPORT

6.00 Kamera TVP Sport 6.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham 11.45 Pierwsza Dama - film dok. 12.55 Piłka nożna: Zawisza Bydgoszcz - Lechia Zielona Góra 15.10 Piłka nożna - Mecz o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 18.25 Pływanie - ME, Paryż - dz. 7 - sesja wieczorna 20.25 Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 7 - sesja wieczorna 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Piłka nożna - Mecz o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 2.15 Boks - Gala w Guidonia, o pas ME: Robert Parzęczewski - Luca d'Ortenzi

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.25 Świt jeźdźców smoków - film anim.
12.00 Jak wytresować smoka 2 - film anim.
14.10 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013
16.35 Piksele - komedia sci - fi, USA, 2015, reż. Chris Columbus
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń

19.55 Armageddon - film sci - fi, USA, 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Ben Affleck, Liv Ullmann, Will Patton
HIT
23.10 Miłość na nowo - komedia romantyczna, USA, 2023, reż. Jim Strouse, wyk. Priyanka Chopra Jonas, Sam Heughan, Celine Dion, Russell Tovey, Omid Djalili, Arinze Kene
1.20 Państwo młodzi: Chuck i Larry - komedia obyczajowa, USA, 2007, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel, Dan Aykroyd, Ving Rhames, Steve Buscemi, Richard Chamberlain, Allen Covert
4.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.35 Don Matteo: Boski detektyw - serial
8.40 Kurierzy - serial
10.35 Córka prezydenta - komedia, USA 2004, reż. Forest Whitaker
12.40 Pies - komediodramat, USA 2022, reż. Channing Tatum
14.45 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005
17.30 Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002
20.00 W obronie własnej - dramat sensacyjny, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre
22.05 Apokalypsa - film przygodowy, USA, Meksyk, Wielka Brytania 2006, reż. Mel Gibson, wyk. Dalia Hernandez, Gerardo Taracena, Jonathan Brewer, Morris Birdyellowhead
0.55 Hooligans 3 - dramat sensacyjny, Wielka Brytania 2013, reż. James Nunn, wyk. Scott Adkins, Carey Barnfield, Joey Ansah, Mark Wingett
2.50 Taki jest świat

ITVS

5.21 Ślaska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po ślasku 7.57 Kuchnia po ślasku 8.22 Przy muzyce po ślasku 9.42 Śląskiej biesiada 11.12 Koncert życzeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Hołckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po ślasku 16.23 Przy muzyce po ślasku 16.43 Przy muzyce po ślasku 17.03 Śląskiej biesiada 18.36 Koncert życzeń 20.00 Koncert życzeń 21.24 Śląska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po ślasku 0.00 Przy muzyce po ślasku 0.20 Przy muzyce po ślasku 0.40 Przy muzyce po ślasku 1.00 Śląskiej biesiada 2.33 Koncert życzeń

EUROSPORT

11.00 Kolarstwo. Czech Tour, Pro Series 3. etap 11.30 Triathlon. T100 World Tour, Vancouver 13.30 Snooker. China Open, Taiyuan Finał 17.00 Wyścigi długodystansowe. MŚ, 24 godziny Le Mans 19.00 Kolarstwo. Czech Tour, Pro Series 4. etap 20.00 Tenis. US Open 2023, Turniej Wielkiego Szlema, Nowy Jork, Finał mężczyzn 22.00 Igrzyska olimpijskie: Galeria Sław Altanta 1996 23.00 Formula E. MŚ, Londyn E - Prix 0.15 Snooker. China Open, Taiyuan Finał

POLSAT 2

6.30 Sekrety rodziny 7.30 Z klimatem i z pasją 8.00 Sekrety rodziny 9.00 Trudne sprawy 11.00 Trudne sprawy 14.00 Sekrety rodziny 15.05 Więzienie kobiet 17.00 Nasz nowy dom 18.15 Awantura o kasę 20.35 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska, 1999, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domagala, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Daniel Olbrychski, Gustaw Holoubek 0.10 Snajper: Dziedzictwo - film sensacyjny, USA, 2014 2.20 Wydarzenia wieczorne 3.05 Jesteśmy - Dla Dzieci 3.35 Oblicza Ameryki

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 10.00 SuperMocni 11.00 Małolata na obozie - komedia familijna 12.50 Uncharted - film przygodowy 15.25 Holmes i Watson - komedia kryminalna 17.05 Polacy w świecie 17.35 Polacy w świecie 18.10 Świat według Kiepskich 19.05 Randka w ciemno 21.05 Pasażerowie - film sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne 23.35 Ono/Jeno - horror, USA, 2022, reż. John Logan, wyk. Kevin Bacon, Theo Germaine, Anna Chlumsky, Carrie Preston 1.40 Backdoor - wyjście awaryjne

TVN 24

PASMO „WSTAJEŚ I WEEKEND” 6.00 Serwis informacyjny 7.15 Kadr na kino 7.30 Serwis informacyjny co 30 minut PASMO „NIEDZIELA NA ŻYWO” 10.45 Kawa na ławie 11.55 Łoza prasowa 12.50 Ewa Ewart Polca: dokument 14.00 Serwis informacyjny 15.45 Kadr na kino 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Serwis informacyjny 18.30 Ranking Mazura 19.10 Serwis informacyjny 19.25 Fakty po Faktach 20.00 Serwis informacyjny 20.30 Kawa na ławie 21.30 Serwis informacyjny 22.00 Szkło kontaktowe 23.00 Dzień po dniu PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY” 0.00 Fakty po Faktach 0.40 Kawa na ławie

TV REPUBLIKA

12.00 Republika dzień 13.00 Republika dzień - serwis informacyjny 13.10 Republika dzień 14.10 1410 Bitwa polityczna 15.00 Republika dzień - serwis informacyjny 15.10 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.25 Express Republiki Luz 17.45 Republika dzień 18.00 Republika dzień - serwis informacyjny 18.15 Ustawka Boreckiego 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.10 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.50 Republika wieczór 22.15 Piachem w trybie 22.55 Republika wieczór 23.35 Sport w Republice 23.40 Express Republiki

SILESIA

6.00 Telesprzedaz 7.05 Pogoda 7.15 Klachy i Lachy - program rozrywkowy 8.05 Przy muzyce po ślasku - program rozrywkowy 8.25 Muzyczne dzień dobry 9.10 Przy muzyce po ślasku - program rozrywkowy 10.25 Klachy i Lachy - program rozrywkowy 10.50 Weekend z TVS 11.05 Muzyczne podróże Karoliny Trel 12.00 Weekend z TVS 12.10 Hansi Hinterseer zaprasza 14.20 Weekend z TVS 14.30 Śląska karuzela 16.00 Koncert życzeń 17.50 Śląskiej biesiada 19.45 Koncert w TVS 21.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher - Za wysoko poleciał - melodramat, Niemcy 2013 23.40 Śląska karuzela 1.10 Program kulinarny 2.50 Pasma ciekawostek

POLONIA 1

6.00 Kabaretowy Szał 8.00 Straż graniczny - serial 10.00 Yattaman 11.00 Zagadka tygodnia 11.40 Kabaretowy Szał 14.25 Coś śmiesznego 14.50 Coś śmiesznego 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.50 Coś śmiesznego 18.00 Klejnot TV 21.00 Uspiona komorka - Algierczyk - film kryminalny, Algieria, USA 2014 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szał bis 1.00 Kabaretowy Szał 1.55 Kabaretowy Szał bis

PONIEDZIAŁEK 17 SIERPNIA

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (10) - serial
9.15 Ranczo s.IX (110) - serial
10.10 Komisarz Alex - serial
11.05 Ojciec Mateusz - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia s.III - Bohaterowie
14.00 Splatane losy (24) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1004) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacjowa 38 (935) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (12) - serial
21.50 Gambit, czyli jak ograć króla
HIT - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
23.30 Siostry od Aniołów w sercu Afryki - film dok.
0.30 Zwerbowana miłość - dramat, reż. Tadeusz Król, wyk. Robert Więckiewicz, Joanna Orleńska, Sonia Bohosiewicz, Maria Seweryn
2.10 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
3.50 Wykrywacz kłamstw

TVP 2

5.00 Rodzinka.pl - serial
5.35 M jak miłość (1817) - serial
6.25 Rodzina święta - Nie-równy podział obowiązków w małżeństwie - jak znaleźć równowagę? - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3376) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa łamie przepisy - Powszednia, choć niezwykła mąka
12.00 Rodzinka.pl - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (172) - serial
14.05 Va Banque (1041) - teleturniej
14.35 Na sygnale (899) - Proszę nam zaufać - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (456) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (173) - serial
18.15 Va Banque (1042) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3376) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3377) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1931) - serial
21.45 Na sygnale (897) - Góra na ziarnku grochu - serial
22.15 Na sygnale (898) - Wróg, którego kochasz - serial
22.50 Matlock (5) - serial
23.40 Matlock (6) - serial
0.30 Karol, władca Hiszpanii (21) - serial
1.25 W cieniu śmierci (4) - serial
2.20 Akacjowa 38 - serial
3.20 Akacjowa 38 - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial

20.50 **HIT** Głupi i głupszy bardziej - komedia, USA, Japonia 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Rob Riggle, Laurie Holden, Rachel Melvin, Kathleen Turner
23.10 Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Mike Tyson
1.25 Co za tydzień
2.20 Uwaga!
2.40 Wallander - serial
4.45 Detektywi

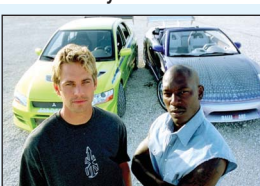
TVP POLONIA

6.00 Panorama
6.30 Kościoły taski - reportaż
6.55 Jak smakuje Polska? - Pomorze
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Pomniki Historii - Grunwald, Racławice - reportaż
11.50 Przepis dnia
12.00 Serwis Info
12.10 Blondynka s. V (63, 64) - serial
13.50 Pięknie przyprawiona
14.10 Kulturalni - /31/ - magazyn
15.00 Serwis Info
15.10 Kiedyś to było... - magazyn
15.40 63. KPPP w Opolu - 45 - lecie Lady Pank
16.00 Zaraz wracam (123) - serial
16.30 Barwy szczęścia (3360) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gra słów. Krzyżówka - /1085/
17.50 Teleexpress Extra
18.15 Słownik polsko@polski
18.45 Panorama
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (17) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Wojenne dziewczyny (1) - serial
21.15 Królowa Bona (12) - serial
22.10 Zakochani w piosence - koncert
23.15 Panorama
23.45 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny
0.30 Andrzej Wajda - Notatki - Agnieszka Holland
0.40 Zaraz wracam (123) - serial
1.10 Opowieści z Greenpointu (19) - telenowela dok.

iTVN

6.10 Diagnosta 2 - serial
6.55 Zagadki losu 2 - serial
7.45 Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.20 Szpital św. Anny - serial
12.05 Detektywi - serial
12.50 Nowa Maja w ogrodzie
13.15 Wszystkiego słodkiego
13.20 Defacto - Flesz
13.30 Zrób coś z tym dzieckiem 2
13.55 Porada na weekend - Solina
14.20 Diagnosta 2 - serial
15.05 Julia - serial
15.30 Idź na całość 2 - program rozrywkowy
16.15 Pani Gadżet
16.40 EuroPOLKI studentki
17.25 Wszystkiego słodkiego
17.30 Szpital św. Anny - serial
18.15 Detektywi - serial
19.00 Fakty
19.35 Młode gliny - serial
20.20 Pogoda
20.25 Uwaga!
20.40 Na Wspólnej - serial
21.05 Szpital św. Anny - serial
21.50 Idź na całość 2
22.35 39 i pół tygodnia - serial
23.25 Porada na weekend - Solina
23.50 Rozwód. Walka o wszystko - serial
0.35 Kuba Wojewódzki
1.30 Detektywi - serial
2.15 Świat - magazyn
3.35 Makłowicz w Polsce
4.20 Fakty
4.55 Pogoda
5.00 Uwaga!
5.15 Młode gliny - serial
6.05 Wszystkiego słodkiego

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń

19.55 **HIT** MEGA HIT - Za szybcy, za wściekli - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, Ludacris, James Remar, Devon Aoki
22.10 Wielki Mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2017, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal, Hanyu Zhang, Eddie Peng
0.35 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner
3.10 Nasz nowy dom
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

POLSAT 2

6.30 Nasz nowy dom 7.30 Na ratunek 112 8.00 Na ratunek 112 8.30 Sekrety rodziny 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Sekrety rodziny 11.30 Trudne sprawy 12.30 Dlaczego ja? 13.30 Dlaczego ja? 14.30 Świat według Kiepskich 17.00 48H. Zaginieni 18.00 48H. Zaginieni 19.00 Gliniarze 20.00 Ślad 21.00 Gliniarze 22.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.35 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 23.00 Świat według Kiepskich 0.00 Ślad 1.00 Zdrady II 2.10 Wydarzenia wieczorne 2.50 Ewa gotuje 3.25 Demakiaż 3.50 Interwencja 4.00 Strzelectwo z Renatą Maurer i Navalem 2020 5.00 Interwencja

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekien-kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Zamiana ciał - komedia, USA, 2011, reż. David Dobkin, wyk. Ryan Reynolds, Jason Bateman, Olivia Wilde, Leslie Mann, Alan Arkin 23.25 Król Skorpion - film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia, 2002, reż. Chuck Russell, wyk. Dwayne Johnson, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli 1.15 Świat według Kiepskich

TVN 24

PASMO „WSTAJEŚ I WIEŚZ” 6.00 Serwis informacyjny 6.52 Konkret24 Weryfikuje 7.00 Serwis informacyjny 7.30 Jeden na jeden 8.00 Serwis informacyjny 9.55 Biznes PASMO „DZIEN NA ZYWO” 10.00 Serwis informacyjny 10.55 Biznes 11.00 Serwis informacyjny 11.55 Biznes 12.00 Serwis informacyjny 13.55 Biznes 14.00 Serwis informacyjny 14.55 Biznes 15.00 15 NA ZYWO 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Tak jest 19.15 Serwis informacyjny 19.30 Fakty po Faktach 20.10 Fakty o Świecie 21.00 Polska i Świat 22.00 Szkło kontaktowe 23.00 Dzień po dniu 0.25 Biznes PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY” 0.45 Fakty po Faktach

TV REPUBLIKA

12.45 Studio prasowe 14.00 Republika dzień - serwis informacyjny 14.10 1410 Bitwa polityczna 15.00 Republika dzień - serwis informacyjny 15.10 Republika dzień 16.30 Lewy z bicepsu 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.25 Express Republiki+ 17.45 Miłość Kleczek. W ruchu 18.20 Republika dzień - serwis informacyjny 18.40 Republika dzień 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.00 Gość „Dzisiaj” 20.30 Ścisłe jawne 21.30 Klub Republiki 22.30 Piachem w tryby 23.10 Wywiad z chuliganem 0.00 Express Republiki

SILESIA

10.00 Dzisiaj w regionie 10.05 Pogoda 10.20 Muzyczne dzień dobry 12.05 Dzisiaj w regionie 12.10 Pogoda 12.25 Muzyczne dzień dobry 13.35 Emeryci na tropie - serial 14.40 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 15.45 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16.50 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 17.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 18.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 19.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 21.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 23.35 Doktor z alpejskiej wioski - serial 0.30 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 1.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 2.35 Emeryci na tropie - serial 3.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial

POLONIA 1

6.00 Kabaretowy Szal 8.00 Straż graniczna - serial 10.00 Gorączka w mieście - serial 13.00 Kobra - oddział specjalny - serial 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.45 Coś śmiesznego 18.00 Klejnot TV 21.00 Zagadka tygodnia 21.45 Beczka śmiechu - Inspektor Mlot - serial 22.15 Zagadka tygodnia 23.00 Muzyka 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szal bis 1.00 Kabaretowy Szal 2.00 Kabaretowy Szal bis

TVP KULTURA

6.15 Gwiazdzbior TVP Rozrywka - Alicja Majewska, Włodzimierz Korcz /4/
6.45 Tamte lata, tamte dni - Magorzata Potocka - magazyn
7.30 Rawhide II (33) - Incydent z niebieskim ogniem
8.30 Od ucha do ucha - Król Midas - film anim.
8.40 Od ucha do ucha - Deszczowy chłopiec - film anim.
9.00 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - serial
10.00 Lawrence z Arabii - film fabularny, Wielka Brytania
13.45 E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - film dok.
15.25 Angielskie śniadanie - Kosmos 1999 (21) - serial
16.30 Draka - film kr. metr., TVP
17.10 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - serial
18.10 Dźwięk Nowego Jorku (2) - Greg Osby - serial dok.
18.55 Rawhide II (34) - Incydent w miasteczku Spanish Rock
20.00 Alibi na lato - Foxcatcher - film fabularny, USA, reż. Bennett Miller, wyk. Sienna Miller, Mark Ruffalo
22.25 Niczego nie żałuję - Edith Piaf - film biograficzny, Francja, Wielka Brytania, Czechy
0.55 Muzyka w zabytkach - Muzyka Brugii - film dok.
1.50 Kulturalni - /31/ - magazyn
2.45 Kino nocne - Wolność - film obyczajowy, Hiszpania, Belgia
4.45 Podróż z historią III (29) - Najdalsze zakątki dawnej Polski - cykl dok.

TVP HISTORIA

6.20 Był taki dzień - 17 sierpnia
6.30 Było, nie minęło
8.30 1920. Wojna i miłość (3) - serial
9.20 Ex Libris (613) - magazyn
9.45 Nasze Hollywood, czyli początki kina w Polsce - dok.
10.50 Jacek Cygan. Życie jest sztuką - film dok.
11.55 Magiczny Adriatyk (1) - Od Triestu po Comacchio
13.00 Zabójcza nauka II (4)
14.05 Janosik (3) - serial
15.05 Na bitewnym szlaku (1) - Bitwa Warszawska
15.30 Sensacje XX wieku - Szabla Polska - widowisko
16.25 Sensacje XX wieku - Historia nikczemności
17.25 Sensacje XX wieku - Zemsta
18.05 1920. Wojna i miłość (4) - serial
19.00 Historia Polski - Odtajnione powstanie - film dok.
20.00 Trzeci oficer (4) - Dziecko wdowy - serial
20.55 Tajemnice szpiegów. Atomowa gra (1) - Paranoja - serial dok.
21.55 Druga wojna światowa w kolorze. Droga do zwycięstwa - Bitwa na Morzu Filipińskim - cykl dok.
23.00 Sensacje XX wieku - Krew, miłość, zdrada - widowisko
0.00 Sensacje XX wieku - Bitwa o Anglię - cykl dok.
0.35 Sensacje XX wieku - Tajemnica Rudolfa Hessa - cykl dok.
1.10 Encyklopedia II wojny światowej - Śmiertelny uścisk
1.40 Trzeci oficer (4) - serial
2.30 Janosik (3) - serial

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu
7.00 Strażnik Teksasu
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjantki i Policjanci
9.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.25 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
12.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
14.55 Trudne sprawy
15.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
20.35 Uroczysko
21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Krwawe igrzyska - film akcji, Hongkong, 2016, reż. Chris Nahon, wyk. Amy Johnston, Muriel Hofmann, Kathy Wu
HIT
1.10 Love Island. Wyspa miłości
2.15 Hardkorowy lombard
2.45 SuperLudzie
5.30 Telezakupy TV Okazje

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz: Polska 8.45 Robert Makłowicz: Grecja 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 3 - serial 10.55 Górski lekarz s. 14 - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 - serial 14.05 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach - serial 19.00 Aukcja w ciemno s. 3 1 20.00 Vice: Korporacja zbrodni - film sd - fi, USA 22.00 Ekstradycja s. 1 - serial 0.10 Bez litości s. 1

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.25 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 Łowca pedomofolów 0.10 Łowca pedomofolów 1.10 Więzienie 1.40 Więzienie 2.10 Więzienie 2.40 Więzienie 3.10 Więzienie 3.35 Septagon

TV TRWAM

11.45 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Kraina Sanu 13.05 Canillitas 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu „Katolicy a cielosność” 14.45 IV rozbiór Polski 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apol Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiadzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Starowiejski Profesor Józef Bielawski

KINO POLSKA

6.00 Polska z góry. Zamki, dworki i pałace s. 4 6.50 Polska Kronika Filmowa 7.20 Przygody Myszy s. 17.40 Reksio s. 18.00 Miś Kudłatek 8.20 Bolek i Lolek na wakacjach 8.45 Do przerwy 0:1 - serial 9.25 Do przerwy 0:1 - serial 9.55 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa, Polska 12.00 W zawieszeniu - dramat, Polska 14.00 Złoty pociąg cz. 1, 2 - film wojenny, Polska 17.35 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 18.45 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 20.00 Jestem mordercą - thriller, Polska 22.15 Dzień kobiet - dramat, Polska 0.10 Gialo - czarna komedia, Polska 2.40 Kamienne tablice - dramat, Polska 5.45 7 słów o przemianach - film dok.

ALE KINO+

6.30 Polska z góry 3 (10) - Ślask Cieszyński 7.00 Grzyby - thriller, Polska 2023 8.50 The Office PL 2 (9) - Pozegnania - serial 9.25 The Office PL 2 (10): Halloween - serial 10.00 Van der Valk 3 (3) - serial 11.55 Vera 12 (4) - serial 13.50 Ostatni mistrz - dramat obyczajowy, USA 2020 16.15 Angels Fall - thriller, USA 2007 18.15 Vera 13 (1) - serial 20.10 Premiera: Zbrodnie na wybrzeżu 3 (2) - serial 22.05 Prosta sprawa (1) - serial 23.20 Prosta sprawa (2) - serial 0.40 Love Lies Bleeding - film sensacyjny, Wielka Brytania 2024 2.45 Sortownia (6) - serial 3.40 Moje miasto - film obyczajowy, Polska 2002 4.45 Król (6) - serial

AXN

6.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 7.20 Ostry dyżur III - serial 9.10 Castle V - serial 11.10 Rekrut IV - serial 13.10 Dowody zbrodni III - serial 15.10 Agenci NCIS: Hawaje III - serial 16.10 FBI III - serial 17.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 19.10 Castle V - serial 21.05 FBI: International IV - serial 22.05 Premiera: FBI: Most Wanted IV - serial 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 23.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 0.45 Castle V - serial 1.45 Castle V - serial 2.45 FBI: International IV - serial 3.40 FBI: Most Wanted IV - serial 4.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas IV - serial

TVP SPORT

6.15 Pływani - ME, Paryż 8.00 Lekkoatletyka - ME Birmingham 10.20 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 12.30 Piłka nożna: PKS Łódź - Bruk - Bet Termalica 14.30 Lekkoatletyka - Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Szewińskiej, Międzyzdroje 17.30 Betclit 1. Liga magazyn sportowy 18.55 Piłka nożna: Arka Gdynia - Puszcza Niepolomice 21.00 Betclit 1. Liga magazyn 21.35 GOL 23.00 Sportowy Wieczór 23.25 Boks - Gala KBN 45: Świąteczności - podsumowanie 1.40 Boks - Gala w Leeds, First Direct Bank Arena - podsumowanie - walka wieczoru

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (11) - Scheda - serial
9.15 Ranczo s.IX (111) - serial
10.05 Komisarz Alex (295) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XVIII (236) - Smażalnia - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dziką Argentyną - Niebezpieczne wody
14.00 Splotane losy (25) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1005) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (936) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (13) - Strzał na dancingu - serial
22.05 **HIT** Czego pragną kobiety - komedia, USA, reż. Nancy Meyers, wyk. Helen Hunt, Mel Gibson, Marisa Tomei, Alan Alda
0.20 Książę William. Życie w fotografiach - film dok.
1.20 Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
3.30 Wykrywcze kłamstw
3.50 Pytanie dnia
4.10 Reporterzy - magazyn
4.20 Oko na Świat - magazyn
4.45 Zakończenie dnia

TVP KULTURA

6.20 Gwiazdodobry TVP Rozrywka - Zdziśława Sońska /cz. 1/
6.45 Tamte lata, tamte dni - Maciej Englert - magazyn
7.25 Rawhide II (35) - Incydent z Kłatwą Druida - western, USA
8.30 Wydarzenie aktualne
9.00 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - Dochodzenie - serial
10.05 Pan Tadeusz - film fabularny, Polska
12.25 Był coś zostało z tych dni. Irena Jarocka - film dok.
13.35 TYM bardziej - film dok.
14.25 Angielskie śniadanie - Kosmos 1999 (22) - serial
15.30 Alicja - musical, Polska, Belgia, Wielka Brytania
17.15 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - Oliwa do ognia - serial
18.15 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieugięty Rafał (12) - serial dok.
18.55 Rawhide II (36) - Incydent w Red River Station - western, USA
20.00 **HIT** Teatr Telewizji - Kobra - Elegia na śmierć nie-szczęśliwej damy - spektakl teatralny
21.30 Kino bez granic - Niedostryż - film fabularny, Francja, USA
23.15 Nocny dokument - Michel Gondry - zrób to sam - dok.
0.50 Kino nocne - Foxcatcher - film fabularny, USA
3.15 Kulturalni - /31/ - magazyn
4.10 Podróż z historią III (30) - Burzliwe dzieje Kresów

TV TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem udzielań dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Brat Anatol apostoł Maryi 23.20 Wypaczone sumienia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1818) - serial
6.25 Teolog ludzkich spraw
6.55 Barwy szczęścia (3377) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.III (75 - 76) - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (173) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (900) - Wszechświat przemówił - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (457) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (174) - serial
18.15 Va Banque (1043) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3377) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3378) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1932) - serial
21.45 Na sygnale (899) - Proszę nam zaufać - serial
22.15 Na sygnale (900) - Wszechświat przemówił - serial
22.45 Berlin Ku'damm s.III - 63 (1) - serial, Niemcy, reż. Sven Bohse, wyk. Claudia Michelsen, Sonja Gerhardt, Maria Ehrich, Emilia Schüle
23.40 Pitbull (23) - serial
0.40 Karol, władca Hiszpanii (22) - serial
1.35 W cieniu śmierci (5) - serial
2.30 Niezłomna. Królowa piękności Anastazja Lin
3.45 Rodzinka.pl - serial
4.15 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA

6.35 Był taki dzień - 18 sierpnia
6.40 Polskie Parki Narodowe - Wielkopolski Park Narodowy
7.15 Polskie Parki Narodowe - Kampinoski Park Narodowy
7.45 Polskie Parki Narodowe - Słowiński Park Narodowy
8.20 1920. Wojna i miłość (4) - serial
9.15 Rachunek szczęścia - dok.
10.35 Była sobie piosenka - dok.
11.40 Pamięć - film dok.
12.25 Wędrówki szlakami granicznymi (3) - Szlak Celny Tajemnice szpiegów. Atomowa gra (1) - Paranoja - serial dok.
14.15 Janosik (4) - serial
15.25 Sensacje XX wieku - Walenberg - cykl dok.
16.25 Sensacje XX wieku - Tajemnica Cicero - cykl dok.
17.25 Sensacje XX wieku - Tajna historia - cykl dok.
18.05 1920. Wojna i miłość (5) - serial
19.00 Wszystkie kolory świata - Nowa Zelandia: Wyspa Południowa - serial dok.
20.00 Trzeci oficer (5) - serial
20.55 Starożytny Egipt. Kronika Imperium - Wojny - cykl dok.
22.00 Nieznana wojna na Północy II (1) - serial dok.
23.05 Sensacje XX wieku - Wierzeń specjalny - cykl dok.
0.10 Sensacje XX wieku - Afganistan, cz. 1, 2 - cykl dok.
1.10 Encyklopedia II wojny światowej - Berchtesgaden
1.45 Trzeci oficer (5) - Stąd do wieczności - serial
2.35 Janosik (4) - serial

KINO POLSKA

6.00 Polska z góry. Zamki, dworki i pałace s. 4 6.50 Polska Kronika Filmowa 7.20 Przygody Myszkis s. 17.40 Reksio s. 18.05 Miś Kudatek 8.25 Bolek i Lolek na wakacjach 8.45 Do przerwy 0:1 - serial 9.15 Do przerwy 0:1 - serial 9.55 Podróż pana Kleksa cz. 1, 2 - baśni filmowa, Polska 13.35 Krzyżacy - film historyczny, Polska 17.30 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 18.45 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 20.00 Na układy nie ma rady - komedia, Polska 21.50 Wielka majówka - komedia obyczajowa, Polska 23.40 Mistrz - film biograficzny, Polska 1.40 Ostatni prom - dramat, Polska 3.40 Tajemnica Westerplatte - dramat wojenny, Polska, Litwa

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 **HIT** Nieuchwytny - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, John M. Jackson, Michelle Johnson
22.55 Kuba Wojewódzki
0.10 Furiosa: Saga Mad Max - film sci - fi, Australia, USA 2024, reż. George Miller, wyk. Anya Taylor - Joy, Chris Hemsworth, Tom Burke, Alya Browne, George Shevtsov
3.10 Uwaga!
3.30 Detektywi
4.30 Nauka jazdy
5.00 Zamieszkać na plaży

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu
7.00 Strażnik Teksasu
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjantki i Policjanci
9.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.25 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
12.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
14.55 Trudne sprawy
15.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
20.30 Uroczysko
21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 **HIT** Depresja kiler - komedia kryminalna, Francja, 2023, reż. Cecilia Rouaud, wyk. François Damiens, William Lebghil, Laura Felpin, Vanessa Paradis
1.15 Love Island. Wyspa miłości
2.30 Interwencja
2.50 SuperLudzie

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.55 Robert Makłowicz: Bośnia 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 - serial 10.55 Górski lekarz s. 14 - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach - serial 19.00 Aukcja w ciemno s. 3 20.00 Marley i ja - komedia familijna, USA 22.30 Alex Cross - film kryminalny, USA 0.35 Kosmiczny grzech - film sci - fi, USA

ALE KINO+

6.30 Polska z góry 3 (11) - Powiat Tatrzański 7.00 Ultima Thule - dramat obyczajowy, Polska 2023 8.45 The Office PL 2 (11) - serial 9.20 The Office PL 2 (12) - serial 10.00 Bestia (1, 2) - serial 12.05 Vera 13 (1) - serial 14.00 Terapia dla par - komediodramat, Hiszpania 2023 16.00 Marzyłam o Afryce - dramat obyczajowy, USA 2000 18.15 Vera 13 (2) - serial 20.10 Premiera: Niemożliwe - dramat katastroficzny, Hiszpania, Tajlandia, USA 2012 22.25 Agent - thriller, USA 2024 0.30 Będzie lepiej - komedia, Francja 2023 2.50 Sortynia (7) - serial 3.45 Warsaw Story - kr. metr. 4.15 Wspomnienie kilka minut - kr. metr. 4.50 Król (7) - serial

TVP POLONIA

6.00 Panorama
6.30 Pozyteczni.pl - magazyn
7.00 Rączka gotuje
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Opowieści z Greenpointu (19) - telenowela dok.
11.50 Przepis dnia
12.00 Serwis Info
12.10 Komisarz Alex (290) - serial
13.05 Ranczo II (32) - serial
14.00 Lena na Kaukazie - Gruzja - Morze Czarne i herbaciane pola Batumi
14.30 Moda na język polski - Ale musicale! - magazyn
15.00 Serwis Info
15.10 Polskie dziedzictwo (6) - magazyn historyczny
15.40 DOBRY ZART
16.00 Zaraz wracam (124) - serial
16.30 Barwy szczęścia (3361) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gra słów. Krzyżówka - /1086/
17.50 Teleexpress Extra
18.15 Oko na Wschód - magazyn
18.45 Panorama
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (18) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Wiedźmin (12) - serial
21.20 Ojciec Mateusz (31) - serial
22.15 Był coś zostało z tych dni. Irena Jarocka - film dok.
23.15 Panorama
23.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Chełm
0.40 Zaraz wracam (124) - serial
1.10 Polacy na ratunek Żydom - Ojciec Michał Zembrzusi

TTV

7.05 Sport
7.10 Express
7.35 DeFacto
8.00 DeFacto
9.30 Kartoteka
10.00 Kartoteka
10.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express, Pogoda, Sport
17.05 Gogglebox. Przed telewizorem
18.05 Zakup w ciemno Extra
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno
20.35 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express, Pogoda
22.00 Nic do zgłoszenia
22.30 Nic do zgłoszenia
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Fachowcy
0.45 Żony Podlasia
1.45 Niebezpieczne dzielnice
2.25 Nauka jazdy
3.00 Szpital - program obyczajowy
4.00 Szkoła - program obyczajowy

TV 6

6.55 Wieżenie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Kości 1.55 Kości 2.55 Cobra Kai 3.40 Septagon 4.40 Septagon

AXN

6.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 7.15 Ostry dyżur III - serial 9.10 Castle V - serial 11.10 Rekrut IV - serial 13.10 Dowody zbrodni III - serial 15.10 FBI III - serial 16.10 FBI III - serial 17.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 18.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 19.10 Castle V - serial 20.05 Castle V - serial 21.05 Rekrut V - serial 22.05 Rekrut: FBI - serial 23.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 2.45 Rekrut V - serial 3.45 Rekrut: FBI - serial 4.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas IV - serial

iTVN

6.10 Diagnosta 2 - serial
6.55 Zagadki losu 2 - serial
7.45 Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.20 Szpital św. Anny - serial
12.05 Detektywi - serial
12.50 Na Wspólnej - serial
13.15 Wszystkiego słodkiego
13.20 DeFacto - Flesz
13.30 Pani Gadżet
13.55 Singielka - serial
14.05 Diagnosta 2 - serial
15.02 Julia - serial
15.30 Pojedynkę na podróże
16.15 Usterka
16.40 Marzenia do kupienia - domy nad jeziorem Ozark
17.30 Szpital św. Anny - serial
18.15 Detektywi - serial
19.00 Fakty
19.35 Młode gliny - serial
20.20 Pogoda
20.25 Uwaga!
20.40 Na Wspólnej - serial
21.05 Szpital św. Anny - serial
21.50 Wakacje z teściową - program lifestyle'owy
22.35 Z drugiej ręki 2 - program motoryzacyjny
23.10 Kuba Wojewódzki
0.05 Rozwód. Walka o wszystko - serial
0.50 Zagadki losu 2 - serial
1.35 Detektywi - serial
2.20 Świat - magazyn
3.35 EuroPOLKI studentki
4.20 Fakty
4.55 Pogoda
5.00 Uwaga!
5.15 Młode gliny - serial
6.05 Wszystkiego słodkiego

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Wspomnienie stulecie - serial
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 **HIT** Munkierka - film wojenny, Wielka Brytania, Holandia, Francja, USA 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Harry Styles, Aneurin Barnard, Tom Hardy
22.25 **HIT** Reminiscentia - film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Thandiwe Newton, Cliff Curtis, Marina de Tavora
0.45 Obcość III: Na rozkaz diabła - horror, USA 2021, reż. Michael Chaves, wyk. Patrick Wilson, Vera Farmiga, Ruairi O'Connor, Sarah Catherine Hook
3.10 Żyjąc z potworem
4.00 Usterka

TELE 5

8.10 GaleriaDasBeste 9.50 Muzyka 10.00 Auto zakup 11.00 Muzyka 11.10 Telezakupy 12.50 Muzyka 13.00 Orange Is the New Black - serial 15.20 Nad Niemnem (1) - film obyczajowy, Polska 1986 17.00 Gorączka złota - serial 19.90 Kabaretowy Szał 2026 20.00 Kabaretowy Szał 22.40 Coś śmieszne 23.00 Gorączka złota - serial 1.00 Gorączka w mieście - serial 3.00 Kobra - oddział specjalny - serial

TVP SPORT

6.10 Lekkoatletyka - Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Świeżńskiej, Międzyzdroje 8.00 Będlic 1. Liga magazyn sportowy 9.20 Piłka nożna: Arka Gdynia - Puszcza Niepolomice 11.20 Będlic 1. Liga 11.50 Piłka nożna: Arka Gdynia - Puszcza Niepolomice 13.55 GOL 15.15 Piłka nożna kobiet: GKS Katowice - Czarni Antyrans Sosnowiec 17.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 18.00 Piłka nożna - Mecze o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 21.50 Lekkoatletyka - ME, Birmingham - Podsumowanie 22.30 Sportowy Wieczór

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
12.25 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
14.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
20.00 **HIT** Dżentelmeni - film kryminalny, Wielka Brytania, USA, 2019, reż. Guy Ritchie, wyk. Matthew McConaughey, Charlie Hunnam, Michelle Dockery, Colin Farrell, Henry Golding, Hugh Grant
22.35 **HIT** Creed: Narodziny Legendy - dramat obyczajowy, USA, 2015, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phyllis Rashad, Andre Ward
1.25 **HIT** Spis drani - thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick
3.20 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołami - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Król zabójców - film sensacyjny, USA 2023, reż. Kevin Greivoux, wyk. Alain Moussi, Frank Grillo, Georges St - Pierre, Marie Avgeropoulos, Shannon Kook, Stephen Dorff
21.55 Zderzenie - thriller, Francja 2013, reż. David Marconi, wyk. Frank Grillo, Jaimie Alexander, Marie - Josee Crozy, Roschdy Zem
0.00 Immortals: Bogowie i herosi - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2011, reż. Tarsem Singh, wyk. Freida Pinto, Henry Cavill, Isabel Lucas, John Hurt, Kellan Lutz
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

ITVS

5.21 Śląska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po ślasku 7.57 Kuchnia po ślasku 8.22 Przy muzyce po ślasku 9.42 Ślazierowa biesiada 11.12 Koncert życzeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Holeckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po ślasku 16.23 Przy muzyce po ślasku 16.43 Przy muzyce po ślasku 17.03 Ślazierowa biesiada 18.36 Koncert życzeń 20.00 Koncert życzeń 21.24 Śląska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po ślasku 0.00 Przy muzyce po ślasku 0.20 Przy muzyce po ślasku 1.00 Ślazierowa biesiada 2.33 Koncert życzeń

EUROSPORT

14.30 Kolarstwo. Arctic Race of Norway, 4. etap 15.30 Kolarstwo. Cycliclass Hamburg, World Tour, Niemcy 17.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 6. etap 18.00 Tenis. US Open 2023, Finał mężczyzn 20.00 Trail running. GT World Series, Sierre - Zinal 20.30 Triathlon. T100 World Tour, Vancouver, Kanada 21.00 Formula E. MŚ, Londyn E - Prix, 22.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 6. etap 23.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 7. etap

POLSAT 2

6.30 Nasz nowy dom 7.30 Na ratunek 112 8.30 Sekrety rodziny 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Sekrety rodziny 11.30 Trudne sprawy 12.30 Dlaczego ja? 13.30 Dlaczego ja? 14.30 Świat według Kiepskich 17.00 48H. Zaginięni 18.00 48H. Zaginięni 19.00 Gliniarze 20.00 Ślad 21.00 Gliniarze 22.05 łowca pedofilów 22.35 łowca pedofilów 23.00 Świat według Kiepskich 0.00 Ślad 1.00 Zdrady II 2.10 Wydarzenia wieczorne 2.50 Ewa gotuje 3.25 Słuby gwiazd 3.50 Interwencja 4.00 Strzelectwo z Renatą Mauer i Nawałem 2020 5.00 Interwencja 5.10 Drwa le i inne opowieści Bieszczadu

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Czarna łabędź - dramat psychologiczny, USA, 2009, reż. Darren Aronofsky, wyk. Natalie Portman, Mila Kunis, Vincent Cassel, Barbara Hershey, Winona Ryder, Benjamin Millepied, Sebastian Stan 23.10 Accident Man - film akcji, Wielka Brytania, 2018, reż. Jesse V. Johnson 4.00 Nasz nowy dom

TVN 24

PASMO „WSTAJEŚ I WIEŚZ” 6.00 Serwis informacyjny 6.52 Konkret24 Weryfikuje 7.00 Serwis informacyjny 7.30 Jeden na jeden 8.00 Serwis informacyjny 9.55 Biznes PASMO „DZIEŃ NA ŻYWO” 10.00 Serwis informacyjny 10.55 Biznes 11.00 Serwis informacyjny 11.55 Biznes 12.00 Serwis informacyjny 13.55 Biznes 14.00 Serwis informacyjny 14.55 Biznes 15.00 15 NA ŻYWO 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Tak jest 19.15 Serwis informacyjny 19.30 Fakty po Faktach 20.10 Fakty o Świecie 21.00 Polska i Świat 22.00 Szkło kontaktowe 23.00 Dzień po dniu 0.25 Biznes PASMO „PROGRAM PÓWTOŹKOWY” 0.45 Fakty po Faktach

TV REPUBLIKA

8.00 Michał Rachoń 9.01 Po 9.00 10.01 Po 10.00 11.01 Po 11.00 12.00 W samą południe 12.30 Republika dzień - serwis informacyjny 12.45 Republika dzień 16.15 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.35 Miłość Kleczek zaprasza 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.50 W punkt 22.15 Piachem w tryby 22.55 Mówi się 23.20 Codziennie ****bu-rza 23.35 Republika wieczór 0.10 Ekonomia raport - flash 0.15 Express Republiki 0.30 Express Republiki+ 0.50 Poland Daily 0.59 Poland Daily

SILESIA

10.00 Dzisiaj w regionie 10.05 Pogoda 10.20 Muzyczne dzień dobry 12.05 Dzisiaj w regionie 12.10 Pogoda 12.25 Muzyczne dzień dobry 13.35 Emeryci na tropie - serial 14.40 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 15.45 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16.50 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 17.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 18.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 19.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 21.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 23.35 Doktor z alpejskiej wioski - serial 0.30 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 1.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 2.35 Emeryci na tropie - serial 3.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial

POLONIA 1

6.00 Kabaretowy Szał 8.00 Straż graniczna - serial 10.00 Gorączka w mieście - serial 13.00 Kobra - oddział specjalny - serial 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.50 Coś śmieszne 18.00 Klejnot TV 21.00 Zagadka tygodnia 21.45 Beczka śmiechu - Inspektor Młot - serial 22.15 Zagadka tygodnia 23.00 Muzyka 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szał bis 1.00 Kabaretowy Szał 4.50 Młode rozmowy

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Nie-równy podział obowiązków w małżeństwie - jak znaleźć równowagę?
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (12) - Powroty - serial
9.05 Ranczo s.IX (112) - serial
9.55 Liturgia prawosławna na Grabarce
11.25 Okrasa łamie przepisy - Inne kluski śląskie
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dzika Argentyna - Kraina mistrzów przetrwania
14.00 Splątane losy (26) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka - /1087/ - teleturniej
16.00 Dziedzictwo (1006) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporteryz - magazyn
18.25 Akacjaowa 38 (937) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (14) - serial
22.10 Szyfry wojny - dramat
HIT
0.35 Człowiek z marmuru - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Jerzy Radziwiłłowicz, Krystyna Janda, Tadeusz Tomnicki, Michał Tarkowski, Piotr Cieślak, Wiesław Wójcik
3.50 Wykrywacz kłamstw

TVP KULTURA



6.20 Gwiazdodziór TVP Rozrywka - Zdzisława Sośnicka /cz. 2/
6.50 Tamte lata, tamte dni - Janusz Zaorski - magazyn
7.30 Rawhide II (37) - Incydent z zapłatą za grzechy
8.35 Rzec Polska - Żelazko Turystyczne - cykl dok.
9.00 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - serial
10.00 Alicja - musical, Polska, Belgia, Wielka Brytania
11.45 Cyrograf dojrzałości - film TVP
12.55 Giganci sztuki - Rembrandt
14.20 Serialowa nostalgia - Barbara i Jan (3, 4) - serial
15.35 W drogie! - film fabularny, USA
17.20 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - Tomek i Tosia - serial
18.15 Muzeum Polskiej Piosenki - /10/- „Korowód” - Marek Grechuta
18.30 Informacja kulturalna
18.55 Rawhide II (38) - Incydent ze zbiegłym malarzem
20.00 **HIT** Pies Baskerville'ów - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Brian Mills, wyk. Edward Hardwicke, Jeremy Brett
21.55 Panorama kina polskiego - Tonia - film obyczajowy, Polskay
23.25 Informacja kulturalna
0.00 Niedośyt - film fabularny, Francja, USA
1.50 Enter Enea Festival 2022 - Adam Baldych Quintet & Paolo Fresu i Leszek Możdżer - koncert
2.50 Muzyka w zabytkach - Muzyka Brugii - film dok.

TV TRWAM



13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Mały Katyń 15.00 Wielkopole nie Wiśń 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 16.50 Muzyczne chwile 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedośczone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Spektakl teatralny. Powrót posła 23.45 Św. Józef

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1819) - serial
6.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno - religijno - społeczny - Mozaika żydowska 24 - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3378) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (174) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (901) - Cave hominem - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (458) - serial
16.00 Koło fortuny - 1932 ed. 15 - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (175) - serial
18.15 Va Banque (1044) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3378) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3379) - serial
20.30 Przepis dnia
20.45 Na dobre i na złe (993) - Pocucie obowiązku - serial
21.45 Na sygnale (901 - 902) - serial
22.45 Berlin Ku'damm s.III - 63 (2) - serial
23.45 Pitbull (24) - serial
0.45 Karol, władca Hiszpanii (23) - serial
1.40 W cieniu śmierci (6) - serial
2.40 Życie i śmierci Maxa Lindera - film dok.
4.15 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA



5.50 Był taki dzień - 19 sierpnia
5.55 Fake czy historia?
6.40 Wojownicy czasu - cykl dok.
8.35 1920. Wojna i miłość (5) - serial
9.25 Odtajnione powstanie - dok.
10.15 Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem (1) - Afryka Południowa - serial dok.
11.20 Jaszowiec. Zapomniana nowoczesność - film dok.
12.25 Wszystkie kolory świata - Maroko - tysiąclecie cywilizacji - serial dok.
13.25 Starożytny Egipt. Kronika Imperium - Wojny - cykl dok.
14.30 Janosik (5) - serial
15.30 Sensacje XX wieku - Puc Janajewa, cz. 1, 2 - cykl dok.
16.30 Sensacje XX wieku - Ostatni dzień Hitlera, cz. 1, 2 - cykl dok.
17.30 Sensacje XX wieku - Największa tajemnica księcia Windsoru - cykl dok.
18.05 1920. Wojna i miłość (6) - Ucieczka - serial
18.55 Wszystkie kolory świata - Nowa Zelandia: Wyspa Północna - serial dok.
20.00 Trzeci oficer (6) - serial
20.55 Brytyjskie oddziały do wojny - Część 2 - serial dok.
21.50 Kennedy, Sinatra i mafia - Część 1 - film dok.
22.50 Sensacje XX wieku - Polowanie na mózgi - cykl dok.
23.55 Sensacje XX wieku - Tajna sprawa
0.55 Encyklopedia II wojny światowej - Pojedynki gigantów
Trzeci oficer (6) - serial
1.30 Trzeci oficer (6) - serial
2.15 Janosik (5) - serial

KINO POLSKA



6.00 Polska z góry. Zamki, dworki i pałace s. 4 6.30 Polska z góry. Nad wodą s. 2 6.50 Polska Kronika Filmowa 7.20 Przygody Myszy s. 17.40 Rekis s. 18.00 Miś Kudłatek 8.35 Do przerwy 0:1 - serial 9.05 Do przerwy 0:1 - serial 9.45 Pan Kleks w kosmosie cz. 1, 2 - baśń filmowa, Polska 12.55 Ranking Naj Polskiego Kina 13.45 Quo Vadis cz. 1, 2 - dramat kostiumowy, Polska 17.40 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 18.50 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 20.00 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 22.15 Kamerdyner - dramat historyczny, Polska 1.35 Tam i z powrotem - dramat, Polska 3.45 Aj-lawju - komediodramat, Polska

TVN



5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - pro
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial



20.50 **HIT** Galimatias, czyli kogel mogel II - komedia, Polska 1989, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Katarzyna Łaniewska, Jerzy Turek, Ewa Kasprzyk
23.00 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wróblewska, Grażyna Szapolowska
1.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.10 Wallander - serial
4.00 Uwaga!
4.15 Detektywi
5.10 Zamieszkać na plaży

TV 4



6.00 Strażnik Teksasu
7.00 Strażnik Teksasu
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjantki i Policjanci
9.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.25 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
12.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
14.55 Trudne sprawy
15.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
20.30 Uroczysko
21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Mordercy - thriller, Indonezja, Japonia, 2014, reż. Kimmo Stambol, Timo Tiahjanto, wyk. Kazuki Kitamura, Oka Antara, Ray Sahetapy, Luna Maya
2.00 Interwencja
2.10 Interwencja
2.25 Śmierć na 1000 sposobów

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.45 Robert Makłowicz: Dubaj 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 10.55 Górski lekarz s. 14 - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach - serial 19.00 Aukcja w ciemno s. 3 20.00 Jak ugryźć 10 milionów - komedia kryminalna, USA 22.05 Młode wilki - film sensacyjny, Polska 0.25 Falszeryz - film kryminalny, USA

ALE KINO+



6.30 Polska z góry 3 (12) - Grodzisk Mazowiecki 7.00 Długi weekend - film obyczajowy, Polska 2004 8.45 The Office PL 3 (1) - serial 9.25 The Office PL 3 (2) - serial 10.00 Bestia (3, 4) - serial 12.05 Vera 13 (2) - serial 14.00 Morderstwo na zlecenie - film kryminalny, USA 1979 16.20 Arktyka - dramat przygodowy, Islandia 2018 18.15 Vera 13 (3) - serial 20.10 Premiera: Prosta sprawa (3) - serial 21.20 Premiera: Prosta sprawa (4) - serial 22.30 Szeptki mroku (3) - serial 23.30 Szeptki mroku (4) - serial 0.35 Pokonani (5) - serial 1.40 Pokonani (5) - serial 2.35 Sortowania (8) - serial 3.25 Wiarołom - dramat, Polska 2020 4.40 Król (8) - serial

TVP POLONIA



6.00 Panorama
6.30 Przyrodnik na tropie - Bóbr
7.00 Okrasa łamie przepisy - Polska borówka amerykańska
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Polacy na ratunek Żydom - Ojciec Michał Zembrzusi
11.50 Przepis dnia
12.00 Serwis Info
12.10 Wiedźmin (12) - serial
13.05 Giganci nauki - Komputery. Od Enigmy po współczesność
14.00 Anna Krepstul - film dok.
15.00 Serwis Info
15.10 Zakochaj się w Polsce (171) Włocławek - magazyn
15.35 20 x 20 lat TVP Kultura - Artur Rojek
16.00 Zaraz wracam (125) - serial
16.30 Barwy szczęścia (3362) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gra słów. Krzyżówka - /1087/
17.50 Teleexpress Extra
18.15 Literackie Wilno
18.45 Panorama
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (19) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Życie nad rozlewiskiem (3, 4) - serial
22.10 To jest grane - wakacyjnie (99)
22.40 Rozmowy (nie)wygodne - Joanna Szczepkowska
23.15 Panorama
23.45 Kabaret Letnią Porą
0.30 Słowo daje! - Język młodzieżowy - magazyn
0.40 Zaraz wracam (125) - serial
1.10 Stacja Innowacja

TTV



7.05 Sport
7.10 Express
7.35 Defacto
8.00 Defacto
8.30 Kartoteka
9.35 Kartoteka
10.35 Detektywi
11.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express, Pogoda, Sport
17.05 Gogglebox. Przed telewizorem
18.05 Zakup w ciemno Extra
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express, Pogoda
22.00 Idź na całość
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
23.30 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Nic do zgłoszenia
1.00 Życie na kredytcie
1.35 Życie na kredytcie
2.10 Dobra robota
3.10 Detektywi. Na zlecenie
3.55 Detektywi. Na zlecenie

TV 6



6.00 Więzienie 6.35 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Kości 2.55 Cobra Kai 3.40 Septagon

AXN



6.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 7.15 Ostry dyżur III - serial 9.10 Castle V - serial 11.10 Rekrut IV - serial 13.10 Dowody zbrodni III - serial 15.10 FBI III - serial 17.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 18.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 19.10 Castle V - serial 20.10 Castle V - serial 21.05 Walker: Strażnik Teksasu II - serial 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 23.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 0.45 Castle V - serial 1.45 Castle V - serial 2.45 Walker: Strażnik Teksasu II - serial 3.40 Walker: Strażnik Teksasu II - serial 4.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas IV - serial

iTVN



6.10 Diagnosta 2 - serial
6.55 Jestem z Polski
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Szpital św. Anny - serial
12.05 Detektywi - serial
12.50 Na Wspólnej - serial
13.15 Wszystkiego słodkiego
13.20 Defacto - Flesz
13.30 Usterka
13.55 Singielka - serial
14.20 Diagnosta 2 - serial
15.05 Julia - serial
15.30 Wakacje z teściową - program lifestyle'owy
16.15 W czym do ślubu? - program rozrywkowy
16.40 Sukces nie zna granic
17.30 Szpital św. Anny - serial
18.15 Detektywi - serial
19.00 Fakty
19.35 Młode gliny - serial
20.20 Pogoda
20.25 Uwaga!
20.40 Na Wspólnej - serial
21.05 Szpital św. Anny - serial
21.50 Jestem z Polski
22.35 Porada na weekend - Solina
23.00 Pułapka 2 - serial
23.50 Rozwód. Walka o wszystko - serial
0.35 Zagadki losu 2 - serial
1.20 Detektywi - serial
2.05 Dziewczyny z Hollywood
2.15 Świat - magazyn
3.30 Marzenia do kupienia - domy nad jeziorem Ozark
4.20 Fakty
4.55 Pogoda
5.00 Uwaga!
5.15 Młode gliny - serial
6.05 Wszystkiego słodkiego

TVN 7



5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy, Czechy, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Terry Gilliam, wyk. Matt Damon, Heath Ledger, Peter Stormare, Lena Headey
22.40 **HIT** Mission: Impossible - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise, Jon Voight, Emmanuelle Beart, Henry Czerny
0.50 **HIT** Duchy moich byłych - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Michael Douglas, Lacey Chabert, Emma Stone
3.00 Miasta, w których straszy

TELE 5



8.00 Muzyka 8.10 GaleriaDasBeste 9.50 Muzyka 10.00 Auto zakup 11.00 Muzyka 11.10 Telezakupy 12.50 Muzyka 13.00 Orange Is the New Black - serial 15.25 Nad Niemnem (2) - film obyczajowy, Polska 1986 17.20 Gorączka złota - serial 19.05 Kabaretowy Szal 22.40 Coś śmiesznego 23.00 Gorączka złota - serial 1.00 Gorączka w mieście - serial 3.00 Kobra - oddział specjalny - serial 5.00 Na osi

TVP SPORT



6.15 RETRO TVP SPORT mecz: Broendby Kopenhaga - Widzew Łódź 8.15 Piłka nożna kobiet: GKS Katowice - Czarni Antrans Sosnowiec 10.20 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 11.00 GOL 12.20 Quiz TVP Sport 13.15 Piłka nożna - Mecz o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 15.30 Pełnosprawni (665) 16.00 Lekkoatletyka - ME, Birmingham - Podsumowanie 18.20 Lekkoatletyka - Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Szewińskiego, Międzyzdroje 20.15 Pływanie - ME, Paryż 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Transmisja 23.30 Transmisja

POLSAT



6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Bez urazy - komedia, USA, 2023, reż. Gene Stupnitsky, wyk. Jennifer Lawrence, Andrew Barth Feldman, Laura Benanti, Matthew Broderick, Natalie Morales, Scott MacArthur
22.10 21 Jump Street - komedia sensacyjna, USA, 2012, reż. Christopher Miller, Phil Lord, wyk. Channing Tatum, Jonah Hill, Ice Cube, Brie Larson
0.40 **HIT** Jutro będzie futro 2 - komedia sci - fi, USA, 2015, reż. Steve Pink, wyk. Rob Corddry, Craig Robinson, Clark Duke, Adam Scott, Gillian Jacobs

2.40 Ewa gotuje
3.15 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

TV PULS



6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Na tropie zabójcy - thriller, USA, Wielka Brytania 2024, reż. Jon Keeyes, wyk. Alice Eve, Antonio Banderas, Paul Reid, Shelley Henning
22.05 Pora odkupienia - dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Richard Hughes, wyk. Alexis Ren, Antonio Banderas, Kate Bosworth, Mojean Aria
23.50 **HIT** Leo: Ogrodnik zawodowiec - komedia sensacyjna, Francja 2025, reż. David Charhon, wyk. Jean - Claude Van Damme, Kaaris, Matthias Quiviger, Michaël Youn
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

ITVS



5.21 Śląska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po ślasku 7.57 Kuchnia po ślasku 8.22 Przy muzyce po ślasku 9.42 Szlagierowa biesiada 11.12 Koncert zyczeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Hołdeckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po ślasku 16.23 Przy muzyce po ślasku 16.43 Przy muzyce po ślasku 17.03 Szlagierowa biesiada 18.36 Koncert zyczeń 20.00 Koncert zyczeń 21.24 Śląska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po ślasku 0.00 Przy muzyce po ślasku 0.20 Przy muzyce po ślasku 0.40 Przy muzyce po ślasku 1.00 Szlagierowa biesiada 2.33 Koncert zyczeń

EUROSPORT



13.00 Kolarstwo. Classics Hamburg, World Tour, Niemcy 14.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 13. etap 15.30 Kolarstwo. Renewi Tour, Belgia, Holandia 1. etap 17.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana, 16. etap 18.00 Tennis. US Open 2023, Turniej Wielkiego Szlemu, Nowy Jork, Finał mężczyzn 20.00 Snooker. Northern Ireland Open 22.00 Kolarstwo. Renewi Tour, World Tour, Belgia, Holandia 1. etap 23.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 16. etap

POLSAT 2



6.30 Nasz nowy dom 7.30 Na ratunek 112 8.30 Sekrety rodziny 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Sekrety rodziny 11.30 Trudne sprawy 12.30 Dlaczego ja? 13.30 Dlaczego ja? 14.30 Świat według Kiepskich 17.00 48H. Zaginięni 18.00 48H. Zaginięni 19.00 Gliniarze 20.00 Ślad 21.00 Gliniarze 22.00 Tajemnicze zaginięcia kobiet 23.00 Świat według Kiepskich 0.00 Ślad 1.00 Zdrady II 2.10 Wydarzenia wieczorne 2.50 Ewa gotuje 3.20 Magazyn Atleci Polsat Sport 2026 3.50 Interwencja 4.00 Magazyn Atleci Polsat Sport 2026 4.30 Magazyn Atleci Polsat Sport 2026 5.10 Drwale i inne opowieści Bieszczadu

SUPER POLSAT



6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.35 Bitwa o palety 14.35 Hell's Kitchen - Piekieno Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA, Kanada, 2018, reż. Eli Roth, wyk. Bruce Willis, Vincent D'Onofrio, Elisabeth Shue, Camila Morrone, Dean Norris, Beau Knapp, Kimberly Elise, Len Cariou 23.10 Czarny łabędź - dramat psychologiczny, USA, 2009, reż. Darren Aronofsky 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

TVN 24



PASMO „WSTAJEŚ I WIEŚZ” 6.00 Serwis informacyjny 6.52 Konkret24 Weryfikuje 7.00 Serwis informacyjny 7.30 Jeden na jeden 8.00 Serwis informacyjny 9.55 Biznes PASMO „DZIEŃ NA ŻYWO” 10.00 Serwis informacyjny 10.55 Biznes 11.00 Serwis informacyjny 11.55 Biznes 12.00 Serwis informacyjny 13.55 Biznes 14.00 Serwis informacyjny 14.55 Biznes 15.00 15 NA ŻYWO 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Tak jest 19.15 Serwis informacyjny 19.30 Fakty po faktach 20.10 Fakty o Świecie 21.00 Polska i Świat 22.00 Szkło kontaktowe 23.00 Dzień po dniu 0.25 Biznes PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY” 0.45 Fakty po faktach

TV REPUBLIKA



8.00 Michał Rachoń 9.01 Po 9.00 10.01 Po 10.00 11.01 Po 11.00 12.00 W samopółnocie 12.30 Republika dzień - serwis informacyjny 12.45 Republika dzień 16.15 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.35 Miłosz Kleczek zaprasza 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.55 Mówi się 22.10 Codziennie ****burza 23.35 Republika wieczór 0.10 Ekonomia raport - flash 0.15 Express Republiki 0.30 Express Republiki+ 0.50 Poland Daily 0.59 Poland Daily

SILESIA



10.00 Dzisiaj w regionie 10.05 Pogoda 10.20 Muzyczne dzień dobry 12.05 Dzisiaj w regionie 12.10 Pogoda 12.25 Muzyczne dzień dobry 13.35 Emeryci na tropie - serial 14.40 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 15.45 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16.50 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 17.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 18.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 19.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 21.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 23.35 Doktor z alpejskiej wioski - serial 0.30 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 1.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 2.35 Emeryci na tropie - serial 3.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial

POLONIA 1



6.00 Kabaretowy Szal 8.00 Straż graniczny - serial 10.00 Gorączka w mieście - serial 13.00 Kobra - oddział specjalny - serial 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.45 Coś śmiesznego 18.00 Klejnot TV 21.00 Zagadka tygodnia 21.45 Klub Magii 22.30 Zagadka tygodnia 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szal bis 0.55 Kabaretowy Szal bis 1.55 Kabaretowy Szal 2.55 Kabaretowy Szal 4.50 Młok rozmowy

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie - Dom rodzinny w Wadowicach
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (13) - Zemsta - serial
9.15 Ranczo s.IX (113) - Konie trojańskie - serial
10.10 Komisarz Alex (296) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (237) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dziką Argentyną - Kraina wód 3 - film dok.
14.00 Splątane losy (27) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1007) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (938) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (447) - serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.25 Stanisław Syrewicz odmiennymi przez los - film dok.
23.30 **Morderstwa w Arbois** - film kryminalny, Francja, rez. Laurence Katrian, wyk. Sophie De Furst, Samir Boitard, Marc Bodnar, Charlotte Gaccio
HIT
1.10 **Czego pragną kobiety** - komedia, USA, rez. Nancy Meyers, wyk. Helen Hunt, Mel Gibson, Marisa Tomei, Alan Alda
3.20 Wykrywacz kłamstw
3.40 Pytanie dnia
4.00 Reporterzy

TVP KULTURA

6.05 Afisz kulturalny ekstra
6.20 Gwiazdowski TVP Rozrywka - Skaldowie / cz. 1/
6.45 Tamte lata, tamte dni - Cezary Harasimowicz
7.25 Rawhide II (39) - Incydent z marnym druciarzem
8.30 Informacje kulturalne
9.00 Z widokiem na trzepak - Dziewczyna i chłopak - Tomek i Tosia - serial
9.55 W drodze! - film fabularny, USA
11.40 Wniebowzięci - film TVP
12.35 Reżyserzy s. VII - Alexander Payne - cykl dok.
13.35 Zielone kasztany - film obyczajowy, Polska
15.05 Serialowa nostalgia - Barbara i Jan (5, 6) - serial
16.15 Cyrk - komedia, USA
17.35 Z widokiem na trzepak - Gruby(1) - Zdrójczyk - serial
18.15 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Whitney Houston - cykl dok.
18.55 Rawhide II (40) - Incydent z nocnym koniem
20.00 Eli i John - film fabularny, Francja, Włochy, rez. Paolo Virsi, wyk. Helen Mirren, Janel Moloney
HIT
22.00 Oasis - There We Were, Now Here We Are... The Making of Oasis - film dok.
23.10 Niepokonany - dramat, Francja
1.20 Panorama kina polskiego - Tonja - film obyczajowy, Polska
2.55 Informacje kulturalne
3.25 Podróż z historią III (32) - Dwie twarze Galicji
4.10 Albert Camus i Maria Casares. Autor i jego muza - dok.

TV TRWAM

14.20 Muzyczne chwile 14.30 Mała Nelli od Świętego Boga 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wedką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Proczek Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Głos serca 22.45 Kapelani niepodległej

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1820) - serial
6.25 Operacja Zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3379) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (79)
- O jeden promil za daleko - serial
12.00 Rodzinka.pl (80) - serial
12.35 Koforty - teleturniej
13.15 Panna młoda (175) - serial
14.05 Va Banque (1044) - teleturniej
14.35 Na sygnale (902) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (459) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (176) - serial
18.15 Va Banque - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3379) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3380) - serial
20.40 Kocham Cię, Polsko! s.XII - zabawa quizowa
22.10 Czas honoru - Powstanie (7) - Nadajnik i morfina - serial
23.05 Czas honoru - Powstanie (8) - Kanały - serial
0.00 Pitbull (25) - serial
1.00 Cesarskie cięcie - komedia, rez. Stanisław Moszuk, wyk. Alicja Migulanka, Renata Pekul, Roman Kłosowski, Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mariola Gładkowska, Wojciech Malajkat, Piotr Fronczewski
2.30 Tak to się robi w Marsylii (3) - Law And Disorder - serial
3.25 Tak to się robi w Marsylii (4) - Law And Disorder - serial
4.15 Zakończenie dnia

TVP HISTORIA

5.40 Był taki dzień - 20 sierpnia
5.45 Fake czy historia?
6.30 Było, nie minęło
8.30 1920. Wojna i miłość (6) - serial
9.25 Lena na Bałkanach (5) - Góry
10.00 Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem (2) - Australia - serial dok.
10.50 Cietrzew. Ptak wielu odcieni - film dok.
11.25 Wszystkie kolory świata - Bawaria - wśród gór i jezior - serial dok.
12.30 Podziemne Włochy II - Osimo - serial dok.
13.30 Brytyjskie odliczanie do wojny - Część 2 - serial dok.
14.30 Janosik (6) - serial
15.30 Sensacje XX wieku - 24 godziny Igora Guzenko
16.30 Sensacje XX wieku - Księga szpiegów - Rosenbergowie, cz. 1, 2 - cykl dok.
17.15 Sensacje XX wieku - Dieppe
17.55 1920. Wojna i miłość (7) - serial
18.40 Warszawa 1920. Portret zagrożonego miasta - dok.
19.15 Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z Historią” - Studia festiwalowe - magazyn
19.45 Flesz historii (775)
20.15 Trzeci oficer (7) - serial
21.05 Zapomniane dyktatury Europy - Portugalia - cykl dok.
22.00 Kennedy, Sinatra i mafia - Część 2 - film dok.
23.00 Sensacje XX wieku - Kutrzeba, cz. 1, 2
1.10 Encyklopedia II wojny światowej - Skazani, cz. 1
1.45 Trzeci oficer (7) - serial

KINO POLSKA

7.20 Przygody Myszkis s. 17.40 Reksio s. 1 8.00 Miś Kudłatek 8.25 Bolek i Lolek na wakacjach 8.45 Do przerwy 0:1 - serial 9.55 Chłopi: Boryna (1/2) - film obyczajowy, Polska 11.50 Chłopi: Jagna (2 - ost.) - film obyczajowy, Polska 13.45 Zegnaj Ameryko! - komediodramat, Niemcy, Polska 15.40 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - komedia, Polska 17.40 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 18.50 Stawka większa niż życie s. 1 - serial 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Głos serca 22.45 Kapelani niepodległej

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy

22.00 Seks w wielkim mieście - komediodramat, USA 2008, rez. Michael Patrick King, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Chris Noth, Candice Bergen, Jennifer Hudson
HIT
1.00 **Plotka** - komedia, Francja 2000, rez. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Gérard Philipe, Thierry Lhermitte, Michele Laroque, Jean Rochefort
2.45 Uwaga!
3.05 Kwatery Hitlera
4.10 Detektywi
5.05 Nauka jazdy

TV 4

6.00 Strażnik Tekساسu
7.00 Strażnik Tekساسu
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55 Policjanci i Policjanci
9.55 Policjanci i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.25 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
12.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
14.55 Trudne sprawy
15.55 Trudne sprawy
16.55 Policjanci i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00 Policjanci i Policjanci
20.00 Uroczysko
20.30 Uroczysko
21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Człowiek z Rzymu - thriller, Hiszpania, Kolumbia, USA, 2022, wyk. Amaia Salamanca, Paul Guilfoyle, Paul Freeman, Rodolfo Sancho, Franco Nero
HIT
1.50 Love Island. Wyspa miłości
3.25 LUBIE DISCO!
4.25 Top 10 - Lista Przebojów

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.45 Robert Makłowicz: Dubaj 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 10.55 Górski lekarz s. 14 - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher s. 1 - serial 14.05 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach - serial 19.00 Aukcja w ciemno s. 3 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 22.55 Rob Roy romans - film przygodowy, Wlk. Brytania, USA 1.50 Jedna dusza - dramat, Polska

ALE KINO+

6.30 Polska z góry 3 (13) - Mazury Zagłódnie 7.00 Ciotka Hitlera - dramat wojenny, Polska 2021 8.50 The Office Pt 3 (3, 4) - serial 12.00 Bestia (5, 6) - serial 12.05 Vera 13 (3) - serial 14.00 Konie Valdeza - western, Francja, Hiszpania, Włochy 1973 16.00 Shalako - western, Niemcy, USA, Wlk. Brytania 1968 18.15 Vera 14 (1) - serial 20.10 Premiera: Ból i blask - dramat obyczajowy, Hiszpania 2019 22.25 Szpieg - thriller, Wlk. Brytania, Francja, Niemcy 2011 0.55 Superposition - thriller, Dania 2023 3.00 Furioza (1) - serial 3.50 Moje miasto - film obyczajowy, Polska 2002 4.55 Ciępo - kr. metr. 5.10 Kryptonim Polska (1) - serial

TVP POLONIA

6.00 Panorama
6.30 Słownik polsko@polski
7.00 Rosół polski II (33)
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Stacja Innowacja
11.50 Przepis dnia
12.00 Serwis Info
12.10 Życie nad rozlewiskiem (3, 4) - serial
13.50 Daję słowo - Maciej Orłoś - Hanna Śleszyńska
14.40 Turystyczna Jazda
15.00 Serwis Info
15.10 Tamte lata, tamte dni - Maria Maj - magazyn
15.40 Słownik polsko@polski
16.10 Rozrywka Retro - Na festiwalowej scenie - Zbigniew Wodecki
16.30 Barwy szczęścia (3363) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Gra słów. Krzyżówka - /1088/
17.50 Teleexpress Extra
18.15 Tańcząca ze światem - Greja - Lesvos - magazyn
18.45 Panorama
19.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (20) - felieton
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Ranczo II (33) - serial
21.20 Polonia 24. Tygodnik
22.25 Ekstradycja I (3) - serial
23.20 Panorama
23.50 Kolba, na szczęście! - film dok.
0.45 Rodzinka.pl s. XVI (279) - serial
1.10 Kresy (nie)znane - Rekonstrukcja zamku w Trokach
1.30 Program informacyjny 19.30

TTV

7.05 Sport
7.10 Express
7.35 DeFacto
8.00 DeFacto
8.30 Kartoteka
9.35 Kartoteka
10.35 Detektywi
11.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno
13.35 Zakup w ciemno
14.35 Nic do zgłoszenia
15.35 Złomowisko PL
16.45 Express, Pogoda, Sport
17.05 Gogglebox. Przed telewizorem
18.05 Nauka Jazdy
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express, Pogoda
22.00 Życie na kredycie
22.30 Życie na kredycie
23.05 Żony Podlasia
0.05 99 - Gra o wszystko. VIP
1.05 Orzeł czy Reszka
2.05 Dobra robota
2.40 Osadzone. Blok F
3.10 Osadzone. Blok F
3.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina

TV 6

6.00 Więzienie 6.35 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięci 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Tekساسu 19.05 Strażnik Tekساسu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny y 1.00 Kości 1.55 Kości 2.55 Cobra Kai 3.35 Septagion 4.40 Septagion

AXN

6.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas XIII - serial 7.15 Ostry dyżur III - serial 9.10 Castle V - serial 11.10 Rekrut IV - serial 13.10 Dowody zbrodni III - serial 15.10 FBI III - serial 17.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 18.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 19.10 Castle V - serial 21.05 Agenci NCIS: Hawaje II - serial 22.05 Agenci NCIS: Hawaje II - serial 23.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 23.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas VI - serial 0.55 Castle V - serial 1.55 Castle V - serial 2.50 Agenci NCIS: Hawaje II - serial 4.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas IV - serial

iTVN

6.10 Diagnosta 2 - serial
6.55 Jestem z Polski
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Szpital św. Anny - serial
12.05 Detektywi - serial
12.50 Na Wspólnej - serial
13.15 Wszystkiego słodkiego
13.20 DeFacto - Flesz
13.30 W czym do ślubu? - program rozrywkowy
13.55 Singielka - serial
14.20 Diagnosta 2 - serial
15.05 Julia - serial
15.30 Kuchenne rewolucje
16.15 Życie na kredycie
16.40 Weekendowa metamorfoza - program rozrywkowy
17.25 Wszystkiego słodkiego
17.30 Szpital św. Anny - serial
18.15 Detektywi - serial
19.00 Fakty
19.35 Młode gliny - serial
20.20 Pogoda
20.25 Uwaga!
20.40 Na Wspólnej - serial
21.05 Szpital św. Anny - serial
21.50 Pojedynek na podróże
22.35 Usterka
23.00 Ciężarówka przez Malezję
23.45 Rozwód. Walka o wszystko - serial
0.30 Jestem z Polski
1.15 Detektywi - serial
2.00 Dziewczyny z Hollywood
2.15 Świat - magazyn
3.30 Sukces nie zna granic
4.20 Fakty
4.55 Pogoda
5.00 Uwaga!
5.15 Młode gliny - serial
6.05 Wszystkiego słodkiego

TVN 7

5.20 Ten moment - program obyczajowy
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Gliniarz z Beverly Hills II - komedia sensacyjna, USA 1987, rez. Tony Scott, wyk. Eddie Murphy, Judge Reinhold, John Ashton, Jürgen Prochnow
22.15 Mission: Impossible II - film sensacyjny, USA, Niemcy 2000, rez. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton, Ving Rhames
0.45 Ocaleni - film katastroficzny, Tajlandia, Irlandia 2019, rez. Tom Waller, wyk. Jim Warty, Ekawat Nitirorapanya, James Edward Holley, Nopadol Niymoka
3.00 Miasta, w których straszy

TELE 5

8.00 Muzyka 8.10 GaleriaDasBeste 9.50 Muzyka 10.00 Auto zakup 11.00 Muzyka 11.10 Telezakupy 12.50 Muzyka 13.00 Orange Is the New Black - serial 15.25 C.K. Dezerterzy (1) - komedia, Polska, Węgry 1985 17.10 Gorączka złota - serial 19.00 Kabaretowy Szal 22.45 Coś śmiesznego 23.00 Gorączka złota - serial 1.00 Gorączka w mieście - serial 3.00 Kobra - oddział specjalny - serial

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna, mecz Ligi Mistrzów: Widzew Łódź - Borussia Dortmund 8.15 Retransmisja 10.25 Kolarstwo - Tour de Pologne 2026 12.20 Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów 12.50 Pływanie - ME, Paryż 14.45 Strongman - Puchar Europy Krynica Źródł 15.45 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 2024, Chorzów 18.10 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski - Rajd Rzeszowski 18.45 RING TVP SPORT 19.45 Transmisja 22.25 Transmisja 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Lekkoatletyka - ME, Birmingham - Podsumowanie 1.55 Boks - Gala w Montrealu

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionery
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń

20.00 Dlaczego on? - komedia, USA, Kambodża, 2016, rez. John Hamburg, wyk. Zoey Deutch, James Franco, Tangie Ambrose, Cedric The Entertainer, Bob Stephenson
22.30 Druhny - komedia, USA, 2011, rez. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Rebel Wilson, Melissa McCarthy, Terry Crews
1.05 Ponad wszystko - melodramat, USA, 2017, rez. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose, Ana de la Reguera, Taylor Hickson, Danube Hermsillo, Dan Payne
3.20 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołami - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Braven - film sensacyjny, Kanada 2017, rez. Lin Oeding, wyk. Garrett Dillahunt, Jason Momoa, Jill Wagner, Stephen Lang
21.55 Conan Barbarzyńca - film przygodowy, USA 2011, rez. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Rachel Nichols, Ron Perlman, Stephen Lang
0.00 Władcy ognia - film przygodowy, USA 2002, rez. Rob Bowman, wyk. Alice Krige, Christian Bale, Gerard Butler, Izabella Scorupco
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.35 Menu na miarę

ITVS

5.21 Ślaska karuzela 6.32 Klachy i Lachy 7.32 Kuchnia po ślasku 7.57 Kuchnia po ślasku 8.22 Przy muzyce po ślasku 9.42 Szlagierowa biesiada 11.12 Koncert życzeń 12.00 Perły Śląska 12.25 KONCERT TVS 13.58 Muzyczny kącik Damiana Hołleckiego 14.43 Klachy i Lachy 16.03 Przy muzyce po ślasku 16.23 Przy muzyce po ślasku 16.43 Przy muzyce po ślasku 17.03 Szlagierowa biesiada 18.36 Koncert życzeń 20.00 Koncert życzeń 21.24 Śląska karuzela 22.35 Klachy i Lachy 23.35 Kuchnia po ślasku 0.00 Przy muzyce po ślasku 0.20 Przy muzyce po ślasku 1.00 Szlagierowa biesiada 2.33 Koncert życzeń

EUROSPORT

13.00 Kolarstwo górskie. PŚ, Vallnord Pal - Arinsal, Andora 14.30 Kolarstwo. Reniewi Tour, World Tour, Belgia, Holandia 17.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, 20. etap 18.00 Tenis. US Open 2024, Turniej Wielkiego Szlama, Nowy Jork, Finał mężczyzn 20.00 Snooker. Scottish Open, Home Nations Series, Edynburg 22.00 Kolarstwo. Reniewi Tour, World Tour, Belgia, Holandia 2. etap 23.00 Kolarstwo. Vuelta a Espana 2025, World Tour, 20. etap

POLSAT 2

6.30 Nasz nowy dom 7.30 Nasz nowy dom 8.00 Na ratunek 112 8.30 Sekrety rodziny 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Sekrety rodziny 11.30 Trudne sprawy 12.00 Trudne sprawy 12.30 Dlaczego ja? 13.30 Dlaczego ja? 14.30 Świat według Kiepskich 16.00 Świat według Kiepskich 17.00 48H. Zaginięci 18.00 48H. Zaginięci 19.00 Gliniarze 20.00 Ślad 21.00 Gliniarze 22.00 Komisarz Mama 23.00 Świat według Kiepskich 0.00 Ślad 1.00 Zdrady II 2.10 Wydarzenia wieczorne 2.45 Interwencja 3.00 Ewa Grynaj 4.00 SuperLudzie 4.30 SuperLudzie 5.10 Drwale i inne opowieści Bieszczadu 5.30 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.00 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Ninja Warrior Polska 18.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 7 sekund - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2005, rez. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Deobia Oparei, Georgina Rylance, Pete Lee - Wilso 23.10 S.W.A.T.: Miasmo w ogniu - film sensacyjny, USA, 2011 0.50 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.50 Nasz nowy dom

TVN 24

PASMO „WSTAJEŚ I WIEŚZ” 6.00 Serwis informacyjny 6.52 Konkret24 Weryfikuje 7.00 Serwis informacyjny 7.30 Jeden na jeden 8.00 Serwis informacyjny 9.55 Biznes PASMO „DZIEŃ NA ŻYWO” 10.00 Serwis informacyjny 10.55 Biznes 11.00 Serwis informacyjny 11.55 Biznes 12.00 Serwis informacyjny 13.55 Biznes 14.00 Serwis informacyjny 14.55 Biznes 15.00 15 NA ŻYWO 16.00 Fakty po południu PASMO „WIECZÓR” 18.00 Tak jest 19.15 Serwis informacyjny 19.30 Fakty po Faktach 20.10 Fakty o Świecie 21.00 Polska i Świat 22.00 Szkło kontaktowe 23.00 Dzień po dniu 0.25 Biznes PASMO „PROGRAM POWTÓRKOWY” 0.45 Fakty po Faktach

TV REPUBLIKA

8.00 Michał Rachoń 9.01 Po 9.00 10.01 Po 10.00 11.01 Po 11.00 12.00 W samą porę 12.30 Republika dzień - serwis informacyjny 12.45 Republika dzień 16.15 Republika dzień 16.55 Express Republiki 17.10 Express Republiki+ 17.35 Miłość Kleczek zaprasza 18.55 Sport w Republice 18.58 Prognoza pogody 19.00 Dzisiaj - serwis informacyjny 20.20 Gość „Dzisiaj” 20.50 W punkt 22.15 Piachem w trybie 22.55 Mówi się 23.20 Codziennie ****burza 23.35 Republika wieczór 0.10 Ekonomia raport - flash 0.15 Express Republiki 0.30 Express Republiki+ 0.50 Poland Daily 0.59 Poland Daily

SILESIA

6.00 Teleprzebieg 10.00 Dzisiaj w regionie 10.05 Pogoda 10.20 Muzyczne dzień dobry 12.05 Dzisiaj w regionie 12.10 Pogoda 12.25 Muzyczne dzień dobry 13.35 Emeryci na tropie - serial 14.40 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 15.45 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16.50 Wydział kryminalny w Kitzbühel - serial 17.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 18.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 19.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 21.50 Kino TVS: Rosamunde Pilcher 23.35 Doktor z alpejskiej wioski - serial 0.30 Doktor Kleist - lekarz rodzinny - serial 1.35 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial 2.35 Emeryci na tropie - serial

POLONIA 1

6.00 Kabaretowy Szal 8.00 Straż graniczny - serial 10.00 Gorączka w mieście - serial 13.00 Kobra - oddział specjalny - serial 15.05 Klejnot TV 17.05 Ale cyrk 17.45 Coś śmiesznego 18.00 Klejnot TV 21.00 Szlagierowa biesiada 21.45 Klub Magi 22.30 Szlagierowa biesiada 23.15 Juwelo 0.00 Kabaretowy Szal bis 1.55 Kabaretowy Szal 2.50 Kabaretowy Szal bis 3.50 Kabaretowy Szal 4.50 Młde rozmowy



FIRLEJ ZAMKNAŁ TRASĘ W WIELKIM STYLU

Ostatni akord tegorocznej edycji „Spotkajmy się nad wodą 2026” wybrzmiał nad urokliwym Jeziorem Firlej. To właśnie tutaj, w malowniczej scenerii, zorganizowaliśmy wielki finał, który okazał się prawdziwą wisienką na torcie naszej wakacyjnej trasy. Gospodarz tego wyjątkowego miejsca, Wójt Gminy Firlej **Grzegorz Siwek**, nie tylko objął wydarzenie ogromnym wsparciem organizacyjnym, ale wręcz osobiście włączył się w zabawę! Widok wójta dającego z siebie wszystko podczas zawodów w przeciąganiu liny to obrazek, który na długo zapadnie w pamięć wszystkim uczestnikom. Gmina Firlej stanęła na wysokości zadania, serwując uczestnikom darmowy popcorn, watę cukrową oraz orzeźwiającą lemoniadę, co przyciągnęło rzesze łasuchów. Finał w Firleju rozpoczął się na sportowo. Równie o godzinie 16.00 wystartował coroczny bieg wokół jeziora. Trasa o długości około 4,5 kilometra zgromadziła wielu pasjonatów biegania. Zanim jednak rozległ się strzał startera, profesjonalną, dynamiczną rozgrzewkę poprowadził niezastąpiony trener **Dawid Marzec** z Xtreme Fitness Gym w Lubartowie. Pierwszy na mecie zameldował się pan

Kamil, osiągając niesamowity czas nieco ponad 12 minut! Na podium czekały fantastyczne pakiety nagród od Gminy Firlej, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wód Polskich, Xtreme Fitness Gym Lubartów oraz oczywiście od naszej redakcji. Nad Firlejem nie brakowało też pysznego jedzenia - o podniebienia plażowiczów zadbały panie z Koła Gospodyń Wiejskich Baran, serwując regionalne dania i desery. Z kolei w strefie Wód Polskich dzieci uczyły się szacunku do przyrody, a w namiocie PKO BP dorośli mogli załatwić finansowe formalności, podczas gdy ich pociechy brały udział w grach. Graliśmy w limbo, organizowaliśmy quizy w stylu „Familiady” sprawdzające wiedzę o popkulturze i naszym regionie (i tak, wszyscy już wiedzą, jakiego koloru jest nasz czerwony namiot oraz jak nazywa się „kolega fotograf Michał”). Gdy słońce zaczęło chylić się ku zachodowi, plaża ożyła lokalnymi talentami. Występy muzyczne **Brayana Sikorskiego i Mai Semeniuk** wprawiły wszystkich w doskonały nastrój. O godzinie 19.00 stery przejął **DJ Lolek**, serwując „Imprezę pod chmurką”. Letnie hity, taniec na piasku i radosne śpiewy zakończyły nasz ostatni przystanek.

DZIĘKUJEMY Z CAŁEGO SERCA!

Korzystając z okazji, pragniemy przekazać najszczerze wyrazy wdzięczności. Ogromne ukłony kierujemy w stronę wóldarzy Okuninki, Białki Parczewskiej oraz Firleja za niezwykłą otwartość i życzliwe przyjęcie. Dziękujemy naszym niezastąpionym partnerom, sponsorom i patronom - bez Waszego nieocenionego wsparcia realizacja tak potężnego projektu pozostałaby jedynie w sferze marzeń. Jednak największe i najgłośniejsze „dziękuję” kierujemy do WAS - DRODZY

CZYTELNICY I UCZESTNICY! Dziękujemy za każdą wspólnie przybitą piątkę, zaciętą walkę w konkursach, sportowy pot na trasach biegowych i zaufanie, którym obdarzyliście nas po raz kolejny. To właśnie Wasza niesamowita energia, zaangażowanie i uśmiechy nadają rytm akcji „Spotkajmy się nad wodą”. Nasz cel osiągnęliśmy z potężną nawiązką - połączyliśmy we wspólnej zabawie tysiące osób, udowadniając wszystkim wokół, że letni wypoczynek na Lubelszczyźnie to absolutnie najwyższa liga!

PATRZYMY W PRZYSZŁOŚĆ: 4. EDYCJA NA HORYZONCIE!

Zamykamy tegoroczną trasę, ale nie zwalniamy tempa. Już teraz ogłaszamy, że wrócimy do Was za rok z 4. edycją! „Spotkajmy się nad wodą 2027” to nasz kolejny wspólny cel. Jednak tym razem chcemy oddać głos w Wasze ręce. Gdzie powinniśmy rozstawić nasz czerwony namiot w przyszłym roku? Które plaże i jeziora zasługują na to, by stać się centrum wakacyjnej rozrywki?

Bliżej lata przyszłego roku poprosimy Was o zgłaszanie Waszych propozycji, więc już teraz zacznijcie myśleć, gdzie chcielibyście nas ugościć i wspólnie plażować. Razem stworzymy mapę najgorętszych letnich miejsc na Lubelszczyźnie. Odpoczywajcie, ładujcie akumulatory na kolejne miesiące i pamiętajcie – do zobaczenia nad wodą za rok!

DZIĘKUJEMY WAM - DRODZY CZYTELNICY I UCZESTNICY!

To Wy, swoją energią i zaangażowaniem, nadajecie sens akcji „Spotkajmy się nad wodą”. Do zobaczenia w 2027 roku!

DZIĘKUJEMY!

Pragniemy złożyć najgorętsze podziękowania. Dziękujemy włodarzom Okuninki, Białki Parczewskiej i Firleja za otwartość i gościnność. Dziękujemy naszym wspierającym partnerom, sponsorom i patronom, bez których tak ogromne przedsięwzięcie nie miałyby szans na realizację. Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego - Lubelskie Smakuj Życie!

- **Jarosław Stawiarski** - Marszałek Województwa Lubelskiego
- **Mariusz Zańko** – Starosta Włodawski
- **Piotr Gorgol** – Wicestarosta Włodawski
- **Wiesław Muszyński** – Burmistrz Miasta Włodawa
- **Dariusz Semenik** – Wójt Gminy Włodawa
- **Anna Czajka** – Zastępca Wójta Gminy Włodawa
- **Janusz Hordejuk** – Starosta Parczewski
- **Artur Jaszczuk** – Wicestarosta Parczewski
- **Grażyna Lamczyk** – Wójt Gminy Dębowa Kłoda
- **Grzegorz Siwek** – Wójt Gminy Firlej
- Powiat Włodawski
- Miasto Włodawa
- Gmina Włodawa
- Powiat Parczewski
- Powiatowa Biblioteka Publiczna i Centrum Kultury w Parczewie
- Gmina Dębowa Kłoda
- Gminny Ośrodek Kultury w Dębowej Kłodzie
- Gminna Biblioteka Publiczna w Dębowej Kłodzie
- Gmina Firlej
- Gminny Ośrodek Kultury w Firleju
- Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Firleju
- PKO Bank Polski
- PCION Lody Tradycyjne
- Klubokawiarnia KOTWICA
- Zakłady Mięsne Gramar
- Piekarnia Cukiernia SIEMIAK
- Shark Village
- Aqua Park Okuninka
- Restauracja White Okuninka
- Zdrowy Dotyk
- Toyota Auto Park Lublin
- Restauracja „U Chinola”
- Vean Tattoo Studio
- Kraftowe Smaki
- INPAR
- Hotel&SPA Polesie
- Fikoland
- JAC Żagiel Auto
- Golder Bus
- Lody z Farmy
- Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Firleju
- Xtreme Fitness Gym Lubartów
- Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
- Koło Gospodyń Wiejskich „Baran”
- Lodorożec Kamionka
- Sala Zabaw Hopla Lubartów
- Centrum Rozrywki Funpark360 Lubartów
- FIRLAKE
- TVP 3 Lublin
- Radio Lublin



Urząd Marszałkowski
Województwa Lubelskiego
w Lublinie



PARTNERZY



PARTNERZY MEDIALNI



Polskie Radio Lublin

KONIEC DOMU KULTURY KOLEJARZA W LUBLINIE

Koncerty, kabarety i „małpi gaj”

Najpierw była świetlica urządzona przez kolejarzy, później kino „Oaza”, koncerty, amatorski teatr, dancingi, biblioteka, a nawet egzotyczne zwierzęta. Dziś z Domu Kultury Kolejara przy ul. Kunickiego pozostał gruz. Pod tym samym adresem ma powstać nowoczesne centrum sztuki.

Pan Andrzej z Dziesiątej do dziś pamięta koncert sprzed lat. Do Domu Kultury Kolejara ciężko się było wtedy wcisnąć. Nic dziwnego, kapele rockowe Mech i Ogród Wyobraźni to były zespoły, które wówczas miały swoje „pięć minut”.

– To było coś więcej niż zwykły koncert – wspomina nasz rozmówca. – Energia, bunt, głośnie gitary. Rodzice nie rozumieli tej muzyki, a my znaleźliśmy teksty piosenek na pamięć.

Tak zapamiętał Dom Kultury Kolejara – nie jako gmach, lecz jako miejsce, do którego przychodziło się po emocje niedostępne na co dzień. Dziś tej sali już nie ma. Wiosną tego roku przy Kunickiego 35 stanęło ogrodzenie, pojawili się robotnicy i ciężki sprzęt. Rozpoczęła się rozbórka budynku, który przez ponad siedem dekad był jednym z najważniejszych punktów na kulturalnej mapie tej części Lublina.

NAJPIERW BYŁ „CICHY KĄCIK”

Historia Domu Kultury Kolejara zaczęła się wcześniej niż historia samego gmachu. Po wojnie środowisko lubelskich kolejarzy potrzebowało własnego miejsca spotkań. Kolej była wtedy nie tylko wielkim zakładem pracy. Tworzyła odrębny świat: z własnymi osiedlami, przychodniami, klubami sportowymi, orkiestrami, bibliotekami i zespołami artystycznymi.

W 1948 roku w budynku Związku Zawodowego Kolejarzy przy ulicy 1 Maja 51, w oficynie znajdującej się w podwórzu, otwarto pierwszą kolejarską świetlicę. Odbывwały się tam przedstawienia, występy artystyczne, zebrania i odczyty. Była też czytelnia. Można tu było posłuchać radia, przejrzeć prasę albo spędzić czas przy grach towarzyskich. Świetlica stała się miejscem spotkań kolejarzy i ich rodzin oraz załóżkami późniejszego, znacznie większego Domu Kultury Kolejara.

Budowę gmachu przy ówczesnej ul. Bychawskiej, przemianowanej w 1951 roku na ul. Kunickiego, rozpoczęto w 1949 roku. Projekt przygotował lubelski inżynier **Wacław Jungowski**. W grudniu 1950 roku budynek był już gotowy w stanie surowym, a do użytku oddano go w 1951 roku.

Był duży, solidny i jak na swoje czasy nowoczesny. Nie przypominał późniejszych, seryjnie stawianych domów kultury. Miał charakterystyczną bryłę, przestronny hol i salę zdolną pomieścić kilkuset widzów. Robił wrażenie i tętnił życiem. Przychodzili tu ludzie z całego Lublina.



KINO DLA CAŁEJ DZIELNICY

Jednym z najważniejszych miejsc w budynku było kino „Oaza”. Zaczęło działać w 1954 roku. Nazwa nie była przypadkowa. W tej części miasta kino rzeczywiście stawało się oazą – miejscem, w którym przez pewien można było przenieść się do zupełnie innego świata. W niedziele na filmowe poranki przed wejściem ustawiały się dzieci. Dorośli pamiętają wyświetlane kreskówki, szkolne wyjścia na filmy, skrzypiące fotele i charakterystycznego siwowłosego biletera, który pilnował porządku. Kino działało do początku lat 90.

– Na poranki chodziło się całymi grupami. Rodzice dawali kilka złotych na bilet, a jeśli coś zostało, kupowało się oranżadę albo gumę – opowiada pani Elżbieta, która dorastała na Dziesiątej. – Nie było multiplików, komputerów ani filmów na żądanie. Na konkretny tytuł czekało się tygodniami. Kiedy wyświetlano coś popularnego, sala była pełna.

W domu kultury działały także zespoły taneczne, muzyczne i teatralne, odbywały się akademie, spotkania, odczyty, huczne zabawy noworoczne i uroczystości kolejarskie. Dzieci uczyły się gry na instrumentach, a dorośli śpiewali w chórach.

ARTYŚCI NA KUNICKIEGO

Choć formalnie DKK przypominał dzielnicową placówkę, jego działalność szybko wykroczyła poza lokalne granice. Na scenie przy Kunickiego pojawiali się artyści i zespoły znane w całym kraju. Wśród nazwisk i nazw przywoływanych w zachowanych materiałach oraz wspomnieniach mieszkańców są m.in. **Urszula, Mech, Ogród Wyobraźni, Jan Pietrzak, Stanisław Tym i Andrzej Rosiewicz**. To właśnie koncerty przyciągały młodzież z całego Lublina.

W DKK próby odbywały również lubelskie formacje „Cylindry” i „Tenders”. „Cylindry” należały do pierwszej fali lubelskiego bigbitu i działały do 1968 roku. Z Domem Kultury Kolejara szczególnie mocno związany był zespół „Ten-

ders”, który występował nie tylko w kraju, lecz także na Węgrzech, w Czechosłowacji, NRD i Związku Radzieckim.

Przy DKK powstał także amatorski teatr „TOR”, który w latach 70. wystąpił nawet na scenie warszawskiego Teatru Ateneum – tej samej, na której grali wówczas **Roman Wilhelm, Piotr Fronczewski i Andrzej Seweryn**.

DKK organizował konkursy, przeglądy piosenki, występy dziecięce, imprezy dla seniorów i spotkania klubowe. Dla wielu mieszkańców był pierwszym miejscem zetknięcia ze sztuką.

PAPUŻKI, WĘŻE I OSWOJONE WIEWIÓRKI

Jedną z najbardziej niezwykłych atrakcji był prowadzony w domu kultury kącik przyrodniczy. Jego opiekunem był pan Jan Zaleski, który sam doglądał zwierząt i potrafił opowiadać o nich odwiedzającym. W akwariach pływały ryby, na płatkach kołysały się papużki, a na piętrze można było zobaczyć trzy oswojone wiewiórki. Bywały tam również bażanty, gołębie, bociany, a nawet węże. Niektóre zwierzęta trafiły do placówki ranne lub osłabione i znajdowały tam opiekę.

„Królestwo pana Zaleskiego”, jak nazywali je bywalcy, można było odwiedzać niemal przez cały dzień. Dla dzieci był to dodatkowy powód, żeby zajrzeć do DKK – nawet wtedy, gdy nie wybierały się na film, przedstawienie ani zajęcia.

Wielu lublinian rozpoczynało tu także swoją przygodę ze znaczkami. To dzięki prężnie działającemu przy DKK kołu filatelistycznemu.

LEPIEJ NIE CHODZIĆ ZA BUDYNEK

Gmach miał jednak również swoją ciemniejszą stronę. Od ulicy Kunickiego znajdowało się główne wejście, oświetlone i zwykle pełne ludzi. Zupełnie inaczej wyglądał teren za budynkiem. Mieszkańcy nazywali go „małpim gajem”. Było tam ciemno, rosły krzaki, a wiecz-

rami zbierało się szemrane towarzystwo. Okolica nie cieszyła się dobrą opinią. Młodszym dzieciom rodzice powtarzali, żeby nigdy nie wracały tamtędy do domu. Pan Zbigniew przekonał się o tym na własnej skórze. Oberwał, bo nie miał papierosów, które zażądał od niego jakiś osiłek.

– W domu powiedziałem, że przewróciłem się na schodach, ale ojciec od razu wiedział, co się wydarzyło. Zapytał tylko: „Byłeś w małpim gaju?”. Nie musiałem odpowiadać – wspomina.

Opowieści o pobiciach i kradzieżach krążyły po dzielnicy latami. Jak zwykle w takich przypadkach część z nich zapewne z czasem urosła do rozmiarów miejskich legend. Faktem pozostaje, że tyły domu kultury długo uchodziły za miejsce, które po zmroku należało omijać.

WOLNY RYNEK NIE OSZCZĘDZIŁ KULTURY

Po 1989 roku nad domem kultury zebrały się ciemne chmury. Państwowe przedsiębiorstwa ograniczały finansowanie orkiestr, klubów sportowych, bibliotek i zespołów artystycznych. Oszczędności szukała także kolej, a utrzymanie ogromnego gmachu stawało się coraz większym obciążeniem.

Kino „Oaza” zakończyło działalność na początku lat 90. Dawne sale zaczęto wynajmować. W budynku pojawiły się sklepy i punkty usługowe, w tym sklep z używaną odzieżą. Obok był także komis samochodowy. Część pomieszczeń nadal wykorzystywała biblioteka i organizacje społeczne, ale DKK nie odzyskał już dawnego rozmachu.

Budynek starzał się razem ze swoimi widzami. Instalacje wymagały wymiany, dach i elewacja napraw, a sala widowiskowa gruntownej modernizacji. Placówka, która w latach 50. uchodziła za nowoczesną, w XXI wieku była daleka od ideału.

W 2008 roku ukazała się książka **Haliny Danczowskiej** „Dom Kultury Kolejara w Lublinie 1948–2008”. Autorka ocaliła dziesiątki nazwisk,

wydarzeń i anegdot. Publikacja była podsumowaniem 60 lat działalności, ale również sygnałem, że ważny rozdział właśnie się kończy.

CZEKANO 14 LAT

O przekształceniu dawnego DKK w Centrum Sztuki Dzieci i Młodzieży zaczęto oficjalnie mówić w 2012 roku. Nową siedzibę miał tu otrzymać Teatr im. Hansa Christiana Andersena, który od powstania w 1954 roku nigdy nie doczekał się własnego, zbudowanego specjalnie dla niego gmachu.

Plany kilkakrotnie się zmieniały. Mijały kolejne lata, pojawiały się wizualizacje i zapowiedzi rozpoczęcia prac. W 2016 roku rozważano częściowe wyburzenie gmachu. W 2022 roku wybrano pracownię, która miała przygotować nową dokumentację projektową.

Dopiero jednak we wrześniu 2025 roku ogłoszono przetarg. Ostatecznie umowę podpisano 23 lutego 2026 roku z lubelską firmą Max-Bud. Wartość inwestycji wynosi 73,6 mln zł, a jej zakończenie zaplanowano na maj 2028 roku. Przedsięwzięcie ma być współfinansowane z funduszy europejskich.

ZOSTAŁ TYLKO GRUZ

W połowie marca 2026 roku wykonawca przejął teren. Najpierw odlaczono instalacje, rozpoczęto demontaż wyposażenia i zabezpieczono plac. Pod koniec maja ciężki sprzęt zaczął burzyć kolejne części budynku. Stary gmach został rozebrany niemal w całości. Powstające Centrum Sztuki Dzieci i Młodzieży ma posiadać dużą salę teatralną na co najmniej 300 osób. Zaplanowano scenę o wymiarach 12 na 12 metrów, zapadnie i profesjonalne zaplecze. Druga, kameralna sala pomieści co najmniej 100 widzów. Powstaną sale prób, pracownie artystyczne, garderoby, charakterystarnia, przestrzenie warsztatowe oraz foyer przeznaczone dla około 400 osób.

Do kompleksu wprowadzą się Teatr Andersena, filia Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz placówka prowadząca działalność środowiskową i animacyjną. Wokół budynku powstaną parkingi, droga pożarowa, chodniki, mała architektura i nowe nasadzenia. Obiekt ma być dostępny dla osób z niepełnosprawnością. A po dawnym Doku Kultury Kolejara pozostały jedynie wspomnienia kinowych poranków, koncertów, sylwestrowych bali i „małpiego gaju”. Wkrótce pod tym samym adresem znów rozlegną się muzyka i oklaski, choć będzie to już zupełnie nowy rozdział w historii tego miejsca.

KRZYSZTOF ZAŁUSKI

H O R O S K O P

BARAN

To będzie bardzo dobry tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. Zaczynaj od realizacji pomysłów, które akurat wpadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się pograżą. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz nieco później.



BYK

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwoli cieszyć się przyplływem gotówki. Otoczenie będzie cię podziwiać, a i tobie realizacja planów da satysfakcję. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę - to czas odpoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży. Od wtorku do czwartku los ci będzie sprzyjać.



BLIŹNIĘTA

Doskonały tydzień przed tobą. Nie przejmuj się pretensjami innych, zostaw wszystko za sobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Odnajdziesz w sobie ochotę na flirt. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Bez nerwów - sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Dogadasz się z kimś, do kogo mosty uważasz za spalone. Najlepsze dni to poniedziałek, wtorek i sobota.



RAK

Pewna sprawa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się pomyślnie. Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też mogą być przemęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia - zauważ to i docień. Odpoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić. W niedzielę świetne przeżycia.



LEW

Uczucie miłości weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Trudno ci dać komuś, na kim ci zależy, nieco swobody, a od twojej wyrozumiałości będzie zależało niemal wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, ale nie walcz o drobiazgi. Nie szalej z wydatkami. W środę unikaj podróży, w czwartek zadbaj o bliskich. Weekend okaże się pełen miłości.



PANNA

Czeka cię teraz wiele wzruszeń, wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedziny - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez pół. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre - nie tylko na dziś, ale i na przyszłość - decyzje. Dobrze ci zrobi praca fizyczna. W weekend unikaj tłumów, staraj się zostać w domu.



WAGA

Nie zastanawiaj się, nie wahaj, tylko realizuj swoje najskrytsze pragnienia. W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz podwyżkę albo znaczącą dla domowego budżetu nagrodę. Kup przede wszystkim coś dla siebie. Jeśli w domu dojdzie do głośniejszej wymiany zdań, nie wpadaj w panikę, ale przedstaw spokojnie swoje poglądy. Partner wkrótce pójdzie po rozum do głowy. W poniedziałek i piątek zachowaj ostrożność na drodze.



SKORPION

Odmiana w miłości, podróż, coś nowego w pracy - będziesz w nieustannym ruchu. W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych - masz ku temu dobrą intuicję. Potem będzie trochę trudniej. Nie wszczynaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da niestety większych pieniędzy... Weekend bardzo miły.



STRZELEC

Będziesz mieć teraz trochę więcej wolnego czasu. Przemyśl decyzje, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie - będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W czwartek dostaniesz pozornie mało intratną propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości. W piątek i sobotę baw się, ale nie szarżuj.



KOZIOROŻEC

W tym tygodniu przede wszystkim zadbaj o zdrowie i nie przemęczaj się zanedo. Zaplanowana wycieczka będzie udana, jeśli zastosujesz się do rad rozsądnych ludzi. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią paru chwil. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Najlepsze dni to wtorek, środa i czwartek. W niedzielę uważaj na drodze.



WODNIK

Bądź teraz czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych nie kierują tobą emocje, ale chłodna kalkulacja. Może ci się teraz przytrafić wiele przygód, a niektóre mogą okazać się niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek - to ci grozi zwłaszcza we wtorek i czwartek. Pogódź się z przyjaciелеm, nie warto tracić dobrych relacji dla ambicjonalnych utarczek.



RYBY

Walcz teraz o swoje - we wtorek masz szansę na awans, podwyżkę lub zrobienie znacznego postępu w karierze. Poczujesz ulgę, ale i pewne wrażenie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Nie przejmuj się tym - odpoczywaj, spaceruj, szukaj nowego celu. Ktoś, dla kogo jesteś kimś bardzo ważnym, tęskni za tobą. Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc. W sobotę nie daj sobą manipulować.



Nagły, mocny deszcz	Solidna laska	Jak lew broni drzew	V dla fizyka	Grana na trąbce	Cechuje moca-rza	Termin kalen-darzowy
			11	Wierzbowa bazia		13
Rodzaj zaliczki				Drwina, ironia	Pola, filmowa Marusia	Leży na skrzyni
Sweter jak sport	19			Przy-szłe siano	21	
Działko-wy domek			2			Wodze, lejce
Rodzaj muzyki	Ogół norm społecz.	Karzeł, strażnik kopalń		Udział w akcji		15
	12			17	Mama z budy	8
Tour de wyścig		Plac z karuze-lami		Leczy go okulista		
				Feta, bankiet	Kawał pola	
						Kawa, mleko w proszku
Pewna ilość pieniędzy, kwota	3			6	angielskie w kuchni	
Kurtka jeździecka	Głos gęgźółki	Rafał, włoski malarz		Kasztanka Józefa Piłsudskiego	7	Polski zespół filmowy
Powiek-sza maczek					Szybki zjazd na nartach	
			A lub igrek			
Podkład pod haft			14		Zginał z ręki Kaina	1
10				Joseph, napisał "Tajfun"	9	
Nie detal					Film z Lindą	
Szmira w ramach		5				4

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Cytat na dziś:

„Jedynym sposobem na robienie wielkich rzeczy jest kochanie tego, co się robi”.

Steve Jobs

Te słowa podkreślają, że prawdziwe zaangażowanie i pasja są tym, co pozwala osiągać wyjątkowe rezultaty. Nie chodzi tylko o talent czy szczęście, ale o gotowość do poświęcenia czasu, cierpliwości i energii czemuś, co ma dla nas znaczenie.

Ciekawostka na dziś:

Czy wiesz, że pszczoły potrafią przekazywać sobie informacje za pomocą tańca?

Gdy pszczoła zwiadowczyni znajdzie bogate źródło nektaru lub pyłku, wraca do ula i wykonuje charakterystyczny „taniec wywijany”. Kierunek tańca względem pionu wskazuje, pod jakim kątem względem Słońca należy lecieć, a długość i intensywność ruchów informują o odległości oraz jakości pożywienia.

UŚMIECHNIJ SIĘ

- Tato, ile to jest „parę”? - pyta Jasiu.
- Jeśli na przykład masz przynieść parę butów, to znaczy 2, a jeśli parę piw, to najlepiej 9.
- **Chciałbym żyć wiecznie, panie doktorze...**
- Niech się pan ożeni.
- Będę wtedy żyć wiecznie?!
- Nie, ale pragnienie minie.
- **Lekarz, patrząc na wyniki, zwraca się do pacjenta:**
- No gratuluję!
- Czego?
- Widzę po pana wynikach, że niczego pan sobie nie odmawia.
- **Mały chłopiec zgubił ojca w tłumie. Prosi o pomoc policjanta:**
- Czy nie widział pan takiego jednego pana bez takiego chłopca jak ja?
- **Rozmowa kumpi:**
- Jaki prezent dałeś żonie z okazji rocznicy ślubu?
- Kupiłem wycieczkę na Cypr.
- A jaki prezent ona dała tobie?
- Pojechała...
- **Nauczycielka pyta Jasia:**
- Czy twój tata pomaga ci w odrabianiu lekcji?
- Już nie... Ta ostatnia jedynka zupełnie go załamała.
- **Żona do męża:**
- Dlaczego nigdy mnie nie pytasz, jak się czuję?
- Jak się czujesz, kochanie?
- Lepiej nie pytaj!

[illegible]

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31 utworzą rozwiązanie - humor z zeszytów szkolnych.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

NASZ CYKL: DZIEWCZYNY Z KALINY, CHŁOPAKI Z KROCHMALNEJ

Na Misjonarskiej brałem haracze

Do mojego domu przy ulicy Misjonarskiej 24 wciąż prowadzi uliczka z kocich łbów. W nocy stąpałem po nich jak kot, znałem na pamięć każdy kamień. Tu nauczyłem się życia – w tym najlepszym i w tym najgorszym wydaniu – opowiada Mirek.

Rodzice pochodzili z Lublina, ale poznali się na robotach przymusowych w Niemczech w 1943 roku. Wcześniej, w czasie wojny, mama pracowała jako pomoc w niemieckim lazarecie na terenie Seminarium Duchownego przy ulicy Wyszyńskiego. Dziadek, który należał do AK, ratował z tego lazaretu Polaków wcielonych do niemieckiej armii. Wyciągał ich i przekazywał do lasu, do partyzantki.

DOM PEŁEN DZIECI

Po wojnie i powrocie z Niemiec rodzice zamieszkali przy ulicy Misjonarskiej. Było nas w domu ośmioro: czterech chłopaków i cztery dziewczyny. Mielśmy dwa pokoje z kuchnią, bez łazienki. Wychodek był przy naszym domu – taka zabudowana dziura w ziemi. Mieszkaliśmy na wysokim parterze, wchodziło się do nas od strony oficyny. Na piętrze były trzy mieszkania. Pod nami w suterenie też mieszkały rodziny, w każdej było po 7-9 dzieci. Nad nami podobnie, wszędzie było dużo dzieci.

W sumie było nas z sześćdziesięcioma dziećmi, z naszego domu i pobliskich domów, z Zamojskiej, Farbiarskiej i Dolnej Panny Marii. Aż do Zamku rozciągały się tereny pożydowskie. I to był nasz świat, tu toczyło się nasze życie. Wszędzie drzewa, zarosła, chaszcze, stare ogrody i sady, opuszczone zabudowania – wolność aż po horyzont. To był nasz „mały gaj”, bo jak małpy skakaliśmy po drzewach i robiliśmy, co tylko nam przyszło do głowy.

NIE CHIELI NAS PORWAĆ

Rodzice ostrzegali nas tylko przed jednym: nie biegać na bosaka, bo bosa dzie-

ci porywali Cyganie, którzy przyjeżdżali w te okolice. Nie wolno im było wjeżdżać do miasta, ale wieść głosiła, że tabory wylapują dzieci – a jak bosa, to wiadomo, że romskie. Dlatego specjalnie zdejmowaliśmy buty i biegaliśmy na bosaka, żeby nas złapali i wywieźli, ale nikt nas nigdy nie chciał porwać.

Byłem szefem jednej z ulicznych band. Nasz dom to były „Tatry”, a kamienica obok to były „Karpaty”. Od czasu do czasu między Tatrami a Karpatami wybuchała wojna. Na jabłka, na śliwki, na kamienie. Ale nigdy na pięści. Były zasady.

Za płotem, od strony oficyny, mieliśmy Łaźnię Łabęckich, a nieco dalej Słodownię. Ulica tonęła w słodko-kwaśnym zapachu. Do naszego podwórka prowadziła ścieżka z kocich łbów. I wielka, ciężka brama, przy której stałem zawsze ze starszymi kolegami. Podpuścili mnie kiedyś, żebym przyniósł im jabłka z posesji naprzeciwko, która należała do Seminarium Duchownego. Podeszli mnie, przeskoczyłem przez wysoki mur i zacząłem zbierać owoce. Chłopaki uprzedzili mnie, że gdyby ktoś mnie złapał, to mam używać najgorszych wulgaryzmów, wtedy mnie na pewno puści. No i nakrył mnie na tym szabrowaniu młody kleryk, ja zacząłem kłąć jak szewc, a on złapał mnie za uszy i zaciągnął do księdza. Ten najpierw mnie stłukł w dupę pasem, a potem dał mi dwie torby jabłek i powiedział: Jak będziesz chciał owoców, to przyjdź i poproś. Zawsze ci dam.

JAK ZOSTAŁEM MINISTRANTEM...

I wtedy, po tej dotkliwej nauce, zostałem ministran-



Powstanie ulicy Misjonarskiej łączy się ze sprowadzeniem do Lublina zakonu oo. misjonarzy, których celem było kształcenie księży i misjonarzy. Ulica Misjonarska prowadzi do klasztoru otoczonego wysokim, neogotyckim murem

tem. Do mszy służyłem w kościele Jezuitów na Królewskiej, a potem u Dominikanów na Starym Mieście. Lubilem to robić, co zupełnie nie przeszkadzało mi w prowadzeniu zgoła innej działalności na własnym podwórku. Otóż już wtedy poczułem w sobie żyłkę przedsiębiorczości. Miałem starszą siostrę, śliczną dziewczynę, już wtedy o kobiecych kształtach. Myła się w pokoju, w misce, bo łazienki nie było. Zabierałem z parapetu doniczki z kwiatkami, odsu-

wałem firanki i zwolęwałem chłopaków, którzy jak małpy wieszali się na gzymsie i podglądali przez okno moją siostrę. A ja dostawałem od nich za to różne fanty: ciastka, owoce, a nawet papierosy: Sporty, a potem Popularne. Papierosy podkradałem też starszym braciom i ojcu. A potem je im odsprzedawałem za 5 zł, jak byli w potrzebie. A za 5 zł można było kupić bilet do kina Kosmos na kolorowy film. Już wtedy uczyłem się zarządzać biznesem.

...I „SUTENEREM”

Potem wszedłem na wyższy poziom zarządzania. W każdy piątek w Łaźni Łabęckich był dzień dla kobiet. Schodziło się ich bardzo dużo i w łazni rzymskiej rozbierały się do naga. Ja znałem sekretną ścieżkę prowadzącą pod samo okno łaźni. Stawałem w naszej bramie i pobierałem od chłopaków opłatę za wprowadzenie ich pod to okno, skąd mogli obserwować nagie kobiety w łaźni. To już był biznes na całego. Kolejki się ustawiały. Tak za młodu zostałem „sutenerem”.

Prawdziwy biznes robiłem na obierkach od ziemniaków. Zbierała je dla królików kobieta z pobliskiego magla j pralni. Chodziłem po sąsiadach i obierałem im kartofle na obiad, a obierki sprzedawałem po 10 zł. Potem nauczyłem siostry obierać i one chodziły po sąsiadach, a ja inkasowałem za lupiny 10 zł. Siostrą dawałem parę groszy. Byłem jak rzeka, która zawsze dostosuje się do koryta. Potrafiłem odnaleźć się w każdej sytuacji. Potem doprowadziło mnie to na somo dno rozpusty i bagna życia.

ARTYSTA PO JEDENASTU SZKOŁACH

Do Szkoły Podstawowej nr 11 chodziłem najpierw na Plac Wolności, a potem na Farbiarską. A później przez cztery lata zaliczyłem jedenaście szkół, włącznie z Liceum Plastycznym w Nałęczowie. Życie było zbyt ciekawe i zbyt intensywne, żeby je marnować na naukę, dlatego ostatecznie wylądowałem w wieczorówce.

Ja miałem naturę artysty, humanisty. Bardzo dużo czytałem: Marka Twaina, Jamesa Curwooda, Jacka Londona, Alfreda Szklarskiego. W domu

było mnóstwo książek i drugie tyle bracia zносили z bibliotek. Jak ojciec na noc gasił światło, to czytaliśmy przy żaróweczkach z radia.

Miałem trzech starszych braci i musiałem cały czas walczyć, żeby nie dać się im zgnoić. Odbijałem to samo zarządzając młodszymi. Stworzyłem grupę teatralną Teatr Trzepakowy. Organizowaliśmy przedstawienia i konkursy recytatorskie. Ja byłem reżyserem, animatorem i szefem tego wszystkiego. To było fajne, pozytywne, twórcze, ale kiedyś zajrzała do nas pani z jakiegoś domu kultury i uznała, że takie rzeczy to można robić tylko pod opieką dorosłych. Wkurzyło mnie to, rzuciłem teatr i poszedłem w swoją stronę. Odwróciłem się też od kościoła, jak zobaczyłem księdza na randce z kochanką w Nałęczowie.

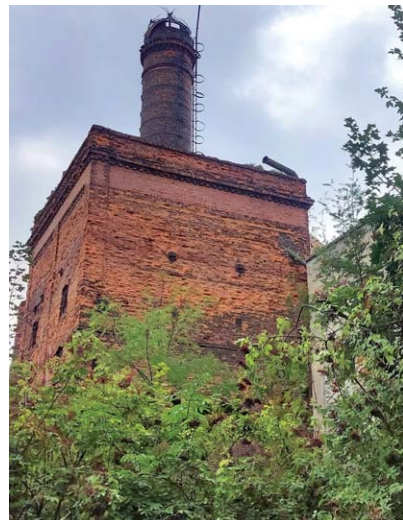
POKRZYWIONE ŻYCIE

Dorośli mnie rozczarowali. Wtedy nauczyłem się kombinować i kłamać. Zobaczyłem, że to ma swoją wartość, że to się opłaci. Zupełnie pokrzywione, wypaczone wartości, które na długo załęgły się w moim życiu. Rzeczy się zdobywało, a nie kupowało. Posłuch i respekt trzeba było wywalczyć siłą, a nie zapracować na niego.

Ale z domu wyniosłem też zupełnie inne wartości. Szacunek do starszych. Szacunek do rodziny. Szacunek do własności. Szacunek do cudzej wolności i nietykalności. Szacunek do życia.

I te wartości, wyniesione z dzieciństwa, ostatecznie mnie ukształtowały. I uratowały przed samozniszczeniem, które było bardzo blisko.

WYSŁUCHAŁA I SFOTOGRAFOWAŁA
MAGDALENA BOŻKO-MIEDZIEWICKA



HANDEL

SKUP SAMOCHODÓW
Mercedes i Toyota
od 1990 do 2015 r. – każdy stan!



tel. 577 611 082

in232 42

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM ciągnik C-360
stan dobry, rozrzutnik
obornika, siewnik
„Poznaniak”. Cena do
uzgodnienia. Tel. 729 315
121 lub 788 798 575

065526L01.A

HURTOWNIA Rowerów,
części rowerowych,
ogumienia ZEN-POL Hurt
Detal, najniższe ceny w
Lublinie. Duży wybór
rowerów, części rowerowych,
ogumienia, dętek, opon, kół,
wszystkie rozmiary.

Wyprzedaż części i rowerów -
posezonowa. NOWA
LOKALIZACJA zaprasza :
Lublin ul. Ceramiczna 1, tel.
517-304-181.

068626L01.A

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI

SZUKAMY TERENU W
LUBLINIE – pod koło
widokowe / karuzelę.
Interesuje nas teren o
powierzchni min. 500 m²
Najlepiej, jeśli teren: jest
równy i utwardzony (lub
możliwy do przygotowania),
ma dobry dojazd, również
dla transportu ciężkiego,
posiada możliwość przyłącza
prądu (lub jest blisko
przyłącza). Rozważymy m.
in.: place prywatne,
parkingi, tereny przy
obiektach handlowych/
usługowych, działki
inwestycyjne. Prosimy o
kontakt telefoniczny lub

wiadomość z: lokalizacją,
metrażem i zdjęciami terenu.
Tel. 600 483 422 info@
robland.pl

067626L01.A

PRACA

PODEJMĘ pracę na fermie
drobiu lub przy indykach.
Z zamieszkaniem. Tel. 790
763 622.

061226L01.A

TURYSTYKA

WCZASY dla Seniora –
Krynica Morska od 1249 zł /
Stegna od 1449 zł – zapisy –
Tel. 690-283-853 / (22)
834-95-29

061926L01.A

USŁUGI

REMONTY LUBLIN i
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE
- usługi glazurnicze, remonty
kuchni i łazienki, malowanie,
montaż ścian działowych i
sufitów podwieszanych,
zabudowy G/K, hydraulika,

elektryka, montaż paneli,
montaż mebli, montaż kabin
prysznicowych, zlecenia
nietypowe. Numer
kontaktowy - 883 211 674.

064426L01.A

WYWÓZ złomu, sprzętu AGD,
RTV, gruzu, mebli, ubrań,
sprzątanie piwnic, strychów,
garaży, domów po
lokatorach i zmarłych i inne.
Wycinka drzew, podcinanie,
karczowanie koszenie i
sprzątanie działek, wywóz
gałęzi, prace rozbiórkowe
(stare domy, stodoły,
komórki, szklarnie itp.)
Mycie, malowanie elewacji,
dachów itp. Zakładanie
trawników i ogrodzenia z
siatki. Całe województwo od
8 do 21, 514-299-106.

060326L01.A

USŁUGI BUDOWLANE

DOCIEPLANIE budynków
szybko, tanio, solidnie. 502
053 214.

001526L01.A

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż udziału Województwa
Lubelskiego wynoszącego 20702/33213
w nieruchomości położonej w:
Lubartowie przy ul. Leśnej 1,
oznaczonej w ewidencji gruntów
jako działka nr 462/2 o pow. 0,2091 ha.

Nieruchomość zabudowana jest wolnostojącym budynkiem
mieszkalno-użytkowym dwukondygnacyjnym, częściowo pod-
piwniczonym oraz parterowym budynkiem gospodarczo-garażo-
wym. W ramach posiadanego udziału wynoszącego 20702/33213
Województwo Lubelskie korzysta z sześciu pomieszczeń biurowych,
schowka, dwóch pojedynczych toalet z umywalkami, znajdujących
się na parterze budynku i piwnicy oraz korzysta w całości z budynku
gospodarczo-garażowego składającego się z garażu oraz trzech
pomieszczeń gospodarczych. KW NR LU1A/00002981/4.

Cena wywoławcza: 400 000,00 zł, Wadium: 40 000,00 zł.
Termin: 17.09.2026 r. o godz. 1100.

Przetarg odbędzie w się w Urzędzie Marszałkowskim Województwa
Lubelskiego w Lublinie, przy ul. Artura Grottgera 4 w sali nr 569.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości oraz warunków
przetargu można uzyskać w Urzędzie Marszałkowskim Wojewódz-
twa Lubelskiego w Lublinie, w Departamencie Infrastruktury i Mają-
tku Województwa, pok. 552 tel. 081 47 81 314. Ogłoszenie o przetargu
zostało opublikowane na stronach internetowych www.umwl.bip.lubelskie.pl
w zakładce Majątek → Przetargi dot. sprzedaży nieruchomości.

in092

O B W I E S Z C Z E N I E

Syndyk masy upadłości Eweliny Kukier

zaprasza do składania ofert na zakup:

- 1. Udziału w wysokości 1/8 w prawie własności nieru-
chomości gruntowej niezabudowanej stanowiącej
działkę gruntu numer 79 położonej w miejscowości
Krasienin gmina Niemce. Księga wieczysta numer
LU11/00120623/8. Minimalna cena zakupu nie
niższa niż 25 850,00 złotych. Wymagane wadium
2 600,00 złotych**
- 2. Udziału w wysokości 1/8 w prawie własności nieru-
chomości gruntowej niezabudowanej stanowiącej
działkę gruntu numer 80 położonej w miejscowości
Krasienin gmina Niemce. Księga wieczysta numer
LU11/00087077/1. Minimalna cena zakupu nie
niższa niż 37 500,00 złotych. Wymagane wadium
3 700,00 złotych.**

Opis i oszacowanie nieruchomości dostępne wyłącznie w dni
robocze w biurze syndyka ul. Bursaki 14, pokój 31, 20-150 Lublin
w godzinach od 10-14. Informacji udziela Pan Krzysztof Nastulak
tel. 601-511-606.

Warunkiem koniecznym do rozpoznania oferty jest
uiszczenie wadium na rachunek bankowy
Kancelarii Doradcy Restrukturyzacyjnego numer
07 8025 0007 0710 4910 3000 0010

Ważna oferta powinna zawierać:

1. Nazwisko oferenta z adresem /nazwę firmy z adresem siedziby i statusem praw-
nym/
2. Adres do doręczania korespondencji
3. Oferowaną cenę, która nie może być niższa niż cena wywoławcza, sposób zapłaty i
termin zapłaty
4. Dane osób upoważnionych do reprezentowania oferenta wraz z ewentualnymi
pełnomocnictwami i dokumentacją wskazującą legitymację wskazanych osób do
reprezentowania oferenta/odpis z KRS-u lub innych właściwych rejestrów/
5. Dowód wpłaty wadium.
6. Zobowiązanie nabywcy do pokrycia kosztów, opłat i podatków związanych z
zawarciem umowy sprzedaży.
7. W wypadku, gdy oferentem będzie cudzoziemiec, stosowne promesy lub
zezwoleń na nabycie nieruchomości w Polsce o ile są one wymagane po stronie
oferenta
8. Oświadczenie, że nie zachodzą przesłanki określone w art. 157a ust. 1 i 2
ustawy prawo upadłościowe i naprawcze.
9. Oświadczenie, że oferent zapoznał się ze stanem prawnym i faktycznym przedmio-
tu sprzedaży oraz, że przyjmuje go bez zastrzeżeń i nie będzie dochodził w przyszło-
ści żadnych roszczeń z tego tytułu, jak i wyrażenie zgody na wyłączenie rękojmi za
wady fizyczne i prawne na zasadzie art. 558§1 KC.

Sporządzone w języku polskim pisemne zapieczętowane oferty należy
składać do dnia 28 sierpnia 2026 r. w kancelarii syndyka w Lublinie ul. Bursaki
14 pokój 31, 20-150 Lublin dopiskiem „oferta na zakup nieruchomości sygn.
akt LU15/GUp-s/660/2025”

*Syndyk zastrzega sobie prawo do odstąpienia od sprzedaży bez podawania
przyczyn na każdym etapie postępowania oraz prawo do przeprowadzenia
dodatkowej aukcji w przypadku wpływu więcej niż jednej oferty spełniającej
warunki określone w niniejszym ogłoszeniu.*

in103

odwiedź nas na:

- www.dziennikwschodni.pl
- facebook.com/dziennikwschodni.pl
- facebook.com/lubelskisport
- instagram.com/dziennikwschodni
- youtube.com/@dziennikwschodni24
- tiktok.com/@dziennikwschodni

Burmistrz Kazimierza Dolnego

informuje, że:
na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Kazimierz Dolny
przy ul. Rynek 12 oraz na stronie internetowej BIP
Urzędu Miasta Kazimierz Dolny w zakładce **Nieruchomości**
pod adresem: <https://umkazimierzdolny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=128>

– został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonej
do oddania w dzierżawę, położonej w obrębie Bochoznica
– obszar wiejski dotyczący części działki nr: **325/4.**

in105

OGŁOSZENIE

O PRZETARGU NA LOKAL MIESZKALNY

Pracownicza Spółdzielnia Mieszkaniowa „KOLEJARZ”
w Lublinie, ul. Nadbystrzycka 11, tel. 81 538 30 52

ogłasza przetarg ustny nieograniczony dla osób fizycznych
i prawnych na zawarcie umowy o ustanowienie i przeniesienie
prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego nr 58
przy ul. Dr. Męczenników Majdanka 53 w Lublinie.

Lokal składa się z 2. pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki
z wc, posiada 37,06 m² powierzchni użytkowej i znajduje się
na VII piętrze. Do lokalu przynależna jest piwnica o pow. 2,70 m².

Cena wywoławcza: 266 200 zł

Przetarg odbędzie się dnia 3.09.2026 r. o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni
przy ul. Nadbystrzyckiej 11 w Lublinie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wys. 10%
ceny wywoławczej na konto Spółdzielni nr 61 1020 3176 0000 5602 0011 1047
do dnia 31.08.2026 r. (data zaksięgowania środków).

Przed dokonaniem wpłaty wadium osoby zainteresowane mają obowiązek zapozna-
nia się z treścią Regulaminu przeprowadzenia przetargu oraz złożenia pisemnych
oświadczeń dotyczących: wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych, zapo-
znania się ze stanem technicznym przedmiotowego lokalu oraz zapoznania się z regula-
minem przeprowadzania przetargu. Regulamin dostępny jest na stronie Spółdzielni:
<https://kolejarz.lublin.pl/>. W celu złożenia oświadczeń należy zgłosić się biura Spółdziel-
ni, ul. Nadbystrzycka 11, pokój nr 15.

Lokal można oglądać po uprzednim skontaktowaniu się z Administracją
Osiedla „Bronowice III - Maki”, Lublin ul. Wierzbowa 13, tel. 81 744 09 41 lub
81 744 04 09.

*Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn na każdym jego etapie, bez prawa dochodzenia jakichkolwiek
roszczeń przez strony przetargu.*

in104

BURMISTRZ MIASTA TERESPOL

informuje, że na tablicy ogłoszeń
w siedzibie Urzędu Miasta Terespol przy ul. Czerwonego Krzyża 26
wywieszony został w dniu 10 sierpnia 2026 r. na okres 21 dni
wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do sprzedaży,
dzierżawy i użyczenia.

Wykaz stanowi załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Terespol
Nr 46/2026 z dnia 10 sierpnia 2026 r.

in101

Zamojski Szpital Niepubliczny
Spółka z o.o. w Zamościu

PILNIE ZATRUDNI

lekarzy/lekarki specjalistów/specjalistki w dziedzinie:

anestezjologii i intensywnej terapii do pracy w nowo
powstałym 10-łożkowym Zakładzie Opiekuńczo - Leczniczym
dla pacjentów wentylowanych mechanicznie.

Szpital poszukuje również lekarzy specjalistów w dziedzinie:

geriatrii	chorób płuc
chorób wewnętrznych	medycyny paliatywnej
hematologii	radiologii i diagnostyki obrazowej
lekarzy specjalistów w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii do pracy w Dziale Anestezjologii.	

Oferujemy atrakcyjne stawki wynagrodzenia, dobre warunki pracy,
formy zatrudnienia: umowa o pracę, umowa cywilno-prawna;

Kontakt: tel.84 677 5021
e-mail: jchodara@szpital.com.pl

in100



KOMPLEKSOWE USŁUGI CMENTARNE
NA MAJDANKU

Na Cmentarzu na Majdanku całościowo realizujemy

- | sprzedaż grobów
- | pogłębiania grobów
- | ekshumacje
- | usługi opieki nad grobami

KONTAKT
CAŁODOBOWY: (81) 744 50 31 | +48 503 026 883 **WWW.PUKLUBLIN.PL**

P4891

AAA KALLA CAŁODOBOWE USŁUGI
www.kalla.lublin.pl

LUBLIN, UL. CMENTARNA 16
tel. 81 748 64 54, 602 475 176

ZASILEK POGRZEBOWY WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM
Kremacje w 24 godziny • Pogłębianie grobów • Ekshumacje
Sprzedaż grobów na cmentarzu na Majdanku
BEZPŁATNA CHŁODNIA W LUBLINIE

c24089

ROLNICY DZIĘKUJĄ ZA TEGOROCZNE PLONY

Czas najwyższy na

Msza święta w podziękowaniu za tegoroczne zbiory, konkursy na najpiękniejszy wieniec dożynkowy tradycyjnych i regionalnych. W województwie lubelskim rozpoczął się okres dożynkowy. Imprezy w Świdniku. W Dębowej Kłodzie rolnicy i mieszkańcy gminy mają

Ismena Cieśla

Dożynki od wieków są jednym z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu polskiej wsi. To czas dziękczynienia za zakończone żniwa, ale także okazja do wspólnego świętowania, spotkań mieszkańców i pielęgnowania lokalnych tradycji. Choć współczesne obchody różnią się od tych sprzed kilkuset lat, ich główna idea pozostaje niezmienna – podziękowanie za tegoroczne plony oraz prośba o pomyślność w kolejnym sezonie.

Dawniej święto plonów w kulturze słowiańskiej wiązano z równonocą jesienną, przypadającą 23 września. Z biegiem lat termin obchodów uległ zmianie i obecnie większość dożynek organizowana jest pod koniec sierpnia lub na początku września, gdy prace polowe dobiegają końca. Obecnie obok uroczystych mszy świętych i ceremonii dziękczynnych, nieodłącznym elementem dożynek są koncerty, festyny, kiermasze oraz prezentacje lokalnego folkloru. To wydarzenia, które gromadzą nie tylko rolników, ale także mieszkańców miast i wsi, którzy chcą wspólnie świętować zakończenie żniw.

Z dożynkami od pokoleń związanych jest wiele zwyczajów, z których część przetrwała do dziś. Jednym z najważniejszych jest przygotowanie wieńca dożynkowego. Powstaje on z kłosów zbóż, kwiatów, owoców, orzechów



i kolorowych wstążek. Dawniej w jego wnętrzu umieszczano nawet żywe koguty, kaczkę lub gąskę, wierząc, że zapewnią gospodarzom zdrowy przychówek i pomyślność. Po zakończeniu uroczystości wieniec przechowywano w stodole aż do

kolejnych zasiewów, a ziarno z niego mieszano z materiałem siewnym, wierząc, że przyniesie obfite plony.

Istotnym elementem dawnych żniw była również tzw. ostatnia kępa. Na polu pozostawiano fragment nieskoszonego zboża, który symbolizował

ciągłość urodzaju. Ścinał go uroczyście najlepszy kosiarz, a następnie przekazywał żniwiarkom, które wyplatały z niego dożynkowy wieniec.

Po zakończeniu prac polowych przychodził czas na wspólną zabawę. Biesiady, tańce i śpiewy były formą

podziękowania za trud całego sezonu oraz okazją do integracji mieszkańców.

Współczesne dożynki łączą tradycję z rozrywką. Obok obrzędów religijnych i ludowych odbywają się koncerty gwiazd, występy zespołów folklorystycznych, konkursy

na najpiękniejszy wieniec dożynkowy czy degustacje regionalnych potraw. Dzięki temu święto plonów od lat przyciąga nie tylko mieszkańców wsi, ale wszystkich, którzy chcą poznać lokalne tradycje i wspólnie celebrować zakończenie żniw.

Gwiazdy na Placu Zamkowym, tłumy

Plac Zamkowy w Lublinie w sobotni wieczór zamienił się w wielką plenerową scenę. Do miasta po raz drugi z rzędu zawitała wakacyjna trasa Lata z Radiem i TVP. Na scenie pojawiły się gwiazdy reprezentujące różne pokolenia i gatunki muzyczne. Publiczność chwaliła atmosferę i występy artystów, ale nie zabrakło również uwag dotyczących nagłośnienia.

Koncert był najważniejszym punktem całonocnej wizyty Lata z Radiem i TVP

w Lublinie. Wydarzenia związane z trasą rozpoczęły się już rano. Z miasta nadawano specjalne wydanie „Pytania na Śniadanie”, a Polskie Radio przygotowało plenerową odsłonę audycji „Lato z Radiem”. W programie znalazły się rozmowy z artystami oraz mieszkańcami.

Wieczorem najczęściej działo się na Placu Zamkowym. Organizatorzy przygotowali tam dużą scenę, na której wystąpiła plejada popularnych polskich wykonawców. W programie znaleźli się Justyna Steczkow-

ska, Sarsa, Golec uOrkiestra, Grzegorz Hyży, Kasia Kowalska, Kayah, Krzysztof Cugowski z Zespołem Mistrzów, KSU, Skolim, Smolasty, Stachurski oraz Viki Gabor.

Tak zróżnicowany skład sprawił, że podczas jednego wieczoru można było usłyszeć zarówno rockowe brzmienia, jak i największe przeboje popowe czy muzykę taneczną. Pod sceną zgromadziło się wielu mieszkańców Lublina i przyjezdnych, którzy chcieli zobaczyć swoich ulubionych wykonawców.

Wśród uczestników koncertu nie brakowało osób, które pozytywnie oceniały sobotni wieczór. Opinią podzielili się na naszym profilu FB. – Fajnie było posłuchać. Pięknie było – mówi jedna z uczestniczek wydarzenia.

Inna z osób obecnych na Placu Zamkowym również dobrze wspomina koncert, choć zwraca uwagę na dużą liczbę widzów. – Było fajnie, ale trochę za ciasno. Nie wszystko było też dobrze widać – ocenia.

Nie wszyscy uczestnicy byli jednak zadowoleni z warunków, w jakich odbywało się wydarzenie. Najwięcej krytycznych uwag dotyczyło nagłośnienia, ustawienia sceny i ścisła. – Nagłośnienie było bardzo słabe. Scena była odwrócona tyłem do dużej grupy fanów i momentami trudno było zrozumieć, co dzieje się na scenie – komentuje jeden z uczestników.

Sobotni koncert zakończył kolejny lubelski przystanek wakacyjnej trasy Lata z Radiem i TVP.



dożynki

owwy, koncerty gwiazd oraz jarmarki produktów
z wojewódzką zaplanowano na 30 sierpnia
a już je za sobą.

15 SIERPNIA

● **Baranów (Gmina Puławy).**
Imprezie patronuje redakcja
Dziennika Wschodniego.

W programie dożynek umiejscowionych na placu przy ul. Puławskiej, znalazły się tradycyjne obrzędy, występy lokalnych artystów i zespołów ludowych, atrakcje dla najmłodszych oraz wieczorne koncerty gwiazd. Dożynki rozpoczną się o godz. 12.20 zbiórką uczestników na miejscowym rynku. Następnie zaplanowano przemarsz pod pomnik 10-lecia Odzyskania Niepodległości, wspólne odśpiewanie hymnu, złożenie kwiatów i przemówienia okolicznościowe. O godz. 13.00 odprawiona zostanie uroczysta msza święta w kościele pw. św. **Jana Chrzyciela**. Po nabożeństwie uczestnicy przejdą w korowodzie dożynkowym na plac przy ul. Puławskiej, gdzie odbędzie się dalsza część święta. Wieczorem scenę przejmą muzyczne gwiazdy tegorocznych dożynek. O godz. 19.30 wystąpi Dr. SWAG, znany z utworów „Niech chwila trwa”, „Butelecza” i „Kolorowy świat”. Godzinę później, o 21.00, koncert zagra zespół DEJW, który zdobył popularność dzięki piosence „Petarda”, „Dołeczki” i „Pani w kabaretkach”. Na zakończenie święta, od godz. 22.00, zaplanowano zabawę taneczną z zespołem muzycznym. ● **Kraczewice Prywatne (Gmina Poniatowa).** Po mszy świętej (12.00) i przemarszu korowodu (13.30), o 13.45 dożynki zostaną uroczystie otwarte, na miejscowym boisku sportowym.

W NAJBLIŻSZY WEEKEND

Na godz. 20.30 zaplanowano koncert zespołu Fanatic, a o 22.00 rozpocznie się dyskoteka pod gwiazdami. **Annopol.** 14.00 - msza św. dziękczynna w kościele pw. św. **Joachima** i św. **Anny**. 15.00 - przemarsz korowodu dożynkowego na stadion MGKS w Annopolu. 15.15 - uroczyste otwarcie imprezy. 17.30 - występ kabaretu TRUTEN. 20.00 - koncert Zespołu ZBÓJE. **Serokomla.** 12.00 - msza święta w miejscowym kościele. 13.15 - otwarcie imprezy, na obiektach sportowych przy ul. Zagumiennej. Od 19 - koncerty gwiazd imprezy: CantaWave, Ronnie Ferrari i Amaran.

Izbica. Start o godz. 12.00: korowód, msza święta, otwarcie na stadionie im. **Adama Suszka**. Występy: 19.00 - Mateusz Mijał; 20.00 - Energy Girls. 21.00 - zabawa taneczna z DJ-em

16 SIERPNIA

Grodzisko (Gmina Strzyżów). Obchody rozpoczną się o godz. 12.00 uroczystą mszą świętą w kościele pw. **Niepokalanego Serca Maryi** i św. **Stanisława Kostki** w Grodzisku. Następnie uczestnicy przejdą w korowodzie dożynkowym na boisko sportowe, gdzie odbędzie się oficjalne otwarcie wydarzenia. Zwieńczeniem Dożynek Gminnych będzie zabawa taneczna z DJ Witkiem, która rozpocznie się o godz. 21.00. Wcześniej, od godz. 18, zaprezentują się ALERGEN i UKOJA, kończąc muzyczną część artystyczną. **Puchaczów.** Impreza umiejscowiona na parkingu przy

Urzędzie Gminy. 11.30 Korowód dożynkowy. 12.00 msza święta. 13.00 - rozpoczęcie części oficjalnej. WYSTĘPY: 18.30 Energy Girls; 19.30 Folk Show (Justyna Lubas); 21.00 Daj To Głośniej **Urzędów.** Zbiórka uczestników o godzinie 14.45 na placu przy kościele parafialnym, a uroczystości przeniosą się na Rynek. 15.00 msza święta, następnie przemarsz korowodu dożynkowego na Rynek. 16.30 - część oficjalna. 20.30 - gwiazda wieczoru: Czadoman. 21.30 - dyskoteka z Radio Prosto z Libanu.

Gościeradów. Na Placu Targowym. 13.40 - zbiórka delegacji wieńcowych. 14 - msza św. Polowa. 15.00 - uroczyste otwarcie. KONCERTY: 19 - Pudzian Band; 20.40 - Topky. **Wojślawice.** Na Placu Targowym. 14.00 - msza święta. 15.30 - uroczyste otwarcie. Wieczorem zaplanowano koncert zespołu (21.00) Defis, a następnie zabawę taneczną z DJ-em.

Siedliszcze. Po oficjalnych uroczystościach na podsumowanie imprezy o godz. 19 w miejscowym amfiteatrze wystąpi Teresa Werner, a o 20.30 - zespół Nokaut. **Wólka Kątna.** 12.00 msza święta plenerowa. 13.00 - uroczyste otwarcie. KONCERTY: 17.30 - zespół Topky; 18.30 - Veegas. 20.00-1.00 - zabawa taneczna z zespołem Selavi. **Zarudzie (Gmina Nielisz).** Plac przy świetlicy. 11.00 - formowanie korowodu. 12.00 - msza święta. 13.00 - uroczyste otwarcie. 16.00 - zabawa taneczna z zespołem Meffis.



Tegoroczne zawody były także widowiskiem dla mieszkańców i turystów. Kolorowe balony ponownie pojawiły się nad Nałęczowem i okolicznymi miejscowościami, przyciągając wzrok osób obserwujących rywalizację z ziemi.

FOT. AEROSTAT/FB

ZA NAMI KOLEJNA EDYCJA WIDOWISKOWYCH ZAWODÓW BALONOWYCH NAJWYŻSZEJ RANGI – MISTRZOWSKIE MEDALE ROZDANE

Rzucali markerem i gonili lisa

Kilka dni podniebnej rywalizacji, precyzyjne manewry i emocje zarówno w powietrzu, jak i na ziemi. Zakończyły się 42. Balonowe Mistrzostwa Polski oraz 21. Międzynarodowe Balonowe Zawody w Nałęczowie. Organizatorzy przedstawili już najlepszych pilotów tegorocznej rywalizacji.

Ismena Cieśla

Tomasz Filus wygrał 42. Balonowych Mistrzostwach Polski tradycyjnie rozgrywane w Nałęczowie. Drugie miejsce zajął **Mateusz Rękas**, a trzeci był **Arkadiusz Iwański**. Identycznie wyglądała czołówka klasyfikacji 21. Międzynarodowych Balonowych Zawodów. W Fieście Balonowej, imprezie towarzyszącej mistrzostwom, najlepszy okazał się **Waldemar Lekan**, wyprzedzając **Ryszarda Kurowskiego** i **Leszka Mańkowskiego**.

Tegoroczne zawody nie należały jednak do najłatwiejszych. W środę, na inaugurację zmagania, jeden z lotów został odwołany z powodu zbyt wysokiej temperatury. – To są 42. Mistrzostwa Polski i trudno mi w to uwierzyć, ale nie przypominam sobie, żebyśmy odwoływali lot z powodu zbyt wysokiej temperatury – mówił wówczas **Adam Gruszewski**, jeden z organizatorów i wieloletni obserwator balonowych mistrzostw.

Powód był bardzo konkretny. Balon unosi się dzięki różnicy temperatur pomiędzy powietrzem wewnątrz powłoki a powietrzem na zewnątrz. Przy wysokiej temperaturze zewnętrznej pilot musi uważać, by nie doprowadzić do nadmiernego nagrzania powłoki. Dlatego loty balonowe odbywają się najczęściej wczesnym rankiem, tuż po wschodzie słońca, albo przed zachodem.

Z ziemi balon może wyglądać jak spokojnie płynący po niebie. Podczas zawodów nie ma jednak miejsca na przypadek. Piloci muszą wykorzystać warunki pogodowe, własne doświadczenie i możliwości sprzętu. – Balonem troszeczkę ciężko jest wysterować, gdzie się wylądzie. Pilot przed startem nigdy, może prawie nigdy, nie wie, gdzie wylądzie – tłumaczył Gruszewski. Pilot nie może skrócić balonem tak jak samolotem. Sterowanie polega przede wszystkim na zmianie wysokości i wykorzystywaniu różnych kierun-

ków oraz prędkości wiatru na poszczególnych warstwach powietrza.

Jedną z najbardziej widowiskowych konkurencji jest zrzucanie markera do wyznaczonego celu. O zwycięstwie mogą decydować metry, a czasem nawet centymetry. W Nałęczowie można było też zobaczyć m.in. konkurencję **Hare & Hound**, czyli „Pogoń za lisem”. Jeden z balonów startuje jako pierwszy i wyznacza miejsce lądowania, a pozostali piloci próbują dotrzeć jak najbliżej jego celu. Z kolei w konkurencji **Judge Declared Goal** cel wskazują sędziowie. Może znajdować się na ziemi albo być wyznaczony wirtualnie. Dla odmiany w **Pilot Declared Goal** to zawodnik jeszcze przed startem wskazuje miejsce, do którego chce dotrzeć. Każda z tych konkurencji wymaga innej taktyki. Pilot musi obserwować warunki, przewidywać zmiany wiatru i odpowiednio reagować w trakcie lotu.

pod sceną



BYŁY KAPITAN WRACA NA CHWILĘ DO LUBLINA – LUBLINIANIE PODEJMUJĄ

Na zero z tyłu i ukłuć

SKRZYWDZENI W SZCZECINIE



Trzy dni po meczu z Pogonią w Szczecinie Kolegium Sędziów Polskiego Związku Piłki Nożnej wydało komunikat, w którym stwierdzono, że pierwszy gol dla „Portowców” padł ze spalonego i nie powinien być uznany. Marne to jednak pocieszenie, bo trzy punkty i tak zainkasowali gospodarze wygrywając 3:1. Lublinianie w 17 min stracili pierwszą bramkę. Po wrzucie z autu główkował **Dimitros Keramitsis**, a piłka odbiła się od słupka. Z dobitką pospieszył **Darko Curlinov** i z najbliższej odległości wpakował ją do siatki. Potem mieliśmy na stadionie chwilę oczekiwania, bo analizowano czy Macedończyk nie był na spalonym. Ostatecznie sędzia **Szymon Marciniak** uznał gola i miejscowi byli na prowadzeniu. – Podczas dynamicznej akcji napastnik Pogoni nr 21, w momencie strzału na bramkę, znajdował się w okolicach linii pola bramkowego. Ze względu na wysokie tempo akcji i zmienną pozycję zawodnika, który dobił

piłkę do bramki po odbiciu się jej od słupka, asystent – mając wątpliwości co do potencjalnej pozycji spalonej – powstrzymał się od sygnalizacji i zezwolił na kontynuowanie gry. Ostatecznie padła bramka, którą sędziowie uznali – czytamy w oficjalnym komunikacie. – Sędzia VAR analizując sytuację, musiał wyznaczyć linię spalonego, którą w tym przypadku wyznaczała piłka. Główkujący zawodnik znajdował się w wysokości, co utrudniało sędziom ocenę położenia piłki względem zawodnika, który zdobył bramkę. Ostatecznie sędziowie VAR, po narysowaniu linii spalonego, zdecydowali się nie podejmować interwencji, tym samym potwierdzając prawidłowość zdobytej bramki – dodano. Decyzja Prezydium KS PZPN jest inna niż ta z boiska. – Po weryfikacji narysowanych linii potwierdzono, że sędziowie popełnili błąd. Bramka powinna zostać anulowana z powodu spalonego. **BS**

PKO BP EKSTRAKLASA

Lubelski Motor wciąż czeka na pierwsze zwycięstwo w PKO BP Ekstraklasie. W sobotę zmierzą się u siebie z GKS Katowice, który w środę zakończył swoją przygodę w europejskich pucharach. W Lubelskiej ekipie zapewne czuć jeszcze żal po porażce w

Bartosz Surman

Rywal – zespół trenera Rafała Górkę, na początku sezonu grę w naszej lidze łączył z walką o fazę grupową Ligi Konferencji. „GieKsa” dotarła do trzeciej rundy eliminacji tych rozgrywek i na tym etapie zakończyła przygodę po powrocie na europejskie salony. W dwumeczu uznała wyższość Hapoelu Tel Aviv. W pierwszym meczu Katowiczanie przegrali 0:2. Środowa wygrana 2:1 w rewanżu jedynie poprawiła humory. Goście szybko objęli prowadzenie, utracone w końcówce meczu. W 80 min do remisu doprowadził Ilya Shurin, a w doliczonym czasie wygraną gospodarzom zapewnił Arkadiusz Jędrzych, wykorzystując rzut karny.

– Wygraliśmy, ale pewna gorzkość zostaje – powiedział po spotkaniu trener Górkę. – W pierwszej połowie nie było nam łatwo, ale po przerwie zaprezentowaliśmy się lepiej. Jesteśmy zbudowani drugą połową. Zebraliśmy ogromne doświadczenie, wypróbowa-

Makan Aiko strzelił w poprzedniej kolejce gola. Czy w niedzielę wyjdzie w wyjściowym składzie?

FOT. MOTOR LUBLIN.U



MARIUSZ MISIURA (MOTOR LUBLIN)

Musimy być skuteczni w obu

O GKS Katowice: – To bardzo mądry projekt. Mocno cenię pracę trenera Rafała Górkę i myślę, że zdaje on sobie sprawę, że między nami jest duża serdeczność i podziw. GKS ma bardzo szeroką kadrę, a trener co okienko transferowe wymienia sobie dwa-trzy ogniwa, by drużyna była coraz bliżej perfekcji. Stale zbierają doświadczenie, teraz także międzynarodowe.

O kluczowych aspektach w grze Motoru: – Musimy być skuteczni w „szesnastkach”. Z działań zespołu od pola karnego do pola karnego jesteśmy bardzo zadowolony. Podobają mi się jak budujemy akcje na swojej połowie, jak kreujemy sytuacje pod bramką przeciwnika, jak bronimy wysoko i ile mamy odbiorów. Ostatni mecz w Szczecinie to 10 odbiorów na połowie rywala i uważam to za dobry wynik. Teraz kluczem są za-

chowania w „szesnastce” i zamienianie wykreowanych sytuacji na bramki.

O priorytetach na uszczelnienie defensywy: – Do tej pory straciliśmy siedem bramek. To jest dużo, ale możemy to przeanalizować. Cztery z nich straciliśmy ze stałych fragmentów gry, dwie po fazie przejściowej i jedną, która nie powinna być uznana. Stricte w polu karnym musimy być aktywniejsi i skuteczniejsi w swoich działaniach. Natomiast jeśli chodzi o poziom gry zespołowej to nie pozwalamy przeciwnikowi na zbyt wiele.

O pracy nad skutecznością w polu karnym rywala: – Stwarzamy zawodnikom środowisko zbliżone do meczowego. Rozmawiamy z piłkarzami, by nie tracili pewności siebie. Cieszy mnie, że mamy dużo sytuacji, ale trudno nam zaakceptować nasz wynik punktowy patrząc na to ile razy w dotychczasowych

meczach my byliśmy w polu karnym przeciwnika, a ile on w naszych. Mam jednak nadzieję, że w dłuższej perspektywie będziemy odnosić profity z tego, że kreujemy bardzo dużo sytuacji.

O rozmowach na temat transferów: – Jest u nas dużo mądrości i rozważań. Zdajemy sobie sprawę, że nasza kadra na jednej-dwóch pozycjach potrzebuje rywalizacji i nad tym pracujemy. Dwa tematy mamy bardzo zaawansowane, które mam nadzieję pójdą w dobrą stronę. Podobają mi się to, że nie reagujemy nerwowo tylko chcemy ściągnąć zawodnika, który pomoże nam w dłuższej perspektywie. Tak samo czekamy na powrót Ivo Rodriguesa, bo jego brak jest obecnie dla nas mocno odczuwalny.

O pomyśle na środek pola pod nieobecność Ivo Rodriguesa: – Wierzymy w grę zespołową i to, że ciężar

musi spoczywać na wielu zawodnikach. Tak świetnego piłkarza nie jest łatwo zastąpić w stosunku jeden do jednego. Dlatego mimo jego braku patrząc na ilość wykreowanych sytuacji napawamy się optymizmem. Z Ivo w składzie będziemy jeszcze bardziej kreatywni. Teraz większy ciężar na siebie wzięli Jaques Ndiaye i Fabio, bo częściej atakowaliśmy bocznymi sektorami boiska.

O Makane Aiko i Dominiku Gregorskim: – Ci zawodnicy z tygodnia na tydzień są lepsi. Każdy z nich trafił do nas w innym momencie. Sztab szkoleniowy widzi, że zawodnicy „rosną” i dają sygnały z ławki jak Aiko, który rywalizuje z Fabio Ronaldo. Nas ten proces cieszy, bo na każdej pozycji chcemy mieć rywalizację. Gregorski jest w treningu od czterech tygodni, łapie doświadczenie i cieszy się, że w Szczecinie

PKO BP EKSTRAKLASA

W POPRZEDNIEJ KOLEJCE

Pogoń Szczecin – Motor Lublin 3:1

BRAMKI: Curlinov 17, Szalai 43, Acosta 90+1 – Aiko 90

Pogoń: Cojocar – Wahlqvist, Keramitsis, Szalai, Borges (66 Mendy), Diczek, Wojciechowski (57 Acosta), Ulvestad, Juwara (80 Grosicki), Curlinov (57 Cuić), Mukairu (80 Ali).

Motor: Popa – Santos (65 Aiko), Bereznyński, Plavotić, Luberecki, Bourhane (82 Gregorski), Simon (82 Meyer), Łęgowski, Ndiaye, Ronaldo (77 Loukoszek), Czubak.

Żółte kartki: Keramitsis – Bourhane.

Sędziował: Szymon Marciniak.

W POZOSTAŁYCH MECZACH:

Jagiellonia Białystok – Widzew Łódź 0:2 (Bergier 52, Alvarez 54) ●

Korona Kielce – Legia Warszawa 1:1 (Stępiński 70 – Zjawirski 28) ●

Lech Poznań – Piast Gliwice 3:0 (Ishak 63, Delikat 79, Sayyadmanesh 90) ●

Radomiak – Górnik Zabrze 1:3 (Wolski 67-karny – Gonzalez 28, 64, Urbański 45-karny) ●

Śląsk Wrocław – Cracovia 0:0 ●

Wisła Kraków – Wisła Płock 2:1 (Rodado 14, Sanchez 36 – Said Hamulic 28) ●

GKS Katowice – Wiczyza Kraków i Raków Częstochowa – Zagłębie Lubin – przełożone.

AKTUALNA SYTUACJA:

1. Lech	3	7	5-1
2. Legia	3	7	5-2
3. Górnik	2	6	5-2
Pogoń	3	6	5-2
5. Wisła Kr.	3	6	7-6
6. Jagiellonia	3	6	3-3
7. Widzew	3	5	4-2
8. Wisła Pł.	3	4	3-3
9. Śląsk	3	4	3-3
10. Katowice	2	3	4-3
11. Zagłębie	2	3	3-3
12. Radomiak	3	3	4-7
13. Piast	3	3	4-8
14. Cracovia	3	2	0-2
15. Korona	2	1	1-2
16. MOTOR	3	1	4-7
17. Raków	2	0	2-4
Wiczyza	2	0	2-4

NAJBLIŻSZE MECZE

14 SIERPNIA. Legia – Radomiak (20.30)

15 SIERPNIA. Zagłębie – Śląsk (14.45) ●

Piast – Wiczyza (17.30) ●

Widzew – Korona (20.15)

16 SIERPNIA. Motor – Katowice (14.45) ●

Cracovia – Raków (17.30) ●

Górnik – Wisła Kr. (20.15)

PRZEŁOŻONE: Jagiellonia – Pogoń i Wisła Pł. – Lech

GKS KATOWICE, A PLAN JEST... PROSTY:

coś z przodu!

KO BP Ekstraklasie w tym sezonie. W niedzielę o godzinie 14.45 żółto-biało-niebiescy walczyli o puchar, a w barwach gości na boisku powinien pojawić się niedawny kapitan w Szczecinie. Tym bardziej, że gol otwierający wynik nie powinien zostać uznany.



liśmy szerokość naszej kadry. Bardzo chcieliśmy grać w następnej rundzie, ale nie zalamujemy się. W europejskich pucharach nie było nas ponad 20 lat. Twardo stąpać po ziemi i wiem, że musimy pracować na zasadzie małych kroków. Zagraliśmy cztery piękne spotkania i dziękujemy naszym kibicom za ogromne wsparcie.

Pucharowy mecz GKS z pewnością bardzo dokładnie oglądał sztab szkoleniowy Motoru. W niedzielę zespół z Bukowej przyjedzie na Motor Lublin Arenę, a celem gospodarzy będzie oczywiście wywalczenie trzech punktów. Gospodarze mogą liczyć na pewne zmęczenie rywali, ale trener gości absolutnie temu zaprzecza. – Teraz najważniejszy jest dla nas mecz w Lublinie. Nie wyobrażam sobie, żeby moi zawodnicy po tym meczu powiedzieli, że są zmęczeni pucharami. Nie możemy w ogóle o tym myśleć. Musimy się zregenerować. Mamy fajną szeroką kadrę i zasuwały dalej – zapewnił Górak.

Przyjazd ekipy z Katowic na teren Motoru wiąże się z po-

wrotem do Lublina byłego kapitana Motoru – **Bartosza Wolskiego**. 29-letni zawodnik spędził w Motorze trzy poprzednie sezony i najpierw istotnie pomógł drużynie awansować do PKO BP Ekstraklasy, a następnie zapewnić jej utrzymanie w dwóch kolejnych kampaniach. Wolski był w Motorze kluczową postacią. Łącznie w barwach Motoru Lublin rozegrał 105 spotkań, zdobył 16 bramek i zanotował 22 asysty. Latem tego roku GKS Katowice skorzystał z klauzuli zawartej w kontrakcie piłkarza, w związku z czym pomocnik przeniósł się do śląskiego klubu.

W niedzielę na boisku sentymentów jednak nie będzie. Katowiczanie po zasmakowaniu gry w Europie liczą na kolejny udany sezon, a Motor w czwartej kolejce PKO BP Ekstraklasy chce odnieść pierwsze w tym sezonie zwycięstwo. Po ostatniej porażce w Szczecinie z Pogonią żółto-biało-niebiescy znaleźli się w strefie spadkowej i bardzo potrzebują trzech punktów. Także pod kątem mentalnym,

by uwierzyć w siebie i projekt jaki przed zespołem rysuje trener **Mariusz Misiura**.

Początek niedzielnej meczu na Motor Lublin Arenie zaplanowano na godzinę 14.45. Spotkanie będzie można obejrzeć na antenie Canal+ Sport. My jak zwykle zapraszamy na relację tekstową z tego wydarzenia, pod adresem www.dziennikwschodni.pl.

KLUBY TE SAME, DRUŻYNY INNE

17 kwietnia Motor ostatni raz zagrał przeciwko GKS; w Katowicach. Przypomnijmy: Lublinianie przegrali 2:3, kończąc serię siedmiu meczów bez porażki. Bramki strzelili Marković (23, 45+3) i Nowak (39) oraz Czubak (29) i Wolski (49). Motor zagrał w składzie: Brkić (23 Tratnik) – Stolarski, Ede (46 Najemski), Matthys, Luberecki, Łabojko (46 Samper), Wolski, Rodrigues (81 Scalet), Ndiaye, Czubak, van Hoven (73 Haxha). Widać jak na dłoni, że w niedzielę przeciw Katowiczantom wybiegnie całkiem inny Motor. W przeciwieństwie do GKS. Spośród zawodników grających w poprzednim meczu tych zespołów, trener Górak nie ma tylko bramkarza Dwida Kudły, który odszedł do Zagłębia Sosnowiec.

N):

„szesnastkach”

zaliczył asystę i jego wejście na boisko nie było anonimowe. Pamiętajmy też, że mamy najlepszego moim zdaniem napastnika w Ekstraklasie Karola Czubaka.

O Kamilu Lukoszkcu: – Dołączył do nas niedawno i ma pewne braki w przygotowaniu. Potrzebuje więc trochę czasu, a może rywalizować na dwóch stronach boiska. Podoba mi się jego ciąg na bramkę, atak z głębi i gra kombinacyjna. Dobrze wszedł do drużyny i widać, że koledzy go polubili. Mam nadzieję, że zrobimy jeszcze dwa transfery i dzięki temu nasza jedenastka, która będzie zaczynać mecze będzie tak samo silna jak ta, która będzie je kończyć.

O stracie bramek po stałych fragmentach gry: – Mimo tego, że jest jeszcze trzy dni do meczu to już teraz wdroyliśmy bardzo dużo indywidualnych działań opartych o stałe

fragmenty gry w ofensywie i defensywie, by każde detale były dopracowane.

O tym jakie są największe atuty GKS Katowice: – Ta drużyna ma wypracowane automatyzmy, bo zawodnicy doskonale się znają. Jest zbudowana na mocnych fizycznie zawodnikach w obronie, w środku grają dwaj kreatywni piłkarze jak Bartosz Nowak i Bartosz Wolski. Natomiast na wahałach zawodnicy są szybcy, a w ataku występują silne „dziewiątki”. To bardzo mądrze zbudowana drużyna pod pewien sposób gry. Mam nadzieję, że to będzie ciekawe spotkanie dwóch drużyn mających nieco inny pomysł na siebie.

O sytuacji zdrowotnej: – Oprócz Rodriguesa wszyscy są zdrowi i gotowi do gry. Mocno pracujemy nad właściwą energią i sportową złością, by pokazać ją na boisku.

OPRAC. BARTOSZ SURMAN



FOT. MOTOR LUBLIN

LUBLINIANKA – PIERWSZY LIDER IV LIGI



IV LIGA, GR. LUBELSKA

W POPRZEDNIEJ KOLEJCE:

● **Lublinianka – Powiślak Końskowola 7:3** (Król 1, Leszczyński 2, Kahsay 43, 46, 71, Florek 77, Stefańczyk 90 – Misiurek 9-s, Pryliński 52, Konc 79) ● **MKS Ryki – Lewart Lubartów 4:5** (Bułhak 7, z karnego 14, 32, Gąsior 86 – Żelisko 45+1, Pacek 50, Bednarczyk 58-k, 64, 90+3) ● **Świdniczanka – Granit Bychawa 0:2** (Żurek 68, Juchna 73) ● **Tur Milejów – Orleń Łuków 4:0** (Zając 29, Koneczny 53, Maksymilian Suty 82, 88) ● **Łada 1945 Biłgoraj – Orleń Radzyń Podlaski 2:0** (Czułowski 24, Pęcak 53) ● **Janowianka – Victoria Łukowa 1:1** (Strug 52 – Balicki z karnego 5) ● **Tomasovia – Bug Hanna 3:3** (Dziura 32, Szuta 35, 55 – Borcon 37, Masztaleruk 62, Mroczek 76) ● **Górnik II Łęczna – Avia II Świdnik** przelożony

AKTUALNA SYTUACJA

1. Lublinianka	1	3	7-3
2. Tur Milejów	1	3	4-0
3. Łada	1	3	2-0
4. Granit	1	3	2-0
5. Lewart	1	3	5-4
6. Tomasovia	1	1	3-3
7. Bug	1	1	3-3
8. Janowianka	1	1	1-1
9. Victoria	1	1	1-1
10. Górnik II	0	0	0-0
11. Avia II	0	0	0-0
12. MKS Ryki	1	0	4-5
13. Świdniczanka	1	0	0-2
14. Orleń R.	1	0	0-2
15. Powiślak	1	0	3-7
16. Orleń Ł.	1	0	0-4

14 SIERPNIA. Lewart – Lublinianka (18.00)

15 SIERPNIA. Granit – Tur (12.00)

● Orleń – Janowianka (17.00)

16 SIERPNIA. Avia II – Bug (12.30) ● Orleń Ł. – Tomasovia (14.00) ● Victoria Ł. – Świdniczanka (17.00) ● Powiślak – Łada (17.00) ● Górnik II – MKS Ryki (16.00)

BETCLIC III LIGA, GR. IV

W POPRZEDNIEJ KOLEJCE:

● **Podlasie Biała Podlaska – Hetman Zamość 1:1** **BRAMKI:** Kobiera 81 – Serdiuk 74-k **Podlasie:** Jeż – Krawczyk, Bobowski, Nojszewski, Maluga, Andrzejuk, Orzechowski, Łukasiewicz (46 Kobiera), Banach (82 Dmitruk), Kosieradzki, Kopytov. **Hetman:** Kot – Górski (90 Waliś), Bartoś, Skiba (71 Lepiarz), Ziętek, Szymala, Serdiuk, Iwanek (86 Wardęski), Głaz, Rodriguez (86 Szatała), Sikora. **Żółte kartki:** Dmitruk – Serdiuk, Sikora, Kot **Czerwona kartka:** Sikora (84-za dwie żółte) ● **Chełmianka – Sokół Kolbuszowa Dolna 2:0** **BRAMKI:** Banaszewski 13, Jakubowski 56 **Chełmianka:** Wilk – P. Cichocki, Jakubowski, Koncewicz-Żyłka (68 Kuzdra), M. Cichocki – Bajonko (46 Kucharczyk), Koziej (46 Maszkowski), Krawczun, Banaszewski – Tomczyk (60 Etoundi), Okoniewski (82 Jabłoński) ● Wisłoka Dębica – JKS Jarosław 3:1 ● Wierzyta II Kraków – AKS 1947 Busko Zdrój 1:3 ● Siarka Tarnobrzeg – Czarni Polaniec 0:1 ● Star Starachowice – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 0:0 ● Korona II Kielce – Wisła II Kraków 1:2 ● Wisłanie Skawina

- Naprzód Jędrzejów 2:0 ●

Pogoń-Sokół Lubaczów - Moravia Morawica 0:2

AKTUALNA SYTUACJA:

1. Wisłanie Sk.	2	6	2	0	0	4-0
2. Wisła II Kr.	2	6	2	0	0	6-3
3. Czarni Pol.	2	6	2	0	0	4-1
4. CHEŁMIANKA	2	6	2	0	0	3-0
5. Busko Zdrój	2	4	1	1	0	4-2
6. Wisłoka	2	4	1	1	0	4-2
7. KSZO Ostr.	2	4	1	1	0	1-0
8. Moravia	2	3	1	0	1	2-2
9. Naprzód Jędr.	2	3	1	0	1	5-6
10. HETMAN ZAM.	2	2	0	2	0	2-2
11. Siarka	2	1	0	1	1	1-2
12. PODLASIE B. Podl.	2	1	0	1	1	1-2
13. JKS Jarosław	2	1	0	1	1	3-5
14. Sokół Kolb.	2	1	0	1	1	2-4
15. Star Starach	2	1	0	1	1	2-4
16. Korona II	2	0	0	0	2	5-7
17. Pogoń Lubacz	2	0	0	0	2	0-3
18. Wierzyta II Kr.	2	0	0	0	2	2-6

15 SIERPNIA. Sokół – Wisłoka ● KSZO – Korona II

15 SIERPNIA. Hetman Zamość – Star Starachowice (17.00) ●

Moravia Morawica – **Chełmianka** (17.00) ● Czarni Polaniec –

Podlasie Biała Podlaska (17.00) ● Naprzód – Pogoń-Sokół ● Wisła II –

Wisłanie ● Busko Zdrój – Siarka ● JKS Jarosław – Wierzyta II

19 SIERPNIA (ŚRODA).

Chełmianka – Wisłoka (17.00) ● **Podlasie Biała Podlaska** – Busko Zdrój ● Korona II Kielce – **Hetman Zamość** (17.00) ● Wierzyta II –

Sokół ● Siarka – JKS Jarosław ● Wisłanie – KSZO ● Pogoń-Sokół –

Wisła II ● Moravia – Naprzód

BETCLIC II LIGA 2026/2027**W POPRZEDNIEJ KOLEJCE**

Avia Świdnik
– **Sandecja Nowy Sącz 3:0**

BRAMKI: Jodłowski 39, Remeniuk 49, Orzechowski 53

AVIA: Białka – Assuncao, Zbozień, Orzechowski, Kołodziejki, Pigiel (74 Kalinowski) – Aftyka (61 Zuber), Jodłowski (61 Uliczny), Kamiński (83 Kryeziu), Remeniuk – Welniak (61 Łącki).

Sędziował: Adam Sekutski (Łódź)

Śląsk II Wrocław
– **Górnik Łęczna 2:0**

BRAMKI: Stangret 24, Coulibaly 60)

GÓRNIK: Matyszek – Hołownia, Jaroszyński, Kobtyń, Myszor (59 Rogala), Walski, Tkacz, Quainoo (59 Stadnicki), Janaszek (77 Osipiuk), Akhmedov (46 Korbecki), Antkowiak (59 Novotny).

Żółte kartki: Danielewicz, Ciucka, Kobelczuk – Quainoo, Myszor, Jaroszyński, Osipiuk.

Sędziował: Paweł Horożaniecki (Żary).

W POZOSTAŁYCH MECZACH:

Chojniczanka Chojnice – Znicz Pruszków 1:4 (Oleksiewicz 90 – Bartoszewicz 29, Mazurek 31, Proczek 80, Kazimierzczak 83) ●

GKS Tychy – Olimpia Grudziądz 1:1 (Kądzior 6 – Siemaszko 50)

● **Lechia Zielona Góra – Sokół Kleczew 6:1** (Dudziński 33-samobójcza), Szmigiel 38, Dębski 61, Bargiel 63, Lisowski 73, Kurek 81 - Śpiewak 12) ●

Legia II Warszawa – Świt Szczecin 5:0 (Kosiorek 19, Możdżeń 46, Olewiński 69, Bicki 83, 85) ● **Podhale Nowy Targ – Hutnik Kraków 2:5** (Surzyn 10, Kubik 90 – Kordykiewicz 7, Florek 37, Ponomarenko 54, Nweke 59, Zawada 66) ●

● **Rekord Bielsko-Biała – Stal Stalowa Wola 3:1** (Mazurek 9, Kasprzak 22, Pawłowski 77 – Śliwa 85) ● Zawisza Bydgoszcz – Resovia 1:0 (Kozłowski 20).

AKTUALNA SYTUACJA:

1. AVIA	3	9	8-1
2. Znicz	3	9	7-2
3. Hutnik Kr.	3	7	8-2
4. Rekord B-B	3	7	7-2
5. GKSTychy	3	7	4-2
6. Śląsk II Wr.	3	6	8-4
7. Lechia Z. G.	3	5	9-4
8. Sandecja	3	4	3-3
9. Podhale	3	4	5-6
10. Zawisza	3	4	2-4
11. Legia II	3	3	6-4
12. Stal St. W.	3	3	4-5
13. GÓRNIK Ł.	3	3	3-5
14. Olimpia Gr.	3	2	4-7
15. Sokół Kl.	3	2	2-7
16. Resovia	3	0	1-7
17. Chojniczanka	3	0	1-8
18. Świt Szcz.	3	0	2-11

14 SIERPNIA. Górnik Łęczna – Podhale (18.00)

15 SIERPNIA. Śląsk II Wr. – Chojniczanka (12.00) ● Sokół Kl. – Rekord (17.00) ● Świt Szcz. – Sandecja (17.00) ● Resovia – Tychy (19.00)

16 SIERPNIA. Stal St. Wola – Avia Świdnik (19.30) ● Znicz Pr. – Olimpia Gr. (12.00) ● Zawisza – Lechia z. g. (13.00) ● Hutnik Kr. – Legia II (16.00)

MATERIAŁY PRZYGOTOWAŁ
BARTOSZ SURMAN



Avia Świdnik jedzie do Stalowej Woli i celuje w czwarte zwycięstwo z rzędu

WOJCIECH SZUBARTOWSKI



Po wyjazdowej porażce z rezerwami Śląska Wrocław Górnik celuje w komplet punktów w meczu z Podhalem Nowy Targ

FOT. KACPER PACOCHA/GÓRNIK ŁĘCZNA

Ambitne plany drugoligowców

BETCLIC II LIGA Na inaugurację czwartej kolejki w piątek o godzinie 18.00 Górnik Łęczna zagra u siebie z Podhalem Nowy Targ. Celem zielono-czarnych jest wywalczenie pierwszego w tym sezonie kompletu punktów na własnym stadionie. Prowadząca w tabeli Avia Świdnik nie zamierza się zatrzymywać. W niedzielę (godz. 19.30) na zakończenie czwartej kolejki zespół trenera Wojciecha Szaconia zagra na wyjeździe z mającą problem z gromadzeniem punktów Stalą Stalowa Wola

LIDER FAWORYTEM W STALOWEJ WOLI

Piękny sen na jawie zespołu ze Świdnika trwa w najlepsze. Po wywalczeniu upragnionego awansu na najniższy szczebel centralny Avia idzie za ciosem i buduje mentalność zwycięzców. W pierwszej kolejce beniaminek rozprawił się u siebie 4:1 z Olimpią Grudziądz, w drugiej, w prestiżowym meczu pokonał w Łęcznej tamtejszego Górnika 1:0, a przed tygodniem ograł mającą również wysokie aspiracje Sandecję Nowy Sącz 3:0. Efekt? Fotel lidera, osiem strzelonych bramek i ledwie jedna stracona i miano rewelacji początku rozgrywek.

Za tak świetny start brawa należą się wszystkim piłkarzom Avii i sztabowi trenerskiemu, ale nie sposób nie wyróżnić indywidualnie jednego z zawodników. Chodzi oczywiście o **Andrija Remeniuka**, który po awansie strzelał po jednej bramce w każdym z trzech dotychczasowych spotkań. Tym samym 27-letni Ukraińiec trzeci raz z rzędu znalazł się w jedenastce kolejki tygodnika „Piłka Nożna”.

Po serii meczów z zespołami, które przynajmniej „na papierze” mają w tym sezonie bić się o czołowe lokaty i awans do Betclit I Ligi Avie czeka spotkanie z zespołem mającym na początku sezonu swoje problemy. W niedzielny wieczór lider zagra

na wyjeździe ze Stalą Stalowa Wola, która jak dotąd zgromadziła tylko trzy punkty. „Stalówka” zaczęła bieżący sezon od wygranej nad rezerwami Legii Warszawa na ich terenie. Ekipa ze Stalowej Woli wygrała 2:0, a obie bramki zdobył w końcówce spotkania **Maksymilian Hebel**. Później już tak dobrze nie było. W drugiej kolejce drużyna dowodzona przez trenera **Jarosława Skrobacza** przegrała 1:2 z GKS-em Tychy, następnie w rundzie wstępnej STS Pucharu Polski okazała się gorsza od rezerw Śląska Wrocław, a w minionej kolejce wróciła bez punktów z Bielska Białej po meczu z tamtejszym Rekordem. – Przegraliśmy zasłużenie, bo byliśmy zespołem słabszym, szczególnie w pierwszej połowie – powiedział po tym spotkaniu trener Skrobacz.

W niedzielny wieczór spotkają się więc zespoły będące na zupełnie innych biegach. Choć Avia wystąpi w roli gościa będzie faworytem do zwycięstwa i ciekawe jak drużyna poradzi sobie w tej nowej dla siebie sytuacji.

Początek meczu w Stalowej Woli, który zakończy czwartą kolejkę Betclit II Ligi zaplanowano na godzinę 19.30. Spotkanie będzie można obejrzeć na antenie TVP 3 oraz w internecie pod adresem sport.tvp.pl

WYGRAĆ PO RAZ PIERWSZY U SIEBIE

Kibice Górnika po spadku drużyny z Betclit I Ligi liczyli, że ich ulubieńcy od pierwszych kolejek zaczną mocno pracować nad powrotem na zaplecze PKO BP Ekstraklasy. Co prawda Łęcznianie zaczęli sezon od wyjazdowej wygranej ze Świttem Szczecin, ale kolejne dwa mecze zakończyli „na tarczy”. Najpierw, w prestiżowym i bardzo ważnym dla fanów starciu z Avią Świdnik, podopieczni trenera **Jurija Szatalowa** przegrali u siebie 0:1, a w poprzedniej kolejce ulegli we Wrocławiu rezerwom Śląska 0:2. To bardzo wstydliva porażka, bo zespół rywala składa się głównie z zawodników bardzo młodych i niedoświadczonych. – Takie spotkania nie mogą się powtarzać. Mamy świadomość, że w piątek czeka nas kolejny mecz przed własną publicznością i nie wyobrażam sobie, żebyśmy nie zrobili wszystkiego, aby zostawić w Łęcznej trzy punkty – powiedział po ostatniej porażce **Paweł Jaroszyński**, kapitan Górnika.

W piątek, na inaugurację czwartej kolejki do Łęcznej przyjedzie Podhale Nowy Targ, które prowadzi Tomasz Kuźma. 35-latek to syn doskonale znanego w naszym regionie Ryszarda, który był trenerem Motoru w latach 2005-09. Jego największym osiągnięciem było wprowadzenie żółto-biało-niebieskich po sezonie 2006/2007 na zaplecze

Ekstraklasy. Syn byłego szkoleniowca Motoru przyjedzie na Lubelszczyznę z zamiarem pokrzyżowania Górnikowi planów w postaci pierwszego domowego zwycięstwa w tym sezonie. Podhale po trzech kolejkach ma na koncie cztery punkty i zdążyło już w tym sezonie wygrać, zremisować i poznać smak porażki. Ekipa z Nowego Targu zaczęła sezon od wygranej u siebie nad Śląskiem II Wrocław, potem zremisowała bezbramkowo z Sokółem Kleczew, a w ostatniej kolejce uległa na swoim boisku Hutnikowi Kraków 2:5. Na domiar złego czerwoną kartkę w tym meczu zobaczył napastnik **Petar Vosko** i w Łęcznej go zabraknie.

A jak przed najbliższym meczem wygląda sytuacja kadrowa Górnika? Za kartki nie musi pauzować żaden z zawodników, ale uraz najprawdopodobniej wyeliminuje z gry **Wiktora Niewiarowskiego**. W meczu we Wrocławiu zabrakło także **Adama Dei**, ale na najbliższe spotkanie powinien być już do dyspozycji trenera **Jurija Szatalowa**.

Początek inauguracyjnego meczu czwartej kolejki Betclit II Ligi pomiędzy Górnikiem, a Podhalem zaplanowano na godzinę 18. Spotkanie będzie można obejrzeć w internecie pod adresem sport.tvp.pl. Zapraszamy też na relację tekstową z tego spotkania na dziennikwschodni.pl.

ORLEN OIL MOTOR

ŻUŻEL Czas na „Koziołki” będą gościem

Bartosz Surman

W 12. kolejce Orlen Oil Motor pojechał do Wrocławia na starcie z tamtejszą Spartą bronić 20. punktowej zaliczki z Lublina. Cel minimum jakim był punkt bonusowy wydawał się realny do osiągnięcia, ale świetnie dysponowani gospodarze odrobili lubelską stratę z nawiązką. Efekt? Motor zebrał solidne lanie przegrywając aż 31:59. – Wygrała drużyna, która była szybsza na torze i wygrała zasłużenie za trzy punkty – skomentował porażkę we Wrocławiu **Jacek Ziółkowski**, menedżer Orlen Oil Motoru. – My byliśmy słabsi. Mieliśmy tylko dwóch punktujących zawodników, a to za mało żeby nawiązać walkę. Tak naprawdę w naszym zespole pojechali tylko Bartek Zmarzlik i Fredrik Lindgren, który nie jest jeszcze w pełni sił, a pojechał bardzo dobrze.

Wstydliva porażka stała się faktem, ale żużlowcy Orlen Oil Motoru nie mogą załamywać rąk, tylko walczyć dalej. W niedzielę wicemistrzowie Polski zmierzą się u siebie z Fogo Unią Leszno. W pierwszym starciu tych drużyn Leszczynianie wygrali u siebie 46:44. Warto

DRUŻYNOWE MISTRZOSTWA POLSKI

W środę na torze przy Alejach

Zygmuntowskich odbyła się trzecia runda półfinałów pierwszej grupy DMPJ. WYNIKI:

I. Motor Lublin (35 pkt). 1. Michał Psiuk (3,3,1,1,0) 8 ● 2. Karol Szmyd (0,2,2,2,t) 6 ● 3. Bartosz Jaworski (2,2,0,3,3) 10 ● 4. Bartosz Bańbór (3,1,3,1,1) 9 ● 17. Dawid Cepielik (2) 2

U24 EKSTRALIGI

OSTATNIA RUNDA – CZĘSTOCHOWA.

I. WTS Sparta Wrocław (29 pkt).

13. Marcel Kowolik (1,0,1,d,0) 2 ● 14. William Drejer (0,3,3,3) 9 ● 15. Nikodem Mikołajczyk (2*,1,2*,0) 5+2 ● 16. Francis Gusts (3,3,3,2,2) 13

II. Motor Lublin (27 pkt). 9. Bartosz Jaworski (2,2,0,2*,1) 7+1 ● 10. Michał Psiuk (-,0,2,1*) 3+1

MOTOR PO WROCŁAWSKIEJ KLĘSCIE PRZED TYGODNIEM PODEJMIE FOGO UNIĘ LESZNO

Nie ma co kalkulować: wygrać i spać spokojnie

Ostatni domowy mecz Orlen Oil Motoru w fazie zasadniczej PGE Ekstraligi. W niedzielę (godz. 17) cić na swoim torze Fogo Unię Leszno. Celem jest wygrana za trzy punkty, która ma być jednocześnie rehabilitacją za zeszłotygodniową klęskę we Wrocławiu przeciwko Betard Sparcie.



Orlen Oil Motor Lublin w niedzielę celuje w wygraną z bonusem przeciwko Fogo Unii Leszno

ORLEN OIL MOTOR LUBLIN

jednak zaznaczyć, że to właśnie w trakcie tego meczu fatalny upadek zaliczył jeden z kluczowych żuźlowców Lublian – Fredrik Lindgren.

Szwed doznał kontuzji nogi i najpierw przeszedł operację, a później żmudny okres rehabilitacji. Choć od tego spotkania minęło już trochę

czasu, 41-latek wciąż odczuwa skutki kraksy, ale robi co w jego mocy, by wraz z kolegami zakwalifikować się do fazy play-off.

Minimalna porażka w Lesznie nie przekreśla wygranej podopiecznych trenera Macieja Kuciapy w niedzielę. I to za trzy punkty.

Bonus jest bardzo potrzebny, bo w walce o czołową czwórkę wciąż liczy się Bayersystem GKM Grudziądz. „Gołębie” w tej kolejce zmierzają się z ostatnim w tabeli Krono-Plast Włókniarzem Częstochowa i można „w ciemno” zakładać, że po tym spotkaniu dopiszą sobie trzy punkty. Motor będzie miał więc okazję do właściwej „reakcji” na wynik z Częstochowy. – Nie możemy się już zachwiać i musimy jechać idealnie do samego końca sezonu zasadniczego. Musimy mocno popracować nad tym, by wywalczyć miejsce w play-offach – przekonuje Bartosz Bańbor.

W niedzielę Motor do zwycięstwa ma poprowadzić przede wszystkim Bartosz Zmarzlik. Mistrz świata stale jest w znakomitej formie, a we wtorek w lidze szwedzkiej zdobył 14. punktów dla Lejonen Gislaved i mocno przyczynił się do pokonania Vargarny Norrkoeping 51:39.

Początek meczu pomiędzy Orlen Oil Motorem, a Fogo Unią zaplanowano na godzinę 17. Spotkanie będzie można obejrzeć na antenie Canal+ Sport. Zapraszamy do śledzenia relacji tekstowej z tego wydarzenia pod adresem dziennikwschodni.pl.

Nowe twarze w ChKS Chełm

Przygotowujący się do sezonu siatkarski zespół ChKS Chełm zasilą nowy rozgrywający i środkowy. Na pozycji rozgrywającego występował będzie reprezentant Japonii **Yuki Imahashi**. Nowy siatkarz ma 25 lat, mierzy 182 cm. Jest zawodnikiem leworęcznym. Grał w Aoyama Gakuin University oraz Tokyo Great Bears. Ostatnia z drużyn występuje już na najwyższym poziomie rozgrywkowym w Japonii. Klubowym kolegą Japończyka był reprezentant Polski, Bartosz Kurek. Urodzony w Koga siatkarz w klubie ze stolicy Japonii występował od 2023 roku, zbierając doświadczenie na boiskach japońskiej ekstraklasy. W roku 2025, po otrzymaniu powołania od selekcjonera **Laurenta Tillie**, znalazł się w szerokiej kadrze narodowej Japonii. Drużyna przygotowywała się wówczas do igrzysk olimpijskich. Dla rozgrywającego, który będzie odpowiedzialny za prowadzenie gry w biało-zielonych barwach, nowy sezon będzie pierwszym w karierze, spędzonym poza granicami kraju. Yuki Imahashi to drugi Japończyk w historii chełmskiego klubu. Pierwszym, w minionych rozgrywkach, był libero **Kazuma Sonae**. Nowym zawodnikiem na środku bloku w ChKS będzie **Cezary Sapiński**. 31-latek przez dwa ostatnie sezony reprezentował Asseco Resovię Rzeszów. Wcześniej był graczem Indykpolu AZS Olsztyn. Siatkarz ma 203 cm wzrostu, w PlusLidze rozegrał 157 meczów, zdobył ponad 1000 punktów. Nabytek ChKS Chełm rozpoczął siatkarską przygodę w MKS MDK Warszawa. Był też zawodnikiem UKS Centrum Augustów oraz SKS Hajnówka. W 2017 roku trafił do Ślepska Malow Suwałki. Dla większości siatkarskich kibiców zawodnik kojarzony jest właśnie z klubem z Suwałk. Tam wywalczył awans do najwyższej klasy rozgrywkowej i niełatwo radził sobie w siatkarskiej elicie w kraju. W 2024 roku, już jako zawodnik Indykpolu AZS Olsztyn, przeniósł się do Asseco Resovii Rzeszów. W klubie ze stolicy Podkarpacia spędził dwa sezony. Wśród atutów nowego środkowego są dobre warunki fizyczne, skuteczność na siatce oraz mocna zagrywka. W ciągu siedmiu sezonów w najwyższej lidze w kraju zagrał 154 asy. W drużynie z Chełma nadal występować będą środkowy **Łukasz Swodczyk**, **Mariusz Marcyniak**, przyjmujący **Tomasz Piotrowski**, **Amirhossein Esfandiari**, rozgrywający **Jay Blankenau**, libero **Daniel Ostaszewski**. Po zakończeniu sezonu 2025/2026 chełmskiego beniaminka opuścili środkowy z Norwegii **Rune Fasteland** oraz libero, Japończyk **Kazuma Sonae**. Kibice nie zobaczą także przyjmującego **Pawła Rusina**, atakujących **Remigiusza Kapicy** i **Jędrzeja Gossa** oraz rozgrywającego **Grzegorza Jacznika**.

JAROSŁAW CZEPIŃSKI

SKI JUNIORÓW

II. Klub Sportowy Toruń (32 pkt). 5. Antoni Kawczyński (2,1,3,3,3) 12 ● 6. Mikołaj Duchiniński (0,2,2,3,1) 8 ● 7. Jan Heleniak (2,0,1,3,0) 6 ● 8. Bartosz Derek (1,2,w,0,3) 6
III. Maszewski GKM Grudziądz (27 pkt). 9. Kevin Małkiewicz (2,3,3,2,2) 12 ● 10. Kevin Iwański-Helt (0,0,2,t,1) 3 ● 11.

Damian Miller (1,0,0,0,1) 2 * 12. Jan Przanowski (1,1,3,2,3) 10 ● 19. Kacper Warduliński (0) 0
IV. WTS Sparta Wrocław (25 pkt). 13. Marcel Kowolik (3,3,d,0,2) 8 ● 14. Krzysztof Harendarczyk (d,1,2,1,2) 6 ● 15. Nikodem Mikołajczyk (3,3,0,2,0) 8 ● 16. Błażej Pasieka (1,0,1,1,0) 3
KLASYFIKACJA: 1. Motor: punkty

● 11. Karol Szmyd (0,-,-,-) 0 ● 12. Bartosz Bańbor (1,3,3,3,3) 13 ● 19. Sven Cerjak (1*,0,1,2) 4+1
II. Krono-Plast Włókniarz Częstochowa (27 pkt). 1. Szymon Ludwiczak (3,2,0,1,-) 6 ● 2. Kacper Halkiewicz (2*,1*,-,1) 4+2 ● 3. Franciszek Karczewski (0,-,3,0) 3 ● 4. Alan Ciurzyński (3,0,1,-,1*) 5+1 ● 17. Sebastian Szostak (2,2,3,2) 9

IV. KS Toruń (25 pkt). 5. Jan Heleniak (0,3,0,0) 3 ● 6. Antoni Kawczyński (1,1,1,1*,3) 7+1 ● 7. Mikołaj Duchiniński (3,2,0,2,0) 7 ● 8. Bartosz Derek (2*,1*,2,3) 8+2
Po dwunastu rundach Motor Lublin zakończył rywalizację w U24 Ekstralidze na szóstym miejscu w tabeli z dorobkiem 14,5 punktu i 299 punktami biegowymi.

AWIZOWANE SKŁADY

Fogo Unia Leszno: 1. Grzegorz Zengota, 2. Janusz Kołodziej, 3. Benjamin Cook, 4. Keynan Rew, 5. Piotr Pawlicki, 6. Kacper Mania, 7. Emil Konieczny
Orlen Oil Motor Lublin: 9. Martin Vaculik, 10. Fredrik Lindgren, 11. Kacper Woryna, 12. Mateusz Cierniak, 13. Bartosz Zmarzlik, 14. Bartosz Bańbor, 15. Bartosz Jaworski

PGE EKSTRALIGA – WYNIKI 12. KOLEJKI

2 SIERPNI Fogo Unia Leszno – Bayersystem GKM Grudziądz 51:39 * Stelmet Falubaz Zielona Góra – PRES Grupa Deweloperska Toruń 41:49
9 SIERPNI Gezet Stal Gorzów – Krono-Plast Włókniarz Częstochowa 54:36 * Betard Sparta Wrocław – Orlen Oil Motor Lublin 59:31
Sparta: 9. Artiom Łaguta 11+3 (2*2*,1*,3,0,3) ● 10. Maciej Janowski 13+2 (3,2,2*,1,3,2*) ● 11. Bartłomiej Kowalski 11 (3,1,3,1,3,0) ● 12. Daniel Bewley zastępstwo zawodnika ● 13. Brady Kurtz 16+1 (3,3,3,3,2*,2) ● 14. Mikkel Andersen 2 (1,1,0) ● 15. Marcel Kowolik 6+1 (3,2*,1) ● 16. Anders Rowe nie startował
Motor: 1. Kacper Woryna 3+1 (1,0,0,2*,0,0) ● 2. Mateusz Cierniak 2 (0,1,1,-) ● 3. Martin

Vaculik 1 (0,1,t,-,-) ● 4. Fredrik Lindgren 9 (2,0,2,3,1,1) ● 5. Bartosz Zmarzlik 13 (2,3,2,2,1,3) ● 6. Bartosz Bańbor 3+1 (2,0,1*,0,0) ● 7. Bartosz Jaworski 0 (0,0,-) ● 8. Dawid Cepielik nie startował
1. Betard Sparta 12 23 +94
2. Grupa Dew. Toruń 12 22 +115
3. Fogo Unia Leszno 12 20 +80
4. Motor Lublin 12 17 +65
5. GKM Grudziądz 12 14 +5
6. Stal Gorzów 12 13 +1
7. Falubaz Z. Góra 12 7 -104
8. Włókniarz Częst. 12 0 -256
14 SIERPNI: Krono-Plast Włókniarz – Bayersystem GKM godz. 18 (wynik pierwszego meczu 34:56) ● Stelmet Falubaz – Gezet Stal godz. 20.30 (38:52)
16 SIERPNI (niedziela): Orlen Oil Motor – Fogo Unia godz. 17 (44:46) ● PRES Grupa Deweloperska – Betard Sparta godz. 19.30 (38:52)

Propozycje na niedzielny obiad

ZUPA

Dyniowa

SKŁADNIKI: 80 dag dyni, 1 l mleka 2 %, 1 cytryna, 1 łyżka mąki, 3 łyżki śmietany kremówki 30%, groszek ptyśiowy, sól, biały pieprz.

WYKONANIE: dynię obrać, pokroić w kostkę, ugotować w mleku do miękkości.

Przetrzeć zupę na sicie. Zabielić mąką, doprawić śmietaną, sokiem z cytryny, solą z pieprzem. Podawać z groszkiem ptyśiowym.

Lub gulaszowa

SKŁADNIKI: 1 kg wołowiny, 1 czerwona papryka, 2 cebule, 3 marchewki, przyprawa do gulaszu, 1 puszka czerwonej fasoli, ziemniaki, sól, pieprz, czerwona słodka i ostra papryka, oliwa.

WYKONANIE: mięso pokroić, oprószyć pieprzem, obsmażyć na oliwie, żeby puściło sos. Przełożyć do garnka, zalać wodą i gotować. Na oliwie podmażyć pokrojoną cebulę. Dodać do mięsa razem z pokrojoną papryką i marchewką. Pogotować, dodać przyprawę do gulaszu. Na końcu wrzucić ziemniaki pokrojone w kostkę i odsączone fasolę i doprowadzić do smaku ostrą i słodką papryką.

DRUGIE DANIE

Bigos kresowy z Żaborka

SKŁADNIKI: 1,5 kg kiszonej kapusty, 1 kg słodkiej, 1,5 kg mięsa i wędlin (karkówka wieprzowa, boczek wędzony i surowy, gotowana lub wędzona szynka,

dzik, kaczka lub gęś) 20 dag smalcu, 2 cebule, suszone śliwki i grzyby, sól, pieprz, majeranek, jałowiec, listek laurowy, ziele angielskie, cukier, pół szklanki czerwonego wina.

WYKONANIE: kiszoną kapustę odcisnąć, drobno posiekać i ugotować razem ze śliwkami. W drugim garnku ugotować poszat-kowaną kapustę słodką z listkiem i ziele. Mięsa pokroić w kostkę, obsmażyć na smalcu, dodać pokrojoną drobno cebulę i dusić na małym ogniu. Przełożyć do emaliowanego, żeliwnego garnka. Dodać obie kapusty. Oddzielnie ugotować wcześniej namoczone grzyby, wywar wlać do bigosu, grzyby pokroić na cienkie paseczki. Dodać przyprawy. Gotować na małym ogniu przez kilka godzin. Podlać winem, doprawić cukrem.

Lub placki ziemniaczane z Jabłecznej

SKŁADNIKI: 1 kg ziemniaków, 1 cebula, 2 jajka, 2 łyżki mąki, sól, pieprz. Nadzienie: 25 dag wołowiny, 25 dag chudego boczku, 1 jajko, 2 ząbki czosnku, pieprz ziołowy, sól.

WYKONANIE: ziemniaki zetrzeć, dodać jaja, mąkę, przyprawy. Mięso zmielić, doprawić. Kłaść łyżką masę ziemniaczaną na gorący tłuszcz (olej plus smalec), na to porcję mięsa, przykryć porcją masy ziemniaczanej. Smażyć na złoto z obu stron. Podawać z sosem paprykowym lub ze śmietaną. Smacznego.



FOT. WALDEMAR SULISZ

Pożarski, Rossini, Stragonow Przepisy na słynne

Znakomity polski poeta Zbigniew Herbert przyjeżdżał na kotlety pożarskie do Kazimierza, króla polskiej kuchni. A my przypominamy przepisy na trzy hity przedwojennej kuchni lubelskiej.

Waldemar Sulisz

Historia kotletów pożarskich jest tak niezwykła i mało znana, że warto ją przypominać. We wspomnieniach markiza Astolphe'a de Custine'a, który w 1839 roku wybrał się do Rosji, możemy przeczytać o niezwykłych kotletach podawanych w miejscowości Torżok: „Torżok, jak się dziś mówi, słynie z jeszcze jednej specjalności: są to mianowicie kotlety z kury. Pewnego razu cesarz zatrzymał się w Torżku w jakimś małym zajeździe, gdzie podano mu faszerowane kotlety z kury, które, ku jego wielkiemu zdumieniu, okazały się wyśmienite. Oczywiście te kotlety z kury zasłynęły w całej Rosji. A oto źródło ich pochodzenia. Kiedyś zatrzymał się w Torżku jakiś nieszczyśny Francuz. W miejscowej gospodzie przyjęto go życzliwie i dobrze potraktowano. Owa gospoda należała do pewnej kobiety. Na wyjeździe Francuz powiedział jej: Nie mam, czym zapłacić, ale pomogę ci zrobić majątek – i pokazał jej, jak powinno się przyrządzać kotlety z kury. Powiedziano mi, że traf chciał, iż po raz pierwszy przygotowane według tego bezcennego przepisu kotlety oberżystka podała cesarzowi, i okazało się, że próba wypadła wybornie. Oberżystka już nie żyje, ale jej dzieci czerpią zyski z odziedziczonej po niej renomie”. O francuskich kotletach pisał także Aleksander Puszkina. Co w nich niezwykłego? Trzeba zrobić i skosztować.

Kotlety pożarskie według przedwojennej receptury

SKŁADNIKI: 50 dag kurzych piersi, 15 dag wątróbki, 2 kajzerki, 1 szklanka mleka, 1 żółtko, tarta bułka, 4 łyżki soku z cytryny, szczypta gałki muszkatołowej, 1 cebula, 1 łyżka pietruszki, sklarowane masło do smażenia, sól, pieprz.

WYKONANIE: zmielić mięso dwa razy. Na grillu podpieć wątróbki i posiekać. Kajzerki namoczyć w mleku. Do mielonego mięsa dodać odcisnięte kajzerki, żółtko, sól, pieprz, gałkę muszkatołową oraz 2 łyżki rozto-

pionego masła. Dokładnie wymieszać i wstawić do lodówki, żeby smaki się przegryzły. Następnie formować kotlety, do środka wkładając łyżeczkę posiekanej wątróbki, obtoczyć w tartej bułce i smażyć na maśle na jasno-złoty kolor. Usmażone kotlety wstawić na kilka minut do nagrzanego piekarnika, aż staną się bardziej rumiane, a na ich powierzchni utworzy się chrupiąca skórka. Ułożyć na półmisku, posłać roztopionym masłem z cebulką i zieloną pietruszką, skropić sokiem z cytryny.

Kotlety pożarskie według receptury dla barów z lat 80.

SKŁADNIKI: 1,8 kg kurczaka, 20 dag bułki pszennej, szklanka mleka, 3 żółtka jaj, bułka tarta, smalec, masło, sól, pieprz.

WYKONANIE: z kurczaka ściągnąć skórę, wykroić mięso od kości. Zmieszać dwa razy przez maszynkę, za drugim razem dodać namoczoną w mleku bułkę. Masło utrzeć z żółtkami, dodać do masy, wyrobić. Posolić, doprawić świeżo zmielonym pieprzem. Formować małe kotleciki, obtaczać w tartej bułce, smażyć na złoty kolor.

Tournedos à la Rossini

SKŁADNIKI: 4 kawałki polędwicy, 4 plastry boczku lub wędzonej słoniny, kawałek sera roquefort, 200 ml mader, 2 trufle, 4 łyżki oliwy, 2 łyżki masła, sól, pieprz.

WYKONANIE: oczyszczone i umyte mięso owinać boczkiem, spiąć szpadkami, usmażyć na maśle i oliwie. Posolić, doprawić pieprzem. Odstawić w ciepłe miejsce. Zlać z patelni tłuszcz, wlać maderę, łyżką zeskrobać mięso z dna, dodać pokrojone w plasterki trufle (można zastąpić borowikami i oliwą truflową). Doprawić pieprzem i sosem. Mięso posłać sosem, podawać z małymi ziemniakami gotowanymi w bulionie, groszkiem duszonym na maśle oraz plasterkami duszonej wątróbki.

Komentarz. Wśród dań, zamawianych w restauracjach przedwojennej Lublina wielkim wzięciem cieszyły się Tournedos à la Rossini. Gioacchino Antonio Rossini twierdził, że nie zna bardziej



godnego podziwu zajęcia niż jedzenie. Rossini, który w 1822 roku podczas kongresu w Weronie miał pozazdrościć steka Chateaubriandowi i chciał go zaskoczyć nową recepturą, miał wymyślić to danie.

Strogonow

SKŁADNIKI: 1,15 kg polędwicy, 2 dkg soli, 6 dkg mąki, 15 dkg tłuszczu mieszanego, 20 dkg cebuli, 1 g pieprzu, 2 g papryki, 20 dkg śmietany, 6 dkg koncentratu pomidorowego. Uwagi Element formowany: 1,088 kg, gotowa potrawa 1,97 kg, w tym mięsa

80 dkg. Porcja: 195 g w tym mięsa: 80 g.

WYKONANIE: polędwicę oczyścić, pokrajać w podłużne słupki. Pokrajane kawałki oprószyć solą, pieprzem i mąką, włożyć na silnie rozgrzany tłuszcz, szybko obrumienić, nie dosmażać do wnętrza. Przygotować sos: do tłuszczu dodać cebulę, pieprz i paprykę, podsmażyć, wymieszać z mąką, lekko obrumienić i zasmażkę rozprowadzić koncentratem pomidorowym i śmietaną. Sos posolić do smaku i wstawić do bema. Mięso podawać oblane sosem, z ziemniakami

ogonow. dania

za Dolnego. To jedno z zapomnianych dań
kiej, podawane w najlepszych restauracjach.



FOT. MACIEJ KACZANOWSKI/ARCHIWUM



FOT. WALDEMAR SULISZ

CO TRZEBA WIEDZIEĆ O DROBIU?

Do drobiu zaliczamy kurczętą, kury, indyki, kaczki i gęsi. Starsze sztuki powinny skruszeć jak dziczyzna, będą wówczas smaczniejsze. Filety to najlepsze części mięsa drobiowego. Eskalopki to plasty mięsa indyka. Prawdziwym rarytasem są drobiowe polędwiczki.

O DZIELENIU DROBIU

Mniejsze kurczaki dzieli się na połówki. Większe na 4 do 6 części: Piersi (podzielone na pół) i udka. Kaczki dzieli się na 4 do 6 porcji. Gęsi na 8 do 12 części (piersi na 3 porcje). Indyka dzieli się na 8 do 12 części (mięso z ud na 2 do 3 kawałków, piersi na filety lub eskalopki, Grzbiet na 3 do 5 porcji (w poprzek).

POTRAWY NA ZIMNO

Galantynki (baleron białoruski), kaczka faszerowana, udko faszerowane.

TEMPERATURA I CZAS PIECZENIA DROBIU

Kurczaki: 35 minut 200 stopni.
Kura: 20 minut na każde pół kg mięsa 200 stopni
Gęś: 25 minut na każde pół kg mięsa 190 stopni
Kaczka: 20 minut na każde pół kg mięsa 175 stopni
Indyk: 20 minut na każde pół kg mięsa 175 stopni
Devolaille, kotlety pożarskie, rolada z kaczki, gęsie szyjki, foie gras (smaży się ją pokrojoną w plasty, bardzo krótko 20 do 30 sekund, niemal bez tłuszczu)

frit, kalafior, fasolką szparagową, brukselką. Przepis z książki kucharskiej, którą posługiwał się Stanisław Sieczkarz w kultowej restauracji „Przystań” w Głusku.

Komentarz. Boeuf Stroganow (nazwa od bœuf – franc. „wołowina” i nazwiska rosyjskiego generała i urzędnika Aleksandra Grigorjewicza Stroganowa. Popularne danie, w Polsce nazywane Strogonow – ponieważ błędnie z racji oryginalnego nazewnictwa, ale tak jak w innych krajach świata, w Polsce przyjęła się nazwa, która funkcjonuje w gastronomii.

Nazwa dania, będącego kombinacją tradycji kuchni francuskiej (smażona polędwica z sosem) i rosyjskiej (sos jest dodawany do potrawy, a nie osobno), ma pochodzić od hrabiego Aleksandra Grigorjewicza Stroganowa, rosyjskiego generała, ministra i gubernatora.

Jest to polędwica krojona w długie i wąskie paski, smażona z cebulą i pieczarkami, według niektórych przepisów także z dodatkiem ogórków kiszonych i gotowana z mąką, przecierem pomidorowym, pieprzem i solą. (Wikipedia)

Przepisy z kolekcji prof. Jarosława Dumanowskiego

Staropolskie porzeczki

Porzeczki jak smażyć. Wziąć porzeczek dojrzałych, wybrać z nich większych wiele się podoba i kostki ze środka powybrać, odważać je i na wagę porzeczek wagę

kandyzbrotu utłuszyć miętko, onym porzeczki przebrane przesypywać w kociołku mosiężnym, potem na barzo wolnym ogniu smażyć póty, aż ulepie zgęstnieje.

Niby zwykłe pierogi z serem, a jednak coś zupełnie innego!

Grudziądz, XIX wiek

Pierogi – placki z białym serem – twarogiem, znany też jako gromza. Z farшем.

¼ kwarty gromzy uciera się i dodaje do niej jedno całe jajo, jedno żółtko, trochę cukru, szczyptę drobno tłuczonych przypraw, szczyptę soli, łyżkę mąki pszennej, trochę śmietany, obgotowane drobno pokrojone suszone śliwki i odrobinę wody od ich gotowania. Wszystko dokładnie się miesza.

Bierze się całe jajo, jedno żółtko, 2 łyżki śmietany i tyle mąki, żeby powstało ciasto dające się wałkować. Ciasto zagniatą się i cienko rozwałkować. Na połowę platu ciasta kładzie się małe kleksy przygotowanej wcześniej gromzy i przykrywa drugą połową ciasta. Ciasto wokół gromzy starannie się ugniata i wycina foremką, a następnie gotuje w osolonej wodzie i podaje z brązowym masłem, cukrem i cynamonem.

Kawa zbożowa ekspresowa. XVIII wiek, akurat na ranny pośpiech - zdrowa i łatwa...

Kawa bardzo zdrowa i łatwa. Weź jarego żyta wypłukanego, ususzonego i upalonego jak kawę, garniec 1 jeden, ćwikły czerwonej część ósmą, seleru część szóstą, jałowcu część ósmą. Każde z osobna, naprzód upalone i zmelte, a potem lub w tej, lub w upodobanej proporcji, razem pomieszaj. Gdy można przydawać kawy do tej mieszaniny w gotowaniu, a nie masz to i ta sama dosyć dobra będzie. Na przyprawę jeszcze nawybieraj z głogu świeżych, z pośrodku, ziarenek, upał lekko jak kawę, utłucz drobno w moździerzu i po



FOT. ARCHIWUM J. D.

Morele. Receptura z XVIII wieku

Morele na konfitury. Najpierwszy jest owoc morele do robienia konfitur, biorą się miękke, nim jądra w nich dochodzą. Włóżysz je w wodę czystą, ażeby skórka na nich odwilgła, którą potem zdejmiesz i smażyć w cukrze bedziesz, biorąc funt cukru do funta moreli, chyba że chcesz je użyć na komput, zaraz do zjedzenia, w ten czas pół funta dosyć cukru do funta owocu.

Gdy kto chce mieć morele całe smażone, kładą się najpierw w wodę gorącą, ażeby się obgotowały, trzeba mieć baczność, ażeby się nie rozpekły w wodzie. Wyjmiesz potem warząchwą, kładą się na sicie, ażeby osiały. Do czterech funtów moreli przetopisz cukru cztery funty, w ten włożysz morele, ostrożnie w jednej, ile masz razem, niech się tylko dwa lub trzy razy zagotują. Potem wystawisz je z ognia, ażeby sok puściły i cukrem przeszły. Powtórnie znowu zagotujesz siedm lub ośm razy, zostawisz je nareszcie dwie lub trzy godziny odstawione od ognia, luboli też do drugiego dnia. Nareszcie jeszcze raz one zagotujesz i ułożysz potem w garku lub słoiku wraz z cukrem.

Orzeźwiająca zupa cytrynowa z dworu Augusta II Sasa z 1706 roku

Zupa cytrynowa. Weź jedną albo dwie cytryny, zależnie od tego, ile zupy chce się zrobić. Obierz żółtą i białą skórkę, pokrój cytryny w cienkie plasterki, a potem każdy plasterzek jeszcze na cztery części. Posyp je dobrze cukrem i zostaw tak na parę godzin.

Następnie weź tarte pieczywo jajeczne, zrumień je chrupko na smalcu, wsyp na dno misy, a na to cynamon i kardamon.

Zagotuj wino w garnku, wrzuc cukier, trochę szafranu — albo i nie — wbij parę jaj, pozwól, żeby całość się zagotowała. Potem ułóż plasterki cytryny na grzanym pieczywie ładnie i starannie, i zalej winem.

łyżeczce od kaffy w gotowaniu, na osobę jedną przemieszuj.

Pierogi z serem gotowane w mleku z szafranem i pieprzem. XVII wiek

Pierogi. Naprzód syr tak robić: dwie części mleka słodkiego, a trzecią część kwaśnego warzyć, a mieszać, żeby się nie zwarzyło, potem wygnieść syr jako najlepiej. Potem tak go zaprawić [...] jako najlepiej: jajec wbić, cukru, rozynków drobnych, wódki różanej. Ciasto do tego jajkiem z

wodą zagnieść. Tego rozotczywszy miętko, robić pirożki jak kasztany tylko i warzyć ich w mliku słodkim, wsypawszy w mliko szafranu i pieprzu.

11 VIII 1695 r. u króla Jana w Wilanowie

Stół króla jegomości
mięsa 5 • cielę 6 • barana 3 • ozór 1 • flaki 1 • cynadry 1 • dróbek 1 • schab 1 • kur 8 • gęsi 2 • kaczki swoj[skie] 1 • gołębi 1 • kurcząt 3 • indycząt 2 1 • prosię 1 • N 36 • mięso do jarzyny • na smak mięso • na rumianą półpieczeń • tłustość i mlecza.

• **WIĘCEJ STAROPOLSKICH PRZEPISÓW, PORAD KULINARNYCH, WIADOMOŚCI HISTORYCZNYCH, CIEKAWOSTEK OBYCZAJOWYCH I INSPIRACJI NA AUTORSKIEJ STRONIE PROF. JAROSŁAWA DUMANOWSKIEGO:**
WWW.FACEBOOK.COM/KUCHNIA STAROPOLSKA

Solidarności Square

TWOJA INWESTYCJA

300 m
od Starego Miasta

TBV[®]

81 533 55 44

tbv.pl